DIAMARS 21 NOVEMBER 2017

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

DAÑO

Mal tempo a ocasiona cu Elmar a perde cuater transformer di Hoogespanning

Anochi mes tabata yenando buraco den caminda



ORANJESTAD (AAN): Durante fin di siman, e awacero torencial cu a azota principalmente e parti pabao di e isla, a crea algun buraco grandi den caminda.

Esaki ta socede principalmente ora cu awa ta logra bay bao di e capa di asfalt, y ta debilita algun parti di e fundeshi di e caminda. Y asina cu e haya hopi peso di vehiculo pisa riba dje, e asfalt ta kibra y un buraco ta forma.

DIARIO a keda agradablemente sorprendi Diadomingo anochi, pa mira un trahador cu su pickup, na altura di rotonde di Tanki Flip, ta bashando santo den e buraco. Sikiera asina, ta evita cu automobilistanan inocente ta dal cu nan vehiculo den e buraco.

Un sospechoso cu tabata liber a wordo deteni den Corte

Castigo di prison combina pa trio envolvi den tiramento na club nocturno

Minister Plenipotenciario Besaril y Parlamentario Ras a huramenta









ORANJESTAD (AAN): Ayera 20 di November den Cas Ceremonial di Gobernador a tuma lugar e huramentacion di Ministro Plenipotenciario Besaril y e miembro nobo di Parlamento Sra. Sue-ann Ras, kendenan a hura dilanti di Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt.

Cu esaki e Gobierno Wever-Croes 1 ta keda cla, ya cu siman pasa tur e otro miembronan di parlamento y ministernan a haci nan acto di huramentacion.

Foto: ©KABGA

Dshop
BLACK FRIDAY ALL DAY SPECIALS
Starting from 6AM-9AM (XMAS tree Specials & discounts)
100 awg Get 15 awg Off
200 awg Get 40 awg off
300 awg Get 60 awg off
400 awg / 500 awg
Get 100 awg off
Double up
your Loyalty Points
this weekend!
Open till 8pm everyday


Promotions not valid with discount items

WIN TUNG HOME CENTER
RUDOLF ARENDSSTRAAT # 4 • TEL: 588-9991 / 588-9992
Horario nobo November & December:
Dialuna - Diasabra 9:00 NONSTOP 7:00PM
Diadomingo 9:00 - 1:00PM

Special Sale
NOVEMBER & DECEMBER
MUEBLES 20% OFF

BOOLCHAND'S
BLACK FRIDAY
NOBODY DOES BLACK FRIDAY LIKE BOOLCHAND'S
FRIDAY 24 NOVEMBER
STARTING AT 5AM

Mal tempo a ocasiona cu Elmar a perde cuater transformer di Hoogespanning



ORANJESTAD (AAN): E fin di siman cu a pasa tabata yena cu lamper y strena y esaki a causa cu varios caminda tabata sin coriente. Robert Henriquez, director di Elmar, ta conta cu e ta hopi gradicido na e trahadonan di Elmar cu a sali den e tempo, bao di condicionnan hopi fastioso pa eherce nan trabao durante lamper y awa cu a cay masha duro mes diasabra anochi maneciendo diadomingo mainta. E ta un trabao hopi esplendido cu nan a haci durante e marduga eynan. Segun Henriquez, tin biaha no ta para keto realisa con e situacion di condicion pa traha na e momento ey y si dado caso coriente bay, e ta algo di tene un tiki pasenshi, pasobra e tecniconan ta riba caminda. No ta laga nan subi den palo of den baki pa yega na un fuse ora cu lamper ta cay. Ta bisa nan pa ta masha cauteloso mes, na e momento bao di e circunstancia y condicionnan ey, pero esey no ta kita afo cu nan ta sali. Tur coriente lo wordo restaura, pero pa tene tiki pasenshi pasobra e personanan aki ta hopi bon mes den nan trabao. Tambe siguridad di nan ta na prome luga, sigur pa Elmar.

En berdad cu diasabra anochi awa a cuminsa yobe y un di e prome luganan cu a perde coriente lastimamente ta San Nicolas. Eynan lampernan a cuminsa cay y manera lamper cay riba nan hoogspanningsnet, fusenan ta bula, pa asina proteha e ekiponan. Tin biaha no ta para keto cu e cantidad di energia cu lamper ta descarga ora di touch tera, cual ta enorme. Tin biaha nos ta lubida con e situacion ta y sigur e fusenan di e hoogspanningnan cu ta bula, ta pa proteha ekiponan di Elmar. Asina mes ta perde ekipo, pasobra hopi biaha e luz of e velocidad cu e lamper ta pasa door di dje, no ta suficiente tempo pa e fuse bula na tempo, pa asina proteha e ekiponan. Por remarca cu a perde por lo menos 4 transformer di Hoogspanning. Cada transformer ta core den sigur un 40 pa 45 mil florin. A puntra tambe cuanto fuse a cambia durante e diasabra anochi, pa diadomingo mainta y henter diadomingo toch aki aya a keda cambia fuse cu a keda atras. A cambia mas of menos un 120 fuse. E trabao haci pa e personanan aki ta super sublime, segun e director. E ta sigur e ta di aprecia con e personanan aki ta pone coriente bek.

E trabaonan tabata hopi. Condicionnan di trabao, core riba caminda, awa ta yobe, no tin visibilidad . Tin cu warda lamper stop di cay, pa asina por subi den e truck y cambia fuse. Ta cos di curason cu ta aprecia di e trahadonan aki.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Toys "4" Us
coi HUNGa di calidad!

Un sospechoso cu tabata liber a wordo deteni den Corte

Castigo di prison combina pa trio envolvi den tiramento na club nocturno

ORANJESTAD (AAN) – Castigo combina a cay pa e trio M.T., O.L.T., K.G. pa nan envolvimento den un tiramento na un club nocturne dia 27 di April 2017. Ta asina cu O.T.L. no ta sera, pero despues di e sentencia di Hues, el a wordo deteni den sala di Corte y hiba KIA hunto cu M.T. y K.G.

TIRAMENTO NA CLUB NOCTURNO

Luna pasa tratamento di e caso aki a tuma lugar caminda Fiscal a acusa e trio aki di a pasa den auto y tira riba e bouncernan di un club nocturno. Fiscal tambe a acusa nan di a menaza un persona na e club.

Ta asina cu e bouncernan a nenga pa nan drenta den e club nocturno. Nan no a gusta y a bay na nan auto y 5 minuut despues nan a pasa los tiro.

Durante tratamento di e caso, e trio aki a bisa cu tabatin un di cuater persona den e auto, cu nan no a menciona su nomber y cu ta e persona aki lo a tira.

Door di esaki, Fiscal a pidi Hues pa interoga cada un di e sospechosonan separa. Hues a bay di acuerdo ya cu e motibo di e interogacion tabata pa mira si nan ta gaña. A resulta cu nan a duna declaracion casi mesun cos.

Apesar di esaki, Fiscal a haya tur tres culpable y a exigi 18 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

SENTENCIA

Diabierna Hues a dicta sentencia caminda Hues a bisa cu e ta haya cu no keda proba e menaza verbal. Hues a mustra cu e homber S.D. cu a haci denuncia a bisa cu ta e homber chikito G. E otro persona ta papia di un persona cu tin flanel blanco. Na opinion di Hues, no por a saca afor si esun cu a menaza tabata G. of M.T. Pesey Hues a declara e trio liber di e amenaza aki.

Hues a sigui bisa cu e ta haya legalmente proba cu e trio riba 27 April 2017, tabata den posesion di arma di candela y a tira den direccion di e bouncernan.

Na opinion di Hues, e sospechosonan a duna un scenario durante tratamento di e caso pero Hues no ta haya cu tabatin un di 4 persona den auto. Hues ta haya cu e pruebanan ta mustra cu G. a pasa e arma na M.T., kende a tira den direccion di e bouncernan. Hues ta haya tambe cu O.L.T. lo a instiga G. pa bay coy e cos pa spanta nan.

CASTIGO

Hues a conclui cu e ta haya e trio culpable di menaza di morto. Hues a bisa cu nan a tira cu arma riba un club nocturno. Esaki a causa hopi spanto. Hues a bisa cu arma di candela ta causa hopi inseguridad den comunidad. El a tene cuenta cu ta promer biaha nan ta cay sera.

Na opinion di Hues, door cu O.L.T. su envolvimento ta menos, el a condena O.L.T. na 18 luna di prison di cual 8 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

Pa loke ta M.T. y G., Hues a condena nan na 18 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Hues a duna orden pa detencion di biaha di O.L.T.

E miembronan di CEA a boei M.T. y G. y despues a boei O.L.T. tambe pa e bay caba di sinta su castigo den KIA

Awor por paga pa servicio na DIMAS sin cu mester bay Departamento di Impuesto

ORANJESTAD (AAN): Directora di Kathy Paskel di Dimas, hunto cu Luenne Pieters di Departamento di Impuesto, a anuncia un servicio nobo cu nan tin na Dimas, entrante 20 di November. Desde 2007 caba, tur producto y servicio di Dimas prome cu bin haci un peticion, esakinan mester wordo paga na e oficina di Impuesto. Esaki por a wordo paga na e oficina principal, pero tambe na e Hulpbestuurskantoren y tambe recientemente na MFA. Entrante 20 di November, a yega na un cooperacion, hunto cu Departamento di Impuesto, unda cu na Dimas mes lo tin un loket presente di Departamento di Impuesto, unda cu e clientenan por haci nan pago.



Paskel ta satisfecho cu e cooperacion cu nan a logra cu Departamento di Impuesto pasobra esaki ta haci tambe posibel cu e clientenan no mester acudi na mas cu un porta pa por ricibi locual cu ta servicio. Ta un paso den e direccion cu nan kier bay. Kier ta mas eficiente, mas eficas y duna miho servicio y pronto tambe lo kier brinda, cual ta mira cu ta logra na Januari, cual por haci cierto pagonan online.

Pero pa awo ta sumamente contento cu a yega asina leu.

Cantidad di clientenan

A base anual, Dimas ta atende 15 mil peticion y pa productonan cu ta rekeri un pago, por conta riba e volumen eynan cu tin anualmente. Segun Kathy Paskel di Dimas, tin cu imagina cu riba un dia normal di trabao, e hendenan lo acudi pa nan cita. Tin entre 125 pa 180 hende cu tin un cita riba un dia. No tur servicio ta rekeri di pago. Pero e cliente lo por bin y paga y despues siguientemente bay na su cita. No tur hende lo mester bin un dia anterior, bin paga y un otro dia bay su cita. E dia cu e ta bin busca su servicio, e ta paga prome y despues e ta pasa pa tuma su servicio cu el a haci conforme cita cu el a haci via e website.

Zowiezo ta atende e grupo aki caba, solamente e no mester pasa un dia prome of e mesun dia na Departamento di Impuesto, pero e mester bin directamente na Dimas. No ta mira cu e fluho lo subi pasobra e hende ey tabata na Dimas caba pa motibo cu e tabata tin su cita e dia ey. Solamente na luga di bay dos caminda, e ta bay un solo caminda.

Cuanto placa pa aña

Turcosta depende e producto cu wordo tuma. Segun Paskel, ta papiando aki di miyones cu ta drenta, tanto den sumanan di retributie, waarborgsommen, etc. Tin productonan cu ta costa 2000, tin producto cu ta costa 1200 y producto cu ta costa 100. Fuera di esey tin e administratiekostennan. E ta un suma considerabel y ta p'esey tambe a opta pa e pagonan aki lo tuma luga por medio di debitcard y siguientemente esey no ta bay tin transaccionnan cash na Dimas.

Cash

Antes e tabata tur dos posibilidad esta cash y debitcard na e oficina principal y MFA. Awor aki e ta bira servicio solamente via Debitcard. Den e periodo di transicion, ainda esnan cu tin deseo di paga cash, lo por haci esey na un MFA of un Hulpsbestuurskantoor.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Den ereligion Shinto, e obheto mas sagrado ta un spiel den cual nan ta bisa cu Amaterasu, e diosa di solo, a mira su mes. Miyon tras di miyon di peregrino ta bishita e spiel sagrado cada aña na Ise, e capiya Shinto na Japon. Den pasado e familia imperial Japones a reclama descendencia di Amaterasu, razon pa cual Japon ta conoci como e Tera di e Sol Naciente (Land of the Rising Sun). Emperador Hirohito formalmente a renuncia na e reclamacion di divinidad di e dinastia despues di Segunda Guera Mundial.

Dia 9 di februari 1980, Lang Martin, di Charlotte, North Carolina, a logra balancea 7 bala di golf un ariba otro verticalmente, sin usa adhesivo, batiendo asina su propio record mundial estableci na 1977 (cu 6 bala).

New York Giants tin e record di a score den cada un di e 9 iningnan den un wega contra Philadelphia Phillies. El a tuma lugar dia 1 di Juni 1923 y Giants a gana cu e score di 22 careda pa 5.

Custumbranan ta cambia hopi cu tempo! Bloomernan a haya nan nomber di Amelia Bloomer, kende a causa un escandalo ora cu el a bisti un carson cu a expone dos inch di su enkelnan!

Richard Nixon: "No ta importa con brabo lamar ta, mi no ta manera nunca".

Reverendo Ralph Moss: "Duna e miembro di un tribu di Rodesia un papel pa e bay vota y e lo come".

E pahra yama "Weaverbird" tin su peculiaridadnan den e sentido cu e hembra ta nenga di casa cu un macho cu a traha un neishi desordena. Ora cu e ta ser rechaza, e macho mester kibra e neishi completamente y trahe di nobo si e kier gana e "cariño" di e hembra.

Blaise Pascal (1623-1662), un cientifico y filosofo Frances, a traha un sistema geometrico di su mes na edad di 11 aña.

Ta tuma wowonan humano un hora pa adapta nan mes completamente pa mira den scuridad. Una vez adapta, sinembargo, e wowonan ta 100,000 biaha mas sensitivo pa luz cu nan ta bao e claridad di solo.

John F. Kennedy: "Ningun gobierno ta mihor cu e hombernan cu ta compone".

E maraton di tocamento di piano mas largo conoci te awor tabata esun cu a tuma lugar na e club di futbol Wagga Wagga, na Australia. Ey, David Scott a toca 1,218 hora (o sea 50 dia y 18 hora) sin stop, di dia 7 di Mei te dia 27 di Juni 1982.

Gugliemo Marconi, Considera e tata di telegrafia sin cable y tur e modanan subsiguiente di comunicacion via radio-onda, a diseña su equipo inicial na Italia na aña 1895, tempo cu e tabata tin 25 aña di edad.

Bo tabata sa cu te na aña 1931, den base-ball di Grandes Ligas, un bala batea contra e stand (muraya) di outfield tabata ser considera un homerun? Ta for di e aña ey padilanti nan a bira hit di dos base (two base hit).

Y papiando di baseball, bo tabata sa cu antes e reglanan di e wega tabata requeri pa un team score un minimo di 21 careda prome cu e por a ser declara ganador?

Parlamentario Tevreden lo duna su maximo cooperacion na engrandece deporte

ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario HendrikTevreden, di fraccion di MEP, tambe a felicita e Gobierno actual, cu a wordo huramenta Diabierna ultimo, forma pa un coalicion,
El a acentua e hecho cu pa prome biaha den historia Aruba tin un minister presidente femenino, awor den e persona di sra. mr. Evelyn Wever-Croes.
Diabierna mainta sres. Tjon, Tevreden y Endy Croes a huramenta tambe como Parlamentario, locual pa nan tambe ta un reto nobo. Parlamentario Tevreden a subraya cu nan lo haci tur nan esfuerzo pa haci nan trabao di e manera mihor posible y duna nan contribucion tambe na nos pais Aruba.
Parlamentario Tevreden a menciona cu Diabierna, durante e huramentacion, Gobernador a bisa e cinco miembronan nobo di Staten cu tin un cantidad di leynan cu tin prioridad cu ta den plan, y cu e kier pa duna e leynan aki atencion.
E parlamentario a expresa cu nan ta keda pendiente pa inventariza kico ta e leynan cu, di acuerdo cu Gobernador, tin prioridad pa duna nan contenido den nan trabao nobo como Parlamentario.
"No obstante esey, y tur e problema y retonan grandi cu Aruba ta haya su mes aden, tanto den costo di bida, salubridad, problemanan social, mi persona den e caso aki tin un pasion grandi pa deporte y den e programa di coalicion tin tambe un parti basta amplio cu nan a dedica na deporte, y sigur lo mi bay percura den e cuater añanan cu lo mi sirbi e pais aki, pa dunando e sosten na gobierno den tur e puntonan di prioridad, tambe percura duna realze na deporte, bin cu plannan cu ya ta riba mesa pa hunto nos por duna contenido total na deporte", parlamentario Tevreden a subraya.
E parlamentario a comenta cu ta demostra cu deporte no solamente ta kita e mucha for di caya, e ta educa mucha, duna nan disciplina y caracter, pero alavez si mire riba termino largo, deporte tambe ta sirbi nos pais pa tene nos muchanan saludable. Kiermen e lo costa menos placa pa AZV. El a señala cu mester ehecuta plannan, ehecuta atrobe weganan di Reino, Olimpiada Escolar cu ta algo cu tin den e programa y lo pusha pe, pa di e manera aki por contribui mediante e vehiculo deporte, na un manera sano na nos pais Aruba.
El a wordo puntra si "motor sport" ta wordo considera deporte. E parlamentario a bisa cu sigur y cu e por bay un tiki mas leu, den sentido cu Palo Marga ta hopi deteriora, e luznan ta benta abao, e pista no ta cumpli cu standardnan pa wordo uza. E si ta considera deporte di motor un deporte, y e lo percura mediante Parlamento pa duna indicacion na e titular di deporte di e ideanan cu tin riba e tereno aki, y pa duna e ayudo necesario, entre otro na motor sport y sigur Palo Marca, specificamente, pa percura pa reactive.

Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"
BLACK FRIDAY
SALE
NOVEMBER 24TH
Extended Opening Hours
Kok Optica | Murano Bijoux | Carmen Steffens | Converse
La Langosta | Tommy Hilfiger | Perla Negra | Havaianas
Sunset Shack | Baci Da Roma | Little Switzerland | Maggy's
Pandora | Calvin Klein | The Minimarket | Espacio Azul
Wet Bar | Che Bar | Juanchi's | Pizza & Maccaroni
Paseo Herencia Shopping & Entertainment Center
Palm Beach, ARUBA

Presidente di Parlamento Guillfred Besaril:

Pa prome bes presidencia di Parlamento ta den man di dos funcionario policial



ORANJESTAD (AAN): Diabierna dia 17 di November 2017 tabata un dia masha particular pa Pais Aruba. No solamente a yama "Bon Bini" na Gabinete Wever-Croes 1 pero na mes momento su mainta un otro momento realmente historico pa nos pais a tuma lugar na momento cu e Presidencia di su Parlamento, cual ta e organo mas halto den nos Constitucion, a keda den man di dos funcionario policial.

Manera ta conoci desde cu Parlamento nobo a keda instala despues di eleccion di 27 di October ultimo, sr. Guillfred Besaril a keda eligi como presidente di Parlamento. Den corto tempo ya sr. Besaril a dirigi varios reunion importante pa Aruba, esaki den un forma respetuoso y elocuente, poniendo respet mutuo na prome luga.

Ta pa prome bes den historia di Aruba cu un persona di profesion di agente policial a keda escogi den e posicion di Presidente di Aruba su parlamento. Diabierna cu a pasa a toca turno na sr. Alan Howell, kende tambe a fungi como polis den Cuerpo Policial di Aruba, na marca historia na momento di a keda scogi como presidente suplente di Parlamento Arubano.

"Pabien Cuerpo Policial di Aruba, masha danki pa e formacion profesional cu tanto mi persona como Honorable Miembro di Parlamento, sr. A.A. Howell a ricibi for di e organizacion policial Arubano", sr. Besaril a declara na prensa diabierna ultimo.

Pa termina presidente saliente di Parlamento a desea su sucesor sr. Alan Howell tur clase di exito, tanto como parlamentario como e presidente suplente di Staten di Aruba.

Looking to join an amazing team?

"WE'RE HIRING!"

The Salamander Group is currently hiring new Gift Gurus, a.k.a Sales Associates!

Requirements:

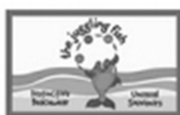
- A superb smile-with an attitude to match!
- An inquisitive mind
- Love to work in diverse (and sparkly) environments
- Multilingual-English and Spanish are a must to be able to communicate with our fun-loving clientele
- Eager to learn new things

If this sounds like you, then we would love for you to contact us to schedule a meeting!

Send an email to: davidarcheraruba@hotmail.com
or give us a call at: +(297) 592-7030

theSalamandergroup







Honduras a cuminza exigi visa di Venezolanonan



ORANJESTAD (AAN); Gobierno di Honduras a informa via di un boletin, cu entrante Diadomingo 19 di November, e pais lo exigi un "Visa di Consul" di e Venezolanonan cu a dicidi na bishita nan pais.

E medida a bin debi na e principio di reciprocidad, debi cu Gobierno di Caracas tambe ta exigi pa esnan di Honduras busca un permiso prome cu nan drenta Venezuela.

E boletin ta duna e 10 rekesitonan pa bo haya un visa. E medida ta pa tur Venezolano y a bay na vigor mesora. Un notificacion a bay pa Gobierno di Nicolas Maduro tambe.

E visa tin di wordo pidi na Secretaria General del Instituto Nacional de Migracion di Honduras. Bo mester presenta cu un papel di bon conducta, un fotocopia autentica di bo ID of un carnet di residencia na Honduras, y apostillo di paspoort di e persona cu ta busca e visa. Tambe mester di un rapport di docter, y tambe informe di antecedente policial y penal.

E tension entre Venezuela y Honduras a escala, desde cu e pais Centro Americano a denuncia e crisis Venezolano dilanti e Organizacion di Estadonan Americano (OEA).



ANUNCIO/BLBA/233/17

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu a ricibi e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bao.

Nomber peticionario: Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)
Nomber **EMPRESA: " CHS Technical & Contracting N.V./weekloners"**

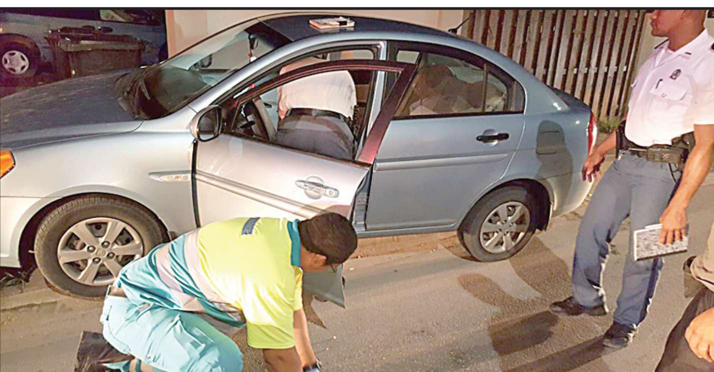
Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Oranjestad, 20 di november 2017

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Homber a haya ataca na stuur di auto













ORANJESTAD(AAN): Dialuna mainta trempan un chauffeur a haya un ataca di curason tras di stuur di su auto den De La Sallestraat. Dos unidad di polis di Playa a wordo manda pa un accidente di auto pabou di Imelda Kleueterschool pero ora cu polis a yega, a resulta cu ta un persona cu a haya ataca. A bay den accion mesora y e polisnan a saca e chauffeur y a cuminsa reanima e persona. Tambe a pidi ambulance cu urgencia. Dos unidad di ambulance a presenta y paramediconan a tuma over. E persona tabata mustra hopi malo. E no tabata reacciona. A logra traha cune y den mesun proceso bay cune den ambulance. No ta conoci kende e homber ta e momento ey. Polis a laga kita e auto for di caminda. El a dal tambe den e Hydrant. E persona parce a cuminsa sinti malo y a hala un banda cu e auto.

EASY, FAST & RELIABLE

Easy, fast & reliable global shipping solutions to 38 destinations throughout the Caribbean, Mexico, Central and South America.



- Barrels
- Small Packages
- Skids or Pallets
- Personal Effects
- Commercial Cargo
- Hazardous Materials
- And much more...



582-6000

www.amerijet.com

sales.aua@amerijet.com

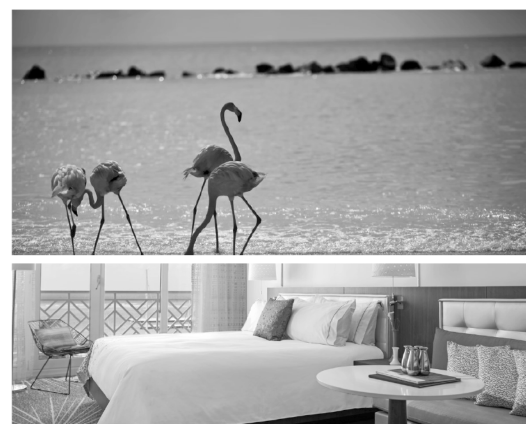


R

RENAISSANCE®

ARUBA RESORT & CASINO





Explore, Discover, Share, Inspire

Exploring the world doesn't have to stop when the working day starts.
At Renaissance Hotels we know your passion for discovery
is more than a hobby, it's a career.

We have the following position available:

Sous Chef

We are looking for a dynamic person with great interpersonal skills who can assist the Exec. Sous-Chef in day- to- day kitchen operations, administrative duties incl. scheduling, payroll, etc. Maintain excellent sanitation, hygiene and food handling practice according to Brand Standards and HACCP. Supervise and assist all Kitchen staff.
Ensure smooth running Kitchen operations.
Control incoming food product quality and quantity;

Cook

The cook assists the Sous Chef with day-to-day kitchen operations and helps maintaining excellent sanitation, hygiene and food handling practices according to the HACCP regulations.
The cook supervises and assists cook helpers and trainees and prepares all cold food items for restaurants, In Room Dining and banquet orders.

Chef de Partie

The Chef de Partie is responsible for running a specific section of the kitchen. The Chef usually manages a small team of workers, ensures that meals are served on time and that work areas remain clean and orderly.

Please hand in your application, CV, diplomas and other relevant documents to:

Human Resources Department
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba
Telephone: 297-583-6000
www.renaruba.com

Cuerpo di Bombero cu hopi trabao durante fin di siman







ORANJESTAD (AAN): Aruba tabata tin un fin di siman basta pisa pa loke ta awasero. Dialuna a solo a sali, pero fin di siman tempo tabata scur y cu awa. Segun Ferdinand Ponson, vocero di Cuerpo di Bombero, brandweer a patruya y ta mira wak unda por a duna un man. Tabata tin 7 melding en total unda cu mester a pone pomp of logra hala algun cos pa e awa por sigui circula, pa no drenta den e casnan. Pero por lo general el a bay basta trankil pa loke ta trata Brandweer, pa e ayudo cu el a brinda pueblo, pa percura cu nan casnan no a yena cu awa. Unda cu nan por a yuda, tempran nan a haci esaki pa evita cu esaki a sosode.

Situacionnan

Hopi biaha cu ta bin dilanti ta e parti cu tin biaha bisiña no ta coopera cu otro. Nan ta lanta cura sin tene cuenta cu otro. Esaki a cuminsa haci cambio caba. Durante varios aña nan ta bezig ta bisa esaki den prensa pa asina e bisiñanan por coopera cu otro. Esaki a cuminsa tin su fruto, unda cu nan ta bezig ta yuda. Ainda falta berdad, pero e ta bayendo den bon caminda, unda cu nan ta yuda otro, pa asina nan casnan no yena cu awa.

Areanan afecta

Ponson a splica cu e areanan cu ta wordo afecta, ta esunnan cu ta yena cu awa, ora cu awasero cay, ta bay e direccion eynan, cual ta Pos Abao, Madiki. Eseynan ta esunnan cu ta haya mas awa, mirando cu nan ta den e pasada di awa bay abao. Awo tur dam ta yen. Esey a catch e awa. E resto di awa, tur lo keda bay abao.

Kico tin cu tene cuenta cune

Si bo ta bezig ta haci cura limpi, no tira sushi den rooi. Bay tira esaki afo den dump. Tin hopi hende no ta tene cuenta cu esaki. Nan ta bezig ta chapi y ta tira e matanan den rooi. Tur esaki ta tene e awa di manera cu e ta cuminsa yena y ta yena paar di cas cu awa. Esaki ta hopi di esaki a pasa. Por a wak esaki tambe na Rooi Afo. Tabata tin hende haci trabaonan voluntario y percura pa saca tur sushi. Y cu e bon trabao di personal di DOW, nan a logra saca sushi for di e rooinan pa asina e awa por sigui y evita cu e awa ta subi y drenta den cas di hende.

Tabata tin basta hende ta core sali bay wak ora cu awa cay, door cu nan ta bira curioso. Mas trankilo bo keda, e ta laga e dienstnan traha pa percura pa tur cos normalisa bek mas lihe posibel. E muchanan cu ta custuma bay hunga, tene cuenta cu e lodo, rooinan ta yen, e coriente di awa ta pasa hopi lihe. E damnan ta full yen y e awa tin pa sigui core. Tin cu tene cuenta cu e muchanan pa nan no bay hunga den e rooinan den e temponan aki.







Rapport

Ponson a menciona cu a pone loke ta e parti di e meldingnan pa mira esaki y ta overleg tambe cu e otro dienstnan, pa asina indica unda e trabaonan tin cu wordo haci y unda tin cu tene cuenta cu esaki. Ya pa añanan caba tin algun punto cu lo percura pe. Ta mira bon con e dienstnan manera DOW, ta percura pa tur esaki ta limpi, percura pa nan pompnan ta poni na nan luga. Na e momentonan ey tin e puntonan strategico pa traha. Ta door di tur e añanan cu e raportahe ta bin y sa kico ta bezig cun'e. Ta un bon trabao di nan, segun Ponson.

A cana trankil

Esaki a bay mas trankil compara cu e otro añanan. Si tin mas cos pa haci y ta haciendo esaki cu e otro dienstnan. Ta overleg cu nan pa asina logra yega unda cu kier yega, el a bisa finalmente.

Dr. Rivera
Internista
J.E.M Arends # 33 (mesun adres)
dilanti di Hospital.
582-1413 / 560-1389
10:00AM - 4:00PM

Pa deurmat, doormat, felpudo, runner, loper na bo midinan, personaliza, si mester cu backing di vinyl. Yama nos of pasa cerca nos. Bo tin choice di dos calidad di tapijt, y di 18 color.
E. & E. TRADING, Patiastraat,
Judra Bldg. na Dakota, Tel: 588-2828

FOR SALE



1997 Wellcraft Martinique 2800
Twin Volvo PENTA 4.3 GLD engines SX-cobra 1 outdrives, 2x GPS, radar, fish finder, side scan sonar, depth finder,
Air conditioner, refrigerator, stove electric / alcohol, bathroom, shower, toilet, Trailer included.
CALL: 592-0071 FOR MORE INFORMATION

DRIVE
TEXT
DRINK
DIE
LIONS INTERNATIONAL WE SERVE
ARUBA One Happy Island LIONS CLUB

Randy Maduro di Santa Rosa:

Damnan yen no ta forma ningun peliger pa hende







ORANJESTAD (AAN): Tabata tin hopi awacero den fin di siman. Santa Rosa awor aki ta enfoca riba e damnan. Segun Randy Maduro, vocero di Santa Rosa, a splica cu no tin peliger. Awa a yobe durante e fin di siman aki bastante hopi. Santa Rosa no solamente ta contento cu esaki, pero nos agricultor, productornan local ta sumamente contento cu tin mas awa.

Aunke cu e damnan tabata full bashi. Awor aki tin mas awa. Tin algun dam cu no ta completamente yen si ainda, pero nan tin hopi awa aden. Pa e temporada nos dilanti, esnan cu kier planta, dal bay, pasobra tin awa of yega na Santa Rosa, unda cu tin truck. Haci un peticion unda cu por transporta awa di dam. Awa tin y ban planta.

E damnan cu ta yen si ta entre otro Rooi Afo. Esaki no ta causa un problema pasobra si e bay over mes e ta sigui core pasa riba caminda bay den rooi. Esun di Noord tambe tin awa aden, pero ainda falta mas. Tambe na Kas Ariba ta basta yen, pero tambe tin luga pa un poco awa mas. Na Sabana Grandi tambe tin awa den dje. Atrobe, tambe tin luga pa poco mas. Kiermen, no tin ningun peliger. Pa casualidad, na e momentonan aki tin coleganan cu ta sigui tira bista rond.

E damnan cu nan no a logra yega den fin di siman, lo mira nan pa estudia e situacion di sushi cu tin den nan, pa asina por controla esakinan y tambe si por haci limpi rond, na rand di e damnan, esey ta wordo haci ainda durante e simannan cu ta bay bin.

E awa

Segun Randy Maduro, logicamente ta controla e awa prome y si e ta bon ta dal bay cun'e di biaha. E ta wordo controla debidamente y e ta sigur cla pa planta.

Tin hopi sushedad toch

Santa Rosa ta bezig cu limpiesa. A haci esaki caba den transcurso di añanan. Atrobe e problema ta keda, mirando cu cierto individuonan ta bay tira sushi, por ta den un rooi. Esaki, si awa yobe, ta lastra bin cun'e na e dam. Mucho control no tin di esey. Tin hende ta tira e sushi scondi. Mester sa bon na unda esaki sa tuma luga, pero atrobe. Una bes cu esaki yega na e dam, Santa Rosa ta percura pa haci esaki limpi.

Traha mas dam

Maduro a comenta cu trahamento di mas dam ta un bon opcion. Hopi awa ta bay lama y mas awa nos tin, mas contento nos agricultornan ta. Pero un biaha mas, pa cobamento di dam, mester tene cuenta unda, kico, etc. E no lo ta un mal idea.

E pasada di awa

E ruta di awa ta keda mesun cos, pero casnan ta wordo traha aki aya. Esnan cu ta traha cas tambe tin cu corda tene cuenta pa den e cura, laga un buraco den dje. Si e cura ta yena cu awa, e awa por pasa via di e buraco ey, sigui su caminda pa e rooi, te ora cu e termina na e dam. E ta mas of menos mesun cos te ainda.

Peliger

Por a mira baricada por ehempel na Dam di Rooi Afo. E dam ta yen, segun Maduro. En principio, no tin un peliger. Logicamente muchanan ta bay hunga na banda of baña den dje, e por bira peliger. Te na e momentonan aki e no ta un peliger, pero e ta wordo controla door di Santa Rosa. Tur hende por bay coy awa na dam y muha mata, haciendo uzo di dje concientemente. No bin cu trucknan septico, chica awa, pasobra una bes esaki tuma luga, ta daña full e dam.

Oferta special ariba tur bentana di aluminio "AWP" Americano te cu Dec. 31, 2017! Probecha di 15% Off, Cash & Carry ariba stock & 20% Off Cash & Carry ariba pedido.
E. & E. TRADING, Patiastraat, Judra Bldg. na Dakota
Tel: 588-2828, E: e.n.e.trading@gmail.com

GINO DASILVA

AKI NOS TA CURA BO PROME, Y DESPUES BO TA PAGA.



BABALAWO

Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826

WATER'S EDGE
RESTAURANT & BAR

Help Wanted

Water's Edge Restaurant

- Waitress
- Bartender
- Hostess
- Bus Girl

Please apply in person at the Food & Beverage Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar | Costa Linda Beach Resort | J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba | www.watersedge-aruba.com

Parlamentario Endy Croes:

Fraccion di MEP lo fomenta trabao boluntario den parlamento y den pueblo

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di Partido Movimiento Electoral di Pueblo, parlamentario Endy Croes a amplia riba e tema di Asunto Social.

El a remarca cu e maneho di Asunto Social ta uno basta complica. E ta interconecta cu diferente otro tereno, y nan kier percura pa den e cuater añanan aki por moviliza y coordina esfuerzo di e organizacionnan local. Na Aruba tin hopi stichting religioso y no religioso, y fundacionnan cu pa hopi tempo no ta den un network adecua adecua pa por brinda e servicio desea. E parlamentario a subraya cu ta conoci cu hopi di nos muchanan ta pasando den situacionnan dificil, cu ta bay ta riba gobierno su lista di prioridad. Por ehemplo, abuso sexual. Nan kier percura pa tur trabao cu a wordo haci den pasado pa fundacionnan, gobierno y parlamentarionan prome cu esnan cu a caba di sinta, pa nan por continua.

"Cada un mucha cu a wordo abusa of cu a mishi cune sexualmente, of cu a wordo abusa verbalmente, ta uno di mas. Esaki ta un prioridad cu lo mester atende cune mas lihe posible", Parlamentario Endy Croes a subraya.

FOMENTA BOLUNTARISMO:

E parlamentario a agrega cu MEP kier promove e participacion boluntario den comunidad, cuminzando pa e parlamentarionan mes.

Croes a duna di conoce cu pueblo ta bay mira e parlamentarionan activo, boluntariamente, den comunidad sea cu un fundacion of yudando otro fundacionnan, specialmente pa stimula nos pueblo pa bira boluntario y activa nan mes por ehemplo den centronan di bario, fundacionnan, etc.

" Esaki ta un parti esencial cu a yuda nos tempo nos tabata chikito, unda mi tabata tin bisiñanan cu tabata promove y yuda hobennan crece den centronan di bario, YMCA, etc", segun Parlamentario Endy Croes.

El a subraya cu hobennan profesional tambe por bira boluntario y activa nan mes den trabaonan boluntario di nos pais. Tambe, e fraccion di MEP, for di nan posicion aki, kier percura pa traha activamente riba programanan cultural di gobierno cu ta concentra riba norma y balor cu ta esencial pa nos pais.

"Nos a yega na un era aworaki, unda cu tur cos ta moderno, tur cos ta bay mas lihe cu nos ta custumbra, pero nos tin cu percura pa den e avance y innovacion cu nos ta experiencia, mantene nos norma y balornan halto pa asina e generacion cu ta sigui nos, tambe por tin un fundeshi firme pa por traha riba dje", e parlamentario a añadi.

E parlamentario a menciona cu e fraccion kier tende di Minister di Asunto Social su plan di maneho pa e proximo cuater añanan aki.

"Nos ta dune e tempo necesario pa e prepara su team y presenta esaki na nos, pa nos por sa na unda nos por complementa y yuda tambe for di Parlamento, ley di iniciativa, wak den e aspecto presupuestario, y sa na unda nos por añadi di nos conocimento y unda cu pueblo ta pidi nos pa nos por agrega na e departamento aki", parlamentario Endy Croes a conclui.

2017 CHEVY
YEAR END
CLEARANCE





2017 SPARK NG LTZ
1.4 L ENGINE, CVT AUTOMATIC, A/C, ABS, AIRBAGS, ALARM, POWER WINDOWS/LOCKS/MIRRORS, MYLINK RADIO, BLUETOOTH, ALLOY WHEELS, KEYLESS ENTRY, IMMOBILIZER AND MUCH MORE
AWG 26,000 INCL. BBO/BAZV + 1 YEAR FREE SERVICE
AWG 529 PER MONTH IN 60 MONTHS*



2017 TRAX LT
1.8 L ENGINE, 6 SPEED AUTOMATIC, A/C, ABS, AIRBAGS, ALARM, POWER WINDOWS/LOCKS/MIRRORS, RADIO, BLUETOOTH, ALLOY WHEELS, KEYLESS ENTRY, IMMOBILIZER AND MUCH MORE
AWG 43,000 INCL. BBO/BAZV + 1 YEAR FREE SERVICE
AWG 859 PER MONTH IN 60 MONTHS*



2017 EQUINOX LT
2.4 L ENGINE, 6 SPEED AUTOMATIC , ABS, AIRBAGS, A/C, ALARM, POWER WINDOWS/LOCKS/MIRRORS, ALLOY WHEELS, KEYLESS ENTRY, MYLINK RADIO, BLUETOOTH, REAR VIEW CAMERA, IMMOBILIZER AND MUCH MORE
AWG 60,000 INCL. BBO/BAZV + 1 YEAR FREE SERVICE
AWG 1,021 PER MONTH IN 72 MONTHS*

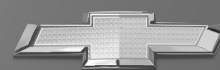


2017 TAHOE LS
5.3 L ENGINE, 6 SPEED AUTOMATIC , DUAL A/C, ABS, ALARM, POWER WINDOWS/LOCKS/MIRRORS, 3RD ROW SEATS, IMMOBILIZER, FRONT/SIDE AND CURTAIN AIRBAGS, ALLOY WHEELS, KEYLESS ENTRY, REAR VIEW CAMERA, AND MUCH MORE
AWG 87,000 INCL. BBO/BAZV + 1 YEAR FREE SERVICE
AWG 1,468 PER MONTH IN 72 MONTHS*

*Monthly payment valid via CMB special campaign. **Offer valid for a limited time only.

FIND NEW ROADS

CHEVROLET



STERN
TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

Auto a ranca palo di luz na Sasakiweg y chauffeur a baha na awa









ORANJESTAD (AAN): Poco panort di e rotonde Sasakiweg dialuna marduga a sosode un accidente unda chauffeur di un Kia Rio a perde control cu e auto y ranca palo di luz. E auto a dal tambe contra algun popchi di cement cu consecuencia wiel a ranca completo. Roadservice tabata presente y personal di Elmar pa haci e trabounan necesario.

NDA
Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM
VOOR AL UW DAK-:
› REPARATIES
› ONDERHOUD
› RENOVATIES
› NIEUWBOUW
GECERTIFICEERD! ASBEST GECERTIFICEERD!
AAN ALLE SOORTEN DAKEN!
NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!
Italiëstraat - Oranjestad
565-6505
BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

BARATIO
24 NOVEMBER 2017
BLACK FRIDAY
OFERTANAN SPECIAL
80%
-70%
-50%
-90%

BLACK FRIDAY SALE
bou di tent dilanti
Mediq Botica Oduber!
24 di November 2017 – 10am pa 3pm
final di Caya Grandi, Oranjestad

Cu descuento te cu 90%,
riba marcanan manera
Tena, Elmex, Blessure Hoek, L'Oréal,
Sunglow Vitamins, bath & shower gels,
body splash, gift sets y mucho mas.

MEDIQ

ta bira




"Cu mira pa futuro."



CON A.T.A. TA APORTA NA E FUTURO DI ARUBA?

Aruba Tourism Authority (A.T.A./Oficina di Turismo) su mision cu e plan di Cu Mira pa Futuro ta pa formula un plan pragmatico pa desaroyo di un destinacion innovativo y sostenibel cu lo beneficia nos comunidad y nos bishitante. A.T.A. a lidera produccion di e plan, conforme locual ta stipula den su plan di maneho ('Business Plan'). E plan ta inclui mas cu 90 accion concreto, cu lo mester conta cu sosten integral pa por wordo ehecuta.

DICON A.T.A. A BIN CU E PLAN AWO?

Teniendo na cuenta con rapido e industria turistico ta cambiando como tambe e exigencianan di biaheronan, ta di suma importancia pa re-evalua prioridadnan strategico como un destinacion y sigui un caminda sostenibel pa cu e desaroyo di destinacion.

CON ESEY LO BAY?

E siguiente 5 obhetivonan a wordo identifica cu interesadonan y comunidad, cual lo sirbi como obhetivonan strategico pa e desaroyo di e plan:

Obhetivo 1: Desaroyo Balansa

Un maneho sensibel y sostenibel pa desaroyo di nos destinacion cu e meta pa salvaguardia e calidad di bida di e comunidad, proteha nos medio ambiente y preserva nos bienes natural y cultural.

Obhetivo 2: Aumenta e balor economico di nos turismo

Aumenta e cualidad di e bishitante su experiencia na Aruba en general, door di enfoca riba e balor cu e ta ricibi pa su placa, cual ta motiva compra y contribucion di bishitantenan na Aruba su ingreso (GDP).

Obhetivo 3: Ampliacion di sentido di e luga

Aumenta e balor di e destinacion door di inverti den e producto y programacion cu ta alinea cu Aruba su identidad/autenticidad como un destinacion. Cultivando curiosidad cultural y orguyo door di educacion y involvimento di e comunidad.

Obhetivo 4: Desaroya un mentalidad di innovacion

Fortifica un cultura di posibilidad y creatividad entre interesadonan y e generaciónnan hoben. Fortifica un 'filter di innovacion' riba tur proyecto pa e desaroyo di destinacion y coleccion di data.

Obhetivo 5: Aumenta interaccion cu comunidad

Aumenta e conexion cu nos hendenan, engrandeciendo e conscientisacion y educacion di e comunidad y e interesadonan.

KI TEMPO 'CU MIRA PA FUTURO' LO INICIA?

E proyecto a cuminsa na september 2016 y a desaroya pa medio di un proceso participativo y integral. Esaki a tuma luga durante un periodo di 10 luna y e plan a keda finaliza na final di juni 2017.

A.T.A. ta desea di sigui stimula y consientisa nos comunidad di e plan y como tal ta invita y anima un y tur pa bishita e website www.cumirapafuturo.com pa asina haya sa mas tocante e proyecto aki y pa mira kico nos tur por haci pa hunto nos hiba Aruba su turismo y comunidad na e siguiente nivel.

CU MIRA PA FUTURO   CUMIRAPAFUTURO   WWW.CUMIRAPAFUTURO.COM





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 520.000,-
*Afl. 390.000,- + Afl. 130.000,- extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Muchanan di Sonrisa a pasa un atardi dibertido cu Rotaract Club of Aruba durante e proyecto anual di 'Pasa Pret cu Rotaract'







ORANJESTAD (AAN): Pasa Pret cu Rotaract ta un proyecto anual di nos club cu a worde inicia 4 aña pasa. E prome 3 edicionnan di e proyecto aki nos a organiza un feria den luna di november pa tur e muchanan den nos comunidad. E feria tabata completamente gratis paso nos kier pa e muchanan bin celebra, of asina "Pasa Pret cu Rotaract" y asina celebra dia International di Mucha hunto cu nos.

E aña aki nos a drenta un districto nobo esta District 7030 cu varios otro islanan den Caribe y paisnan den region. Y como parti di e districto nobo aki, tin paar di proyecto cu tur club lo mester ehecuta den nan comunidad. Un di esakinan ta e have a heart project. Esaki ta un proyecto unda cada club mester trece concientisacion riba varios disorders cu ta afecta muchannan. Mirando cu Have a Heart Project su target group tambe ta mucha, Rotaract Club of Aruba a opta pa uni e proyecto aki hunto cu esun di Pasa Pret cu Rotaract. Rotaract Club of Aruba a kies e ora pa organiza un mini feria na Sonrisa pa e clientenan di Sonrisa. Miembro y boluntarionan a decora Sonrisa y prepara varios weganan popular manera "Spijkerpoepen", "Street Bowling", "Facepainting" y "Arts & Crafts" pa asina crea un evento creativo y dibertido pa e muchanan di Sonrisa. Ademas tabata tin dushi popcorn, , mini pizza y home-made lemonade pa tur presente. Durante e atardi tur cu a yega pa "Pasa pret cu Rotaract" a ricibi un 'strippenkaart' unda nan mester a completa cada wega of actividad pa asina ricibi un stempel. Na fin por a mustra e carchi yen na un di e miembronan di Rotaract pa asina ricibi un dushi cupcake. Algo unico y alavez bunita ta e gesto cu Rotaract Club of Aruba a duna Sonrisa como recuerdo di e dia aki. Hunto cu miembro y boluntarionan a prepara un canvas cu e logo di "Pasa Pret Cu Rotaract" na man y riba e dia di evento a laga e muchanan di Sonrisa decora e resto di canvas. Asina aki hunto a crea un bunita obra di arte cu sigur lo trece memorianan bunita di e dia aki. Rotaract Club of Aruba lo ta bay post cada dialuna di siman pa e siguiente 5 simannan un post cu e ta enfoca riba un otro malesa/disorder. Nos ta pidi pueblo henter pa uni hunto cu nos y trece concientisacion riba esaki. Like nos Facebook page, facebook.com/RotaractClubAruba/, like y share nost postnan. Alavez keda pendiente pa e photoframe cu nos lo ta sacando y uza e hashtags #HaveAHEART #RotaractAruba #SonrisaAruba, asina aki bo tambe por mustra bo amigonan riba Facebook cu bo tambe ta para pa trece concientisacion riba e varios disordersnan cu ta exsisti cu ta afectando nos muchanan.

Un danki special na ta bay na nos boluntarionan, nos miembronan pero tambe Sonrisa pa nan gran colaboracion riba e proyecto aki. Alavez kier extende palabranan di gradicimento na nos sponsornan Magic965, Mark Benson y Gisette Croes di Blue FM pa haci e proyecto aki un bes mas un exito!

Departamento Verlos y Kraam a uni como uno den New Bed Tower













ORANJESTAD (AAN): E mudamento di e departamentonan di Hospital a continua y riba dia 15 di november a muda e departamento di Kraam y Verlos. Renita Blindeling, zorgmanager di e departamentonan a duna di conoce cu e proceso di preparacion tabata uno largo y cu hopi trabao, pero na final a logra pasa tur pashent riba e dia ey mes. Un di e cambionan grandi cu tin den e edificio nobo ta cu e dos departamento a bini hunto. Anteriormente departamento di Kraam tabata riba piso 5 y Verlos riba piso 1. Den e edificio nobo ambos departamento ta riba e prome piso. Esaki ta pone cu nan mester bay funciona desde awo hunto como un team y alavez cu e departamento a bira mas grandi. Nan lo bay tin cu comunica na un manera completamente otro. "Esey ta algo cu nos tur tin cu bay custumbra cun'e", el a duna di conoce. P'e pashentnan esaki ta hopi mas cumbiniente. Tambe tin hopi mas espacio y privacidad ya cu tin sea 1 of 2 pashent lo ta drumi den un camber, di cual antes tabata 4 den un camber. Tambe e pashentnan lo ripara cu e baby semper lo ta hunto cu nan, hasta den sala di parto nan por keda un tiki mas largo pasobra e departamento aki tin tur cos pa keda cu e baby eyden. Nurse di verloskamer, Jackeline Geerman a duna di conoce cu e mudamento tabata hopi trabao cu diferente adaptacionnan y mester a prepara pa un otro manera di traha. E cambio grandi cu tin ta cu e baby ta ricibi e cuido banda di e mama, di cual e por mira kico tur e nursenan ta haci cu e baby despues di e parto y esaki ta un diferencia grandi. Tambe e camber ta mas grandi, tin mas espacio, mas colorido y pashent por ta mas relaha. Awo no tin e separacion mas unda cu ta haya yiu na Verlos abou y despues di parto e pashent ta bay ariba na Kraam y lo tin un otro nurse cu ta duna cuido eynan. E departamentonan aki a bini hunto y asina e pashent lo ricibi un cuido completo prome y despues di parto riba un solo piso. Tambe a amplia e verloskamers di 4 pa 5 y a bin acerca e badkuip, unda cu pashentnan por haya yiu bao awa.

Xochi Woorts, partera di Duna Luz, tabata hopi entusiasma cu e mudamento. E edificio nobo ta bunita y di basta tempo nan tabata wardando p'e dia yega, asina el a duna di conoce. E mudamento a bay structura, unda cu e prome pashent di Kraam a drenta caba y tabata falta e resto di cosnan. "Nos ta entusiasma pa cuminsa na e edificio nobo", asina Xochi Woorts a duna di conoce. Un di e cambionan ta e badkuip y den pasado tabatin caso cu hende a haya yiu na cas cu badbevalling, pero awo no mester haci esaki mas na cas.

Michael Quant, Partera di Baby Love Aruba, tabata den e departamento di hospital bieu, mientras cu Xochi Woorts tabata den e parti nobo pa cualkier caso di emergencia y nan tabata standby pa asina duna e pashent e servicio di biaha. E prome cambio cu pashentnan ta haya den e verloskamer ta e colornan cu a cambia pa colornan mas trankil y tambe un espacio mas trankil y mas grandi. Tin mas privacidad y e departamento di maternidad tambe ta eynan mes dus tur cos ta den un solo caminda y esaki lo ta mas trankilidad p'e pashent.

Intertotal Services N.V.

TIN MESTER DI:

Room Attendant / Houseman
Dishwasher (Steward) mester tin kaarchi berde di salud.

Un hende homber pa traha di 10:00pm-7:00am
Un otro pa traha di 2:00pm-10:00pm
Un truck driver cu rijbewijs "C"

Tel: 588-0196 • Mobile: 594-3895
Direccion: Caya Frere Andreas Nr. 4, Paradijswijk, Santa Helena

ANDMAR Manpower Services
YOUR NEED IS OUR CONCERN

Ta buscando personanan responsabel y energetico pa e siguiente posicionan:

"Steward" (Cleaner)
Mester por domina English
Mester tin Caarchi Berde (Healthy Card)
Bon condishon fisico/Energetico
Flexibel pa diferente orario di trabow

"Housekeeping" "Room Attendant"("Female") "Houseman" All Around"
Bon condishon fisico/energetico
Mester tin experencia
Por domina idiomanan bon principalmente Ingles
Flexibel pa diferente orario di trabow

" Waiter (s) y Bartender"
Mester tin Green Card Valido
Mester por domina English

"Part-Time Production Associate" (female)
Mester por papia y skirbi English y papiamento
Mester por traha den team
Bon condishon fisico/energetico

Documentonan necesario:
CV
ID valido;
Number personal di Servicio di Impuesto;
Permiso di trabow valido;

Interesadonan por tuma contacto cu nos na number di telefon 5840044 y pasa na nos oficina situa na Savaneta 268. Nos orarionan ta 8.00 am-12.30 pm/1.45-5.15 pm.

National. Alamo

FOR SALE / TA BENDE

National /Alamo car rental tin na benta Ford Ecoline Vans 8 pasajero prijs ta discutibel
Por jama pa prijs na 5871967
y
pasa wak na
Tankileendert # 170.

Telefon pa Hubentud celebrando 18 aña cu proyecto Best Dad Ever!













ORANJESTAD (AAN): Ya ta pa 18 aña caba cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta presenta un proyecto ariba 20 di november, cu ta dia Internacional di derecho di mucha. E motibo ta cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta para pa derecho di mucha. Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta basa su manera di opera ariba e Tratado Internacional di Derecho di Mucha.

Hunto cu Tienda di Educacion, Telefon pa Hubentud Aruba ta presentando awe un proyecto nobo. E dos organizacionnan aki ta kere cu si tur organisacion tuma nan responsabilidad, hunto nos lo por logra mas. Pesey Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba hunto cu Tienda di Educacion ta lansa awe e proyecto: Best Dad Ever!

Basa ariba informacion di e yamadanan, mailnan y chatnan cu ta drenta na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba y informacion ricibi for di diferente comisionnan di cua Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta parti, tur aña Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta desaroya un proyecto nobo pa asina reduci un desaroyo negativo bao di nos mucha y hobennan.

Estudio International

Segun estudionan international, envolvimento di un tata cu su yiu ta esencial. Yiu di tata cu no ta envolvi den educacion y cuido di e mucha, ta core mas risico di tin problema cu estudio, tin mas chens di tin comportacion problematico, tin mas chens di bin den contacto cu amigonan problematico, ta expone mas comportacion criminal, tin mas chens di bin den contacto cu droga y tin mas chens di cuminsa tempran cu actividadnan seksual.

Motibo pa desaroya Best Dad Ever!

Segun cifranan di Censo 2010, 75% di mamanan cu a separa ta biba nan so cu nan yiunan. Segun un rapport di Unicef (2013) di un estudio haci na Aruba, tatanan na Aruba no ta suficiente envolvi den educacion di nan yiunan. Banda di esey segun cifranan di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba, den 2015 y 2016, Situacion na Cas/ Relacion cu mayornan tawata ariba nummer uno di motibo pa tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba. Tambe Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a asigna un studiante (estudio: 'Toegepaste Psychologie') di 'Hogeschool van Amsterdam' pa haci un estudio na aña 2015 tocante e envolvimento di tata den educacion di nan yiu na Aruba. For di e estudio aki a sali afor cu mas di mitar di e tatanan cu a participa (54,2%), tin e necesidad di ta envolucra den educacion di nan yiunan.

Mirando esaki y mirando articulo 5, 9 y 18 di e Tratado Internacional di Derecho di Mucha, Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba y Tienda di Educacion a dicidi di uni forsa, tuma nan responsabilidad y kier contribui na fortalece y apoya participacion di tata den educacion di nan yiu aki na Aruba.

Best Dad Ever! tin diferente meta. Primeramente Best Dad Ever! lo cambia e manera di pensa di tatanan y futuro tatanan tocante envolvimento den educacion di nan yiunan. Tambe bon educacion, igualdad entre genero, supervicion ariba mucha, relacion sin violencia y bienestar familiar ta ser stimula pa medio di e proyecto aki. Un total di 10 tatanan/futuro tata lo tuma parti na e prome ejecucion di e proyecto (piloto) cu ta consisti di 10 seccionnan. E mamanan y e yiunan tambe lo participa durante algun seccion. E edad di e tatanan/ futuro tatanan lo ta entre 19 y 45 aña. Pa medio di departamentonan di Recurso Humano di Serlimar Sui Generis, Web Aruba N.V. y Brandweer Aruba, a yega na e tatanan/ futuro tatanan cu lo tuma parti na e prome ejecucion di e proyecto. E seccionnan lo ser duna door di e personal di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba, Tienda di Educacion y algun otro profesionalnan. E participacion di e prome 10 tatanan/ futuro tatanan lo cuminsa den luna di februari 2018 y lo termina den luna di maart 2018.

Tema di seccion

Durante e 10 seccionnan di e proyecto, diferente tema lo ser trata. Influencia di un tata, embaraso, planea famia, cuido, genero, liber di violencia, necesidad y derecho di mucha, y reparticion di tarea ta algun di e temanan cu lo ser trata durante e seccionnan.

Efectividad di e proyecto

Best Dad Ever! tin hopi ingrediente di proyectonan cu den exterior a resulta efectivo. Esey no ta bisa directamente cu esey lo ta e resultado na Aruba tambe. Pa por midi e impacto di e proyecto aki ariba e comportacion di e tatanan/ futuro tatanan cu ta participa na e proyecto na Aruba, e tatanan/ futuro tatanan lo participa na un estudio. Prome cu nan cuminsa nan lo yena un encuesta tocante nan envolvimento cu nan yiu. 6 luna despues di a participa na e proyecto, e tatanan/ futuro tatanan lo bolbe yena e encuesta aki. Door di compara e resultado di e dos encuestanan, lo haya un bista si e proyecto ta efectivo of si tin cu haci algun cambio na nos adaptacion.

Continuidad

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba y Tienda di Educacion ta kere den desaroya proyecto cu tin continuidad. Pesey na final di 2018 y comienso di 2019 un training lo ser duna na otro organisacionnan, pa asina nan mes por duna e proyecto aki na nan grupo di meta. Centro di barionan, otro fundacionnan y/o departamentonan di gobierno lo por sigui e trainingnan aki. Centro di Bario Playa Pabao y Centro di Bario Savaneta lo percura pa nan personal sigui e training aki.

jama o manda whatsapp bo nomber i fecha di nansemento, pa bo hanja contesta GRATIS di
ASTROLOGO MIGUEL:
ARUBA:(+297.7424787)
RUMAN MIGUEL DUNA RESPUESTA!!!
valeria sophia, marjorie cicilia y 379 personas más
sharine feliciana mi ta hopi contento cu e judansa cu ruman MIquel a dunami paso, paso mi no por a sali na estado esaki tabata kaba cu mi matrimonio paso mi casa a kambia hopi kumi, pero un amiga a reconmendami pa buska ruman
Ver traducción
Me gusta · Responder · 16 de noviembre a las 11:06
Esther Dénigrer mi tanatin hopi dolo di rudia hopi ni fiedta mi no por a bsi mas via telefon ma jame ela bisami mi pia ta bn bn ta trapa ma trapa den un kos ma bai serka dje atami aki awo asta mi comeback nan ma kuminsa bai atrobe.
Ver traducción
Me gusta · Responder · 17 de noviembre a las 19:21

Durante Aruba Art Fair 24, 25 y 26 di September

Prins Bernard Fonds treciendo un explosion di Arte for di diferente isla



ORANJESTAD (AAN):: Durante e weekend di Arte, 24, 25 y 26 di November, den e cayanan di San Nicolas, Aruba lo presencia un espectaculo singular den forma di Cirque Magique, cu ta un grupo di 16 hobennan for di Curaçao cu a scoge Danza, Teatro y Gimnasia como nan profession pa futuro.

Tur esaki formando asina parti di e elenco grandi cu Prins Bernard Fonds ta trece for di e islanan bisinja pa deleite di e bishitantenan di Aruba Art Fair.

Canto Baile, arte, artesania, pelicula y documentalnan lo ta presente na cada skina di e cayanan y tambe den e galleria ubica den e edificio di Duane situa den B.v.d.Veen Zeppenfeldstraat.

Un stage specialmente confeciona pa" Musica y Baile pa Prins Bernard Fonds" lo ta ubica den e parking lot patras di ex Sinfa Building na unda un derame di luz y special effects lo laga e expectador sinti cu e ta den un teatro bibo

Instituto Nacional di Arte, NIA di Sint Maarten, a worde funda pa Clara Reyes y Arlene Halley y tin como vision e desaroyo artistico di un nacion combinando aspiracionan entre e hubentud, lagando ideanan fluhi den obranan artistico y diferente den baile di nivelnan acrobatico.

Arlene Halley tin su curazon empeña na San Nicolas y ta haya e biahe aki pa ta cu su grupo den Aruba Art Fair un "coming back home' grandi ya cu e grupo lo ta baila dilanti San Nicolas Store cu tabata su cas.

NIA, Instituto Nacional di Arte tin hunto entre e dos grandiann aki mas di 40 aña di experiencia y a worde galadorna cu diferente premionan y distincionan.

E programa di educacion NIA ta basa riba un afterschool program cu ta combina danza y gymnasia cu danza y yoga. Simultaneamente ta combina programanan di Cultura diseña como vehiculo pa introduci cultura y tradicion como punto di entrada na educacion artistico.

Pride Purpose and Professionalism ta CAP3 y ta e programa cu ta cosechando exito grandi entre e hubentud y ta conta cu maestronan invita di paisnan manera Cuba y profesornan di danza renombra for di Europa cu ta tuma residencia y ofrece formacionan di inmercion completo pa asina e hoben por tin un idea di e tranformacion artistico cu ta spere na momento cu el a scoge danza y acrobacia como su carrera professional.

Prins Bernard Fonds e aña aki a invita NIA for di Sint Maarten pa ta forma parti di Aruba Art Fair y asina trece e Cirque Magique den e cayanan y desenvolve nan talentonan pero tambe pa trece e ideanan cerca di e organizacion pa futuro por encorpora arte mas cerca e hobennan y drenta den schoolnan cu posibilidadnan artistico di nivel.

Pa Aruba, e elenco ta consisti di entre otro e legendario Carlos Bislip, Arte di Glenda Heiliger, Elvis Tromp y e obra majestral di TACTUS di Natusha Croes cu lo tin su propio stage y lugar dedica na e obra precioso aki.

Aruba Art Fair ta orguyoso di tin un cuerpo organizatorio asina grandi y professional cu ta Prins Bernard Fonds cu ta e partner organizatorio cu ta uni forza pa asina trece arte y cultura mucho mas cerca di e ciudadano di Aruba.

Bo ta invita pa busca bo ticketnan pa presencia lo magico, lo original y goza di Arte y Cultura di mas di 150 artista local y mas di 25 artista International y 15 mural cu ta worde pinta actualmente door di artistanan di Italia, Spanja, Portugal, Hulanda, , Colombia, Khazasthan y Islanan Canaria.

Coordinacion ta den man di Isabelle Illes hunto cu John Freddy Montoya y ta promote di ta bira un espectaculo na unda Arte y Cultura lo briya un biaha mas.

Segun Director di Elmar NV

Palonan di kwihi cu ta sak riba e red ta pone presion riba palonan di luz



ORANJESTAD (AAN): Temporada di awasero no ta debilita e base di e palonan di luz. Si por tuma nota, cu awa cay na Aruba, hopi palo di kwihi ta sak. Segun director di Elmar, Robert Henriquez, ora cu tin un palo di kwihi cerca di e red di coriente, no ta permiti pa corta e palo di kwihi aki pa remove for di e red. Ta gewoon snoeinan, pero e palo eynan ta keda. Na momento cu awa yobe, bo ta hayabo hopi biaha cu palo ta keda sak riba e red, cu consecuencia ta pone hopi mas presion riba dje. Tur caminda e palonan ta suficientemente diseña cu no por wanta e presion aki. Esey ta pasa e ora cu e palonan ta kibra y tin biaha tambe te hasta ta haya cu nan ta coy candela door di e chispanan cu tin riba e contactnan cu tin biaha pa hopi tempo salpeter, cu awa no cay, ta crea cu ta huma. Un corto circuito tambe ta crea un calor masha inmenso mes cu ta sende e palo na candela.

Accidentenan

Segun Henriquez, accidente semper ta keda. Ta keda haya e cantidad di accidentenan ta sosode. Esey ta algo cu sigur no ta den man di Elmar. Ta algo cu ta sosode frecuentemente. Casi tur siman ta haya cu un of dos accidente. Ta wak'e tambe bek riba nan gastonan. E aña aki el a subi un tiki. Ta wak accidentenan un tiki mas cu normal cu aña pasa.

Pago

Ta purba di cobra tur cos bek, pero no tur ora nan ta logra. Dificil tin biaha ora cu un hende no tin seguro, no ta cover'e e ora tin cu verhaal'e riba e persona cu a causa e accidente mes.

Proyectonan

Semper Elmar tin su proyectonan cu nan ta sigui tur aña. Nan ta finalisa e proyecto di LED. A caba esaki cu exito. A cambia tur e luznan y a haci expansion te cu 12 mil luz. Awor aki por bisa cu ta hopi contento, sigur cu e ehecucion di e ponemento di luz. Tabata tin team cu a instala 12 mil luz rond di Aruba. Falta solamente esunnan oranje pa cambia. Ta bezig pa busca un bon reemplaso pa e luznan oranje pa nan tambe ta un tipo di LED. Tin riba ordo un lens rondo, cu nan ta cambia djis e optical LEDnan pa un luz oranje, e ora ta cla pa cambia na tur e oranjenan na e crusadanan. Despues di esaki tin poco proyecto planea pa 2018.

Nan ta bezig cu un ordo di un kabel mayor tambe cu ta core di Balashi te cu Palm Beach. A haci'e den tres fase. E parti di Balashi te cu Sabana Blanco ta cla. Di Palm Beach te cu Ponton tambe ta cla. Falta e fase di Ponton pa Sabana Blanco te awor aki cu na 2018 lo bay haci. E kabel ta riba ordo y pa 2018 e ora eynan ta bay pone e ultimo fase di e trace eynan. E otro proyectonan importante pa Elmar, cu lo sigui cun'e, ta pega meternan inteligente, nan smartmeter di Prepaid. Eseynan ta proyectonan hopi importante cu semper ta keda inverti den dje. Tin un proyecto cu loke clientenan ta mira e infraestructura di IT tambe nan ta expande. Esey ta pa asina sostene e proyecto grandi cu WEB lo bin cun'e pa e loadsharing cu WEB ta bezig cun'e caba den su diseño y pa 2018 nan cuminsa na ehecuta.

Riba Dia di Mucha

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di Muchanan Special di Fundacion Sea Bunita Sea bo Mes









ORANJESTAD (AAN): Dia di mucha no a pasa sin haya atencion di Prome Minister Evelyn Wever-Croes riba su prome dia di trabou. Dialuna den oranan di atardi, Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes, a haci un bishita cerca Prome Minister.

Nos muchanan special a keda hopi contento di a conoce e Prome Minister di nos pais y a expresa esaki cu un sonrisa riba nan cara.

Presente tambe tabata Minister Otmar Oduber y Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. Nan tur tres a ricibi un algun regalito for di man di nos muchanan special. Na su turno tambe, Prome Minister a entrega cada mucha un regalito y a conbersa un rato ameno cu nan.

Na e ocacion aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa:

"Awe riba dia di mucha, mi a haci un invitacion special na Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes pa un encuentro na Bestuurskantoor. Nos muchanan special y fundacionnan cu ta cuida nan no a haya e atencion necesario pa hopi tempo. Nos prioridad ta pa mehora e situacion pa asina cada fundacion cu ta cuida nos muchanan special wordo ekipa miho posibel pa asina brinda nos muchanan special un miho speransa pa nan futuro. Tur mucha tin derecho di bon cuido y educacion adecua pa nan situacion."









Ling & Sons ta introduci su campaña di fin di aña: "BIG SHOPRIZES!











ORANJESTAD (AAN): Ling & Sons IGA Supercenter ta lanza campaña di fin di aña "BIG Shoprizes" na unda cu e supermercado ta trece elemento di sorpresa pa temporada di fin di aña na unda clientenan por SHOP y asina gana PRIZES (premionan)

E sorpresa mas grandi ta cu clientenan por participa pa gana un auto FORD FIGO 2017 nobo nobo. E Ford Figo obtenibel na agencia Irausquin & Sons ta un auto cu un look sumamente atractivo, espacioso y tin bon safety features.

Pa participa ta facil. Clientenan tin di simplemente shop na Ling & Sons I ta ricibi un raffle ticket cu cada compra di 50awg, -.

Mas compras bo haci na Ling & Sons, mas grandi bo chens ta di gana.

Sorteo ta tuma lugar 30 di December 2017.

Clientenan por gana premionan instantaneo cu e spin the wheel. E Spin the Wheel di Ling & Sons ta uno moderno cu un sistema automatisa y cu un look unico. E spin the wheel ta activa automatico na unda cu ora e sirena bai on den tienda, kermen e cliente na caha mag di spin the wheel I asina ta participa pa gana un premio manera un holiday basket, giftcertificate, cuminda gratis, giftsets, biña of chuculati.

Ling & Sons tin mas sorpresa ainda cu su VIP program.

Tur cliente cu sign up pa un vip card di Ling & Sons I haci uso di esaki ora di haci nan compras December ta participa pa gana un compras gratis.

Ademas di tremendo premionan Ling & Sons ta invita henter pueblo di Aruba pa bin disfruta dia 15 di December di 6pm pa 9pm durante e Black and White Food show. Tur aña Ling & Sons ta organiza un tremendo anochi na unda tur cliente por bin mira I purba tur loke e supermercado tin di specialidad durante e dianan di fiesta.

Y no lubida e aña aki tur cliente por adelanta nan pedidonan di Christmas baskets, cheeseplatters, webo yena, soesjes y oliebollen online na www.shop.lingandsons.com.

Ling & Sons IGA Supercenter, e supermercado di mas grandi na Aruba I di miho calidad ta contento di por trece otro campaña unico na comunidad di Aruba.

Pa mas informacion di campaña I tur otro actividad di Ling & Sons bishita www.lingandsons.com of www.facebook.com/lingandsons.

Competencia di cushina 'Bin cu bo Wea' di EPB/EPI ta bay ta grandi







ORANJESTAD (AAN): Un grupo di docente di EPB y EPI a organiza un competencia cu yama 'Bin cu bo Wea' y durante un conferencia di prensa maestra di EPB Etline Croes a splica cu e ta bay ta un competencia di 8 cuminda crioyo, caminda cu 20 koki di cas lo guia 20 studiante, esta 10 di EPB y 10 di EPI.

E 20 kokinan aki lo pasa na conocemento riba con pa cushina 8 diferente cuminda crioyo na nos hobennan.

Ora cu nan caba di cushina, tur hende tin e oportunidad di cumpra e cumindanan aki.

E evento aki ta bay ta completamente bao di guia di un chef, cu ta docente na EPI.

E competencia ta bay tuma lugar riba Diadomingo 3 di December na EPI.

Entre 10.30 di mainta y 3'or di atardi por cuminza cumpra cuminda riba e dia ey.Durante e conferencia di prensa, chef Alvin Leest di EPI a hiba palabra tambe.

El a splica cu for di hopi aña pasa nan tabata pensa kico pa hasi e cumindanan crioyo di Aruba."E soño ta cu un dia nos por haya tur e cumindanan crioyo na school, pa e muchanan wordo educa riba esaki y pesey nos a cuminza cu un competencia", segun Leest.

E idea pues ta pa invita 20 ama di cas, pa nan siña 20 mucha pa cushina e cumindanan crioyo den 2 ora.Jeffrey la Rosa di e programa 'Live Kitchen pa Jeffrey' y docente invita na EPI tambe a papia.

El a splica cu e cumindanan ta bay ta bonchi cora, concomber stoba, calbas largo stoba, carni stoba, keshi yena, kool stoba, kouwseband y papaya stoba bonchi largo stoba.

Tur berdura ta bon for di Santa Rosa, mientras cu e carninan y otro proteinanan ta EPI ta contribui cu esakinan.

Ta bay tin premionan bunita riba e dia di e competencia.

Oscar Steba, docente di EPI kende ta bay ta un di e hueznan cu ta yuda, a splica cu e tipo di competencianan aki ta importante, pasobra si nos kier hasi un cambio of educa den nos cultura, den nos sistema di come y den nos cushina, nos tin cu cuminza cerca e hobennan.

"E meta tras di esaki no ta solamente pa competi, sino pa educa pueblo", segun Steba.

Chauffeur burachi a ranca palo di luz completo

ORANJESTAD (AAN): Rotonde di Hato bay direccion pa Pos Abou dialuna marduga chauffeur di un Toyota Yaris a baha caminda ranca palo di luz completo kibra esaki den dos y e auto casi a cay den e rooi.

E chauffeur hoben a sali tur cansa for di e auto y aki polis tabata presente. Unidad di ambulance a yega caminda a atende cu e victima.







Decoracion pa e temporada di fin di aña ta den full swing

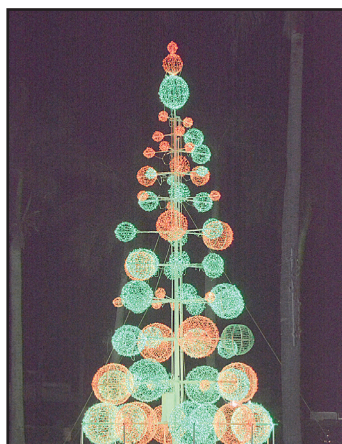
ORANJESTAD (AAN) — Ya caba nos a drenta e recta final, pa loke ta trata 2017 y cu ne ta bin e temporada di drechamento di cas, negoshi y cayanan pa loke ta trata e celebracion di fin di aña.

Ariba e potret cu ta acompaña e articulo aki, claramente por wak con bunita e decoracionnan pa loke ta trata di e rotonde pazuid di Cas di cultura y cu e caya cu ta sigui.

Esakinan ya a cuminsa haye detayenan necesario pa loke ta trata decoracion nan bunita y sigur a sa di hala hopi atencion di esnan cu ta core ariba e camindanan aki.

Ya den e proximo dianan, lo por mira mas di e rotondenan cu tin ariba Aruba, cu lo wordo decora den un forma bunita mes.







Minister Glenbert Croes:

Riba diamars y diabierna ta bay tin reunion di Conseho di Minister

ORANJESTAD (AAN): Minister Glenbert Croes, durante di un actividad na MFA na Savaneta, a comenta cu nan a yega oficina di Gobierno cu Hopi animo, realisando cu tin tareanan grandi nan dilanti. Si nan a desea pa tin e oficina di gobierno den miho estado, pero pa cuminsa opera e ta dificil. Realidad ta cu mester cuminsa traha, pasobra e retonan nan dilanti ta grandi, en particular e areanan cu ta den su responsabilidad, como ministerio di Asuntonan Social y Labor.

E problemanan den nos pais, den nos barionan, den nos famia y hogarnan, problemanan social ta grandi y den e sentido ey, Croes ta sumamente contento cu e por a haya e ministerio di Asuntonan Social y Labor hunto, pasobra e area laboral, pone hende na trabao ta bay ta un di e armanan grandi cu lo bay tin pa saca hendenan, personanan hoben for di nan problemanan social y pone nan na trabao. Den e sentido ey Croes ta sumamente contento di e combinacion di e carteranan cu e tin. Claro ta bay traha den un forma interconecta integral den un esfuerso, hunto cu su colega Rudy Lampe di enseñansa, hunto cu Andin Bikker, como minister di Husticia. Hunto cu minister Oduber pa e tema di vivienda social, apesar cu e aspectonan social tambe ta cay bao di Croes. Pero e tema di salud tambe, unda cu minister Dangui Oduber ta forma parti di dje.

Den cuadro di esey, minister presidente, pa tin e responsabilidad pa pone e prioridadnan cu a bisa cu ta pone. Den e programa di Gobernacion, a bisa cu ta pone e ser humano central, a bisa cu lo bay combati pobresa, a bisa cu lo combati hamber. A bisa cu ta bay percura pa mehora e calidad di trabao pa tur hende. Kiermen esaki ta e momento pa cumpli awo.

Conseho di minister

Minister Croes a splica cu dialuna a defini riba e dianan cu conseho di minister lo reuni. Na comienso semper mester tene varios conseho di minister. Diamars lo tin un otro. E conseho di ministernan semanal lo bay ta riba diamars y diabierna. Semper lo bay tin reunionnan di emergencia, mirando e situacionnan cu



ta pasando aden. Pero ta humildemente honra cu e oportunidad cu e tin pa ta minister di asuntonan social y di labor pa nos pueblo. Lo e haci lo maximo. E ta yame un Ministerio di Pueblo, pasobra tin e problemanan di mas grave social di nos comunidad pa atende cun'e. Alabes tin e instrumento di labor, unda cu tin cu percura pa duna tur hende e oportunidad pa nan para riba nan propio pia, percura pa nan haya un trabao, unda nan no solamente trata bon, sino paga bon. Esey ta e compromiso cu henter Aruba.

E situacion

Problemanan na Aruba ta grandi. Door cu e problemanan social ta asina grandi, nan kier Gobierno yuda nan cu un solucion y como Gobierno, ta un gobierno di y pa pueblo. MEP ta un partido di pueblo y partido di trahado, social democrata. Unda cu e ser humano ta fundamental pa atende cun'e. Croes ta minister di asuntonan social y e mester ta un di e promenan pa percura pa ta un di e miho trahadonan social cu tin, como minister di asuntonan social. Un trahado social e mester ta. E campaña cu a cuminsa pa eleccion, awo e bishitanan di cas ta bay sigui como minister, trahado social. Pasobra bo mester no laga e problemanan explota. Ta uza semper e ehempel di e boiler di WEB. Nan ta bin cu un excusa perfecto cu boiler a remeta, ta bisa ta split tube. No ban laga e problemanan bay for di man. Laga nos interveni na tempo. Laga nos preveni mas cu por. E unico manera ta pa tin un presencia continuamente den e bishitanan di cas, papia cu tur e famianan. Bishita nan den tur bario, tur skina na Aruba, pa mira den un forma tempran pa ora cu cos bay for di man, nos yora malay, nos no kier yega

Habitantenan di Weg Rooi Hundo disgusta cu tanto sushi cu wordo tira den nan bario







ORANJESTAD (AAN): Algun habitante di Weg Rooi Hundo a pidi DIARIO pa saca potret y asina mustra con tin hende (nan) ta bin tira sushi den nan bario y cu consecuencia di haci esaki un mahos bista.
Ta ser pidi na tur esnan cu ta pensa di bolbe tira sushi aki den, pa tene na cuenta cu a pone camara pa wak ta kende (nan) ta esnan cu ta daña e bista di nos bario

#special

Nos prome Hende Muhe como Prome Ministro



Nunca mi a comprende e wega den politica
Pasobra nunca tur hende ta keda complaci
Nunca mi a comprende e guerra entre nan
Pasobra ami a kere cu tur hende tawatatin un pida pan
Awe, den anja 2017 Aruba ta keda bendiciona
Cu nos prome hende muhe como Prome Ministro inspira
Y aunke como Poeta Lady Ruth tambe a yega di critica
Nos semper a saluda otro y respeta otro tur anima
Awe, como hende muher y prohimo ruman ta felicita
Evelyn Wever Croes, cu awor tin cu bai demonstra
Cu e tambe ta capacita pa lidera nos Aruba dushi tera, nos tur ta spera
E lo ta manera nos Sra. Mama Wela di nos pida baranca
E lo ta manera nos strea mainta ora nos lanta
Pa guia nos dushi isla den un bon direccion
Cu yudanza, apoyo y estimulo di henter nos pueblo cu un bon curason
Ban laga e fayonan tras di cortina, ban traha hunto
Ban hasi e pueblo di Aruba su desaroyo y progreso nos asunto
Ban spera cu nos Prome Ministro Femenino no perde su strea di nort
Pero sigui crese sin critikele locual e tin bisti, sea un bistir of un short
E lo keda como un hende muher fuerte y balente na prome lugar
Den noticianan sigur nos lo tende su stem den nos hogar
Nos ta desea nos gobierno nobo den su totalidad
Hopi sinceridad y honestidad
Hopi exito den nan trabaonan na bienestar di tur
Y cu Dios guia y ilumina nan cu sabiduria sigur
Hopi ta duna nan e beneficio di duda por ta
Hopi ta pensa kizas cu nan no lo bai logra goberna
Pero pueblo a papia y a scoge pa un gobierno di coalicion
Anto ban sigui gradici nos bon Dios pa Aruba su alegria y bendicion!

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen
November 2017

Diabierna tabata dia pa cana cu paraplu henter dia







ORANJESTAD (AAN) — Diabierna ya den oranan di marduga, e cielo a cuminsa cera, mustrando cu lo bay tin posibilidad pa un poco awacero.

Ya den oranan di casi mainta e awacero a cuminsa cay y esaki tabata suficiente pa asina hopi persona a core saca un paraplu cu kizas tin henter aña warda.

Tog cierto momento e bista aki tabata uno agradable, ya cu no ta tur dia bo ta haya chens di uza bo paraplu y Diabierna sigur tabata un bon oportunidad.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 20 november 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC	
7245	4388	3395	2775	4250	M	0725 CANCER
4704	0340		4765	7389	A	7220 TAURO
4865	5364		5870	2912		

LOTTO DI DIA NOV: 05-08-11-16-25 | DFF 2767 | BIG 4 M 8715 A 0886

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Mariannelys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **35 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **42 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2018.
— **82 dia**
Pa Parada Grandi di Carnaval 2018
— **1404 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diamars 21 Nov. 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. v/d Linden
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Habibe
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw



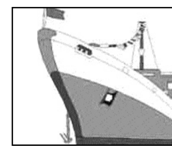
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 21 November 2017
Solo ta baha: 6:11 p.m.
— 22 November 2017
Solo ta sali: 6:41 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 21 Nov. 2017:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 21:00)
Crown Princess:
(08:00 - 22:00)
—Diaranzon 22 Nov. 2017:
Celebrity Eclipse:
(06:30 until Thu 23rd)
TUI Discovery:
(07:30 - 23:00)
Pullmantur Monarch:



101 MOTIBO...

Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

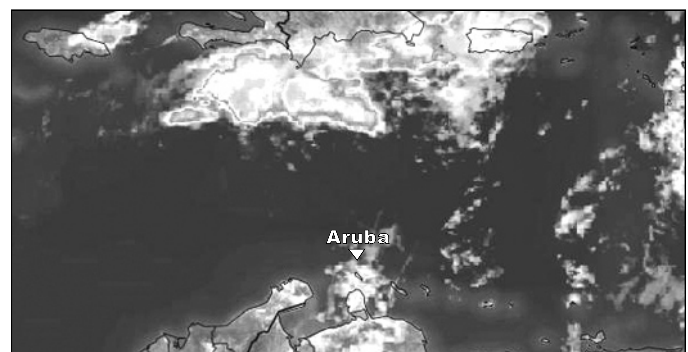
INTERNET: www.prolechimama.com

063 **Lechi di Baca a worde diseña pa baby di Baca!** Lechi humano ta contene proporcionnan completamente diferente di proteina, vet, carbohidrato. Lechi di baca ta diseña pa e baby haya peso rapido, crece increiblemente rapido, y desaroya un cerebro limita cu solamente un baca mester. E hormonanan natural den lechi di baca ta dirigi pa baca, y no humano. E solo hecho cu un ser humano por tribi di bebe lechi di otro especie ta parce algo increible, si bo para y pensa un rato riba dje.



Loke Tempo ta Mustra....





TEMPERATURA AWE MAXIMO 31 ºC • MINIMO 25 ºC

•• Pa awe, condicionnan atmosferico ta keda favorable pa desaroyo di algun nubia mas riba e isla, debi na disturbio na e parti central di Caribe. Apesar cu e disturbio aki lo bay debilita durante di proximo dianan, ta sigui anticipa momentonan cu awacero local/ Algun di nan por ta localmente fuerte y acompaña pa lamper y strena. Biento lo cuminza aumenta gradualmente entrante awe.

•• Biento di pariba y zuidoost, pero lo cuminza aumenta den forza durante awe.

•• Lama ta en general trankil. cu olanan cu menos di 3 pia.

•• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 29º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 25º C.



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Awor Venezolanonan ta cumprando cuminda chikito den saco

ORANJESTAD (AAN): Aunke Venezuela ta e pais na mundo cu tin e reserva di petrolo mas grandi, e mal maneho, corupcion, y falta di planning a pone su pueblo bira pober. Placa no ta yega mas pa cumpra saco di sucu, ni coffie, ni carni of galiña. Awor habitantenan di e pais a cuminza haya nan obliga di cumpra sakitonan di cuminda pa asina trata na scapa di e scarcedad di cuminda cu a empeora ultimo simannan. Productonan cu nan ta usa tur dia, manera coffie, hariña, lechi, y sucu, awor ta wordo bendi den saconan chikito cu ta pisa entre 50 y 150 gram. Esakinan tambe nan prijs ta subiendo dia pa dia na e lugarnan riba caya unda nan ta wordo bendi.

Varios bendedor riba caya ta bende 4 cuchara di sucu den un saco pa 4.000 Bolivar. Cu e prijs aki, un Venezolano promedio cu tin un salario minimo, ta gana pa dia equivalente di 6 cuchara di sucu.

E rebendedornan cu ta conoci na Venezuela como "bachaqueros", ta ofrece otro productonan tambe manera coffie den saco di menos cu 50 gram na 3.000, 4.000, of 5.000 Bolivar, dependiendo di e peso.

E forma di haci negoshi aki a bin ta wordo haci mas y mas den centro di e pais, y awor a yega na e capital di Venezuela, den ultimo simannan.

Otro productonan manera shampoo y habon tambe ta cuminza wordo bendi na forma mas chikito. Azeta di cushina tambe ta wordo bendi den botternan chikito di menos di 250 ml. y tin biaha cu tapadera improvisa.



Parlamentario Rocco Tjon:

Aruba por bira pionero den Academia di Husticia y Seguridad den nos region

ORANJESTAD (AAN) – Dialuna mainta a tuma lugar e prome conferencia di prensa di Partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) despues di e formacion oficial di Gobierno di coalicion.

A hiba palabra e parlamentarionan Rocco Tjon, Michael Treveden y Endy Croes.

Parlamentario Rocco Tjon a habri e conferencia di prensa y a cuminza pa felicita e Gabinete Wever-Croes, cu a huramenta Diabierna ultimo, deseando nan hopi exito cu e retonan grandi cu nan tin nan dilanti.

Rocco Tjon a subraya cu e ta sigur cu mirando con dedica nan ta, nan lo sa tambe di logra tur e metanan nan dilanti, pa asina trece e solucionnan cu pueblo ta anhela.

Transformacion di scol di polis:

E parlamentario a duna atencion na e tema di "area di husticia". El a menciona cu den e programa di gobernacion tin diferente tema cu ta wordo menciona, y e campaña cu a wordo hinca den dje pa practicamente tur partido, ta pa eleva e seguridad y calidad di servicio cu ta wordo brinda. Hasta tur e partidonan ta menciona cu mester di alrededor di 200 polis mas, y e fundeshi di tur esaki ta Academia di Husticia y Seguridad. Si Academia di Husticia y Seguridad no por brinda esaki, practicamente lo no por logra e meta aki tampoco.

Pesey tin un proyecto cu pa varios aña ta andando caba den husticia en general, cu ta transforma scol di polis den un Academia di Husticia. Pesey e importancia di esaki ta no solamente pa por prepara mas polis, pero no esaki so sino den henter e cadena policial esaki mester ta e caso.

Ademas pa por cumpli cu normanan internacional pa loke ta trata enseñanza y educacion di, entre otro, esnan cu ta traha den husticia.

Pa motibo di esaki for di 2011 caba, tin un proyecto cu a wordo encamina pa asina e transformacion aki por tuma lugar. "Y esaki, practicamente ta e proyecto. Nos tine completamente cla y esaki ta tambe e motibo pakico, entre otro, ora mi persona asumi e responsabilidad na KIA, nos a scoge mesora pa loke ta trata e parti di enseñanza di su trahadornan wordo verzorg door di e Academia di Husticia" Parlamentario Rocco Tjon a subraya.



El a agrega cu e bon di esaki ta cu e mesun opleiding cu esnan cu ta trahando den e cadena di husticia por wordo duna na nivel di e Academia di Husticia, cu hopi mas perpectiva.

Banda di esey, tambe e proyecto aki ta encera un compromiso di tur partners den e cadena di husticia, local y internacional.

Clientenan di Dimas por acudi y paga na e loket di Departamento di Impuesto na Dimas

ORANJESTAD (AAN): Luenne Gomez-Pieters, directora di Departamento di Impuesto, a menciona cu nan ta sumamente satisfecho cu e cooperacion cu nan tin cu Dimas. Semper mehorando servicio, semper facilitando e cliente pa por cumpli cu su debernan of di impuesto of otro tipo di pago. Awe a start caminda cu clientenan di Dimas por haci pago na Dimas pa productonan di Dimas. Pago di caha solamente. Tambe tin servicionan cu clientenan tin cu bay na Departamento di Impuesto pa cierto formularionan, cual lo keda manera ta, te ora cu digitalisa esaki.Clientenan di Dimas por acudi na e loket di Departamento di Impuesto na Dimas y pagonan por sosode solamente via Debitcard. No a scoge pa paga cash, mirando tambe cu ta den un proceso tambe di cambio, caminda cu hopi pago mester sosode online, digital y no via cash. Asina ta cu ta brinda e servicio aki na e clientenan di Dimas y tambe asina pa por ubica tur hende. Si tur hende mester bin na Departamento di Impuesto e ta duna tambe cierto frustracion, ora cu tin dia cu tin pago di Loonbelasting, BBO, etc., unda cu e salanan ta yena cu hende. Pa un momento transitorio clientenan di Dimas por haci pago na MFA y Hulpbestuurskantoren y tambe na e loket na Dimas y pa otro aña na Januari, kier ta solamente ubica na Dimas pa pagonan solamente di Dimas. Si ta trata leges, retributie y waarborgsommen, por haci e pago na Dimas.

Tin di menciona, tin retonan tecnico cu e sistema. Ta bezig ta trahando riba esey, pa asina cu e clientenan por haci pago normal na e loket di Dimas y naturalmente tambe na tur MFA y e Hulpsbestuurskantoornan.

Pasatempo___

Horoscopo di dia





Aries
Ta bon pa recorda cu tin autoriadad.Scoge unda bo kier comparti di bo awe. Number di suerte 02-71

Tauro
tin ora na e relacionnan mas feliz y saludabel sa tin lucha di poder. No tin mester pa cualkier tema pone bo tenso e dia di awe. Number di suerte 19-36

Geminis
Si bo ta sinti cu bo ta den un situacion frustrante, bo por mustra bo punto di bista. Number di suerte 18-21

Cancer
Bo lo por perde e oportunidad si bo no ta prepara pa confia. Si bo bay poco poco bo lo cuminsa na gana confiansa y bo peso lo ta menos. Number di suerte 20-17

Leo
Niun hende sa tur cos, unico cos bo tin cu haci ta; pa tene e informacion correcto. Confia den bo instinto y actua. Number di suerte 27-45

Virgo
Den e momento aki uza bo habilidad pa sinti y anima un otro persona. Awe bo optimismo por yuda pa kibra un situacion di stress. Number di suerte 79-62

Libra
Si bo logra elimina tanto stress, bo ta bay cuminsa sinti hopi bon, despues cu bo tabata tin hopi aña sin sinti asina. Number di suete 03-67

Scorpio
Si awe bo ta haci e esfuerso pa ta un miho persona bo ta bay yega na lo cual bo kier. Number di suerte 13-31

Sagitario
Bo no ta gusta caminda tin hopi hende y si ta un lugar cera menos. Corda riba bo integridad, no riba ingdinacion. Number di suerte 01-73

Capricornio
Si bo kier yega di ta feliz, ora un persona bin critica bo awe no pone esaki un banda lo ta bon pa bo tende ya cu e critica aki lo por tin un bon resultado Number di suerte 24-56

Acuario
Bo ta hayando e presion pa tuma un decision. Bo ta gusta traha duro y cu integridad, pa lo cual bo kier. Bo no mester wordo mescla den ningun problema, mantene bo mes leu di esaki. Number di suerte32-57

Piscis
E mundo cu bo mester imagina awe ta esun unda tur bo ideanan ta bira realidad. No bin cu ideanan y despues laga nan muri. Imagina un momento si bo logra haci esaki realidad. Number di suerte 05-15

Resultado

7	2	1	6	9	3	5	4	8
3	6	8	7	5	4	2	9	1
5	4	9	1	2	8	7	3	6
6	7	4	2	3	9	8	1	5
2	8	3	5	1	7	4	6	9
1	9	5	8	4	6	3	2	7
8	1	7	3	6	2	9	5	4
4	3	6	9	8	5	1	7	2
9	5	2	4	7	1	6	8	3

Difficulty Level ★ 11/20

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Lenga di pueblo dí:

Segun nan ta bisa; tin papiá.

Busca palabra

T	N	A	L	P	R	Z	Q	I	U	R	R	L	C	O
C	O	M	P	L	E	M	E	N	T	A	R	I	O	V
H	L	A	E	S	F	R	B	C	C	D	H	K	N	I
N	U	P	R	Y	N	O	E	I	U	E	H	R	T	T
N	G	S	E	E	R	K	O	X	L	C	J	Q	A	A
X	O	E	T	G	P	N	L	A	W	I	W	K	M	N
P	G	I	O	I	A	E	I	P	U	S	Z	R	I	R
T	J	N	C	M	F	C	N	I	T	I	U	X	N	E
D	Z	G	E	A	O	I	N	T	X	O	S	Z	A	T
A	D	N	Z	S	G	B	C	M	I	N	F	K	C	L
E	T	J	I	E	Y	E	N	A	T	D	Y	Y	I	A
O	E	T	N	E	I	N	R	E	C	N	O	C	O	V
B	N	T	S	C	S	K	Z	G	Y	I	R	O	N	U
A	X	P	K	Q	M	T	O	R	E	Z	O	U	G	K
P	R	O	T	E	C	C	I	O	N	S	T	N	C	Q

ALTERNATIVO
ANTISOCIAL
AREPENTIDO
BORGONZA
COMPLEMENTARIO
CONCERNIENTE
CONTAMINACION
DECISION
HUSTIFICACION
PROTECCION
RACIONAMENTO
SEGREGACION

____Sudoku___

Conceptis Sudoku By Dave Green

	4	6				5	7	
				9				
		7	4		1	3		
		3	9		2	8		
9				6			4	
		4	1		7	6		
		8	6		3	9		
				7				
3	1					4	2	

Difficulty Level ★★ 11/21

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Aruba Bank contento di a forma parti di Aruba Beach Tennis Open 2017







ORANJESTAD (AAN): Durante November 12 pa November 19 a tuma luga e competencia di beach tennis internacional y esaki tabata organiza p'e organizacion Beach Tennis Aruba. Durante e competencia aki, a conta cu hungadonan local y internacional, kendenan a bataya fuerte den tur categoria. Aruba Bank un biaha mas a sponsor evento deportivo, mustrando nan sosten pa deporte.

Aruba Bank tabatin 2 team cu a representa nan y e teamnan tabata consisti di Ryan, Jeremy, Clyde y Jairzinho, kendenan a participa den e categoria di dobel. Diabierna y diasabra e teamnan di Aruba Bank a competi y nan a haci nan maximo esfuerso durante nan weganan, unda cu tur team tabata kier a gana.

Pa algun aña caba Team Aruba Bank ta participa den Aruba Beach Tennis Open. Hopi local a bin apoya e teamnan di Aruba Bank, pero tambe tur esunnan cu a representa Aruba. Pabien na tur ganado y participante.





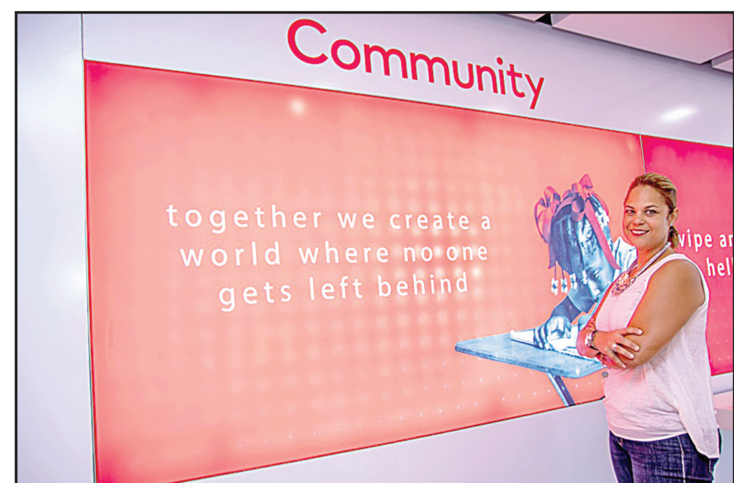




Digicel ta lansa su app "PlayGo" cu canalnan bibo den HD

ORANJESTAD (AAN): Desde awe, fanaticonan di deporte y televidentenan di Aruba por haya tur accion cu nan ta desea cu e app riba nan celular yama "PlayGo". Presentando programa en bibo y accion directo di Fight Sports Network, SportsMax y SportsMax 2, como tambe e canalnan nobo di entretenimento Catch, Catch 2 y REVOLT TV Network – den 8 canal unico di HD, e Digicel PlayGo app ta nifica, cu un simpel click, televidentenan por uza cualkier aparato cu nan ta desea pa conecta riba Wi-Fi y disfruta di nan programa deportivo preferi, pelicula y otro programanan. Fanaticonan di NBA tambe ta cu e fiesta mas grandi den deporte ora cu nan mira e Liga di Campeon.

Amantenan di pelicula tambe por disfruta di un line up di drama envidiabel, sitcom, serienan di realidad y serienan popular di documentario, incluyendo e serienan cu a gana hopi premio Law and Order, Law and Order SVU y Law and Order CI, Modern Family y 60-Minutes, pa nombra algun. E PlayGo app ta disponibel pa tur hende riba tur Quick Pick Bundles of den e plannan nobo "Freedom Postpaid Plans" y por download esaki facil y gratis riba e Google Play Store y iTunes Store pa Android y iPhone. Y como parti di lansamento di promocion PlayGo esaki ta hiba bo na Europa. Gana un trip pa Spaña pa mira wega di futbol di Real Madrid na Januari. Pa drenta, cliente mester mira SportsMax of SportsMax 2 riba #PlayGo app entre awo y 20 di December. Download e PlayGo app di bo Google Play Store of Apps Store. Wanda Broeksema, CEO di Digicel Aruba a splica; "Den e mundo di entretenimento, contenido ta rey – y trece den man di e cliente den diferente manera posibel ta di hopi importancia. PlayGo app, e ultimo den linea di innovacion treci p'e hendenan di Aruba door di Digicel, ta duna nos clientenan e opcion pa mira e contenido asombroso mientras ta riba caminda cu un acceso simpel, app accesibel". Digicel ta un compania di comunicacion total y ta proveedor di entretenimento cu ta opera den 31 mercado den Caribe, America Central y Ocean Pacifico na Asia. Tambe Digicel ta anfitrion di un cantidad di iniciativanan rond di nan mercadonan, manera Fundacion di Digicel na Haiti, Jamaica, Papua New Guinea y Trinidad y Tobago cu ta enfoca riba educacion, cultura y programanan social di desaroyo. Na Aruba e compania ta existi desde juli 2003 y for di su lansamento a innova y desaroya henter e industria di telecomunicacion riba nos isla, promoviendo miho prijsnan pa yamada, banda di mas y miho productonan pa clientenan. Bishita www.playgo.tv pa mas informacion.



Pierewietje a tene su tremendo Show na Cas di Cultura













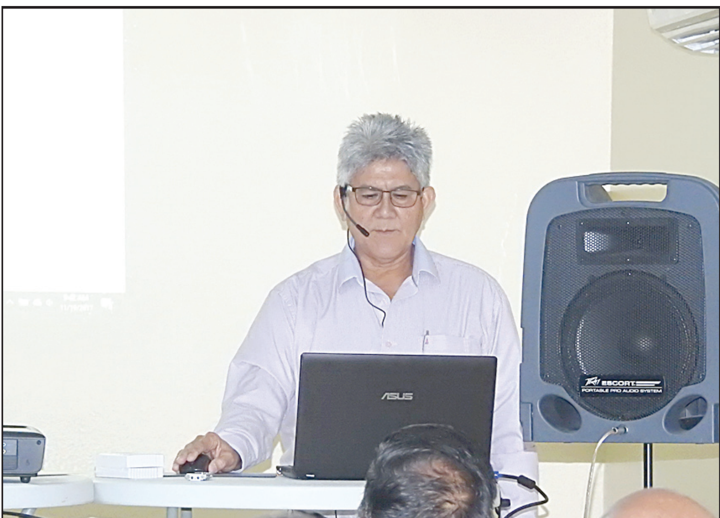




Na Cas di Cultura tabata tin un bunita Show di Pierewietje. Tambe tabata tin show di canto. E publico por a goza di cada un di e presentacionnan.

Ruben Garcia a anima e show como maestro di ceremonia. Sinterklaas y Zwarte Piet tambe a duna nan presentacion apesar cu nan tabata cansa cu nan yegada den waf.

OPPA a tene su reunion general















ORANJESTAD (AAN)---Diadomingo OPPA a tene su Reunion General di luna di november.

Directiva a presenta e presupuesto pa aña 2018 pa aprobacion y duna e miembronan informacion tocante tur e trabaonan cu directiva a haci durante 2017.

OPPA tin 2 actividad ainda pa e aña aki. E almuerzo di Pasco na Renaissance Convention Center riba diadomingo 17 december 2017 di 10.00 am pa 3.00 pm y e acustumbrado Bus Tour pa wak luznan y Decoracion di Pasco cu lo tuma luga diaranzon, 20 december 2017 di 7.00 pm pa 11.00 pm.

Salida lo ta for di Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz. Desde diamars 21 november 2017, miembronan por pasa cumpra nan carchi pa ambos actividad.

Aruba Human Rights for All:

Fundacion Ban Educa y Prepara cu su promer actividad: "Human Rights Power Walk 2017"









ORANJESTAD (AAN): Fundacion ban educa y prepara derecho humano, trato igual, zero discriminacion a wordo funda cu e meta pa concientisa pueblo di su derechonan cu e tin como ser humano y preveni cu e derechonan aki wordo viola of ignora. Contra aresta discriminacion y promove igualdad tambe ta parti esencial di nos fundacion.

Derechonan di e ser humano ta ancra den capitulo 1 di nos constitucion. E fundacion ta haya importante pa e comunidad den un forma continuo tene cuenta cu su propio derechonan y e derechonan di otro. No solamente comunidad pero tambe mandatarionan ta ser spera di nan cu derechonan humano ta haya un posicion central den maneho diario.

Pa medio di diferente actividadnan e fundacion kier concientisa pueblo di su derechonan fundamental. E promer actividad lo ta un caminata di concientisacion di 5 km 'Human Rights Power Walk 2017'. E caminata lo tuma lugar riba 10 december 2017, diadomingo atardi. E fecha aki ta uno cu ta wordo conmemora internacionalmente pasobra Nacionnan Uni a adopta riba 10 december 1948 a reconoce e Declaracion Universal di Derechonan Humano.

Registracion lo cuminsa 3:30 pm y e salida ta 5:00 pm. Dress code ta: White T Shirt cu ta nifica pas y un comienzo nobo! E ruta lo ta: Bucuti Yacht Club y termina na e mesun lugar. Tickets ta costa solamente 5 florin y ta obtenibel na diferente lugar : Ibisa Sport Centrum Oranjestad, Gallo Rojo San Nicolaas, Cuts & Curve Savaneta y Paradera, Welcome Snack Oranjestad, Tia Rosa Snack Pos Chiquito, Grill 21 San Nicolaas. Na final di e caminata lo tin algún doorprices.

Pa mas informacion por contact nr 593-3156 (Astrid Vries)

E-mail: Arubahumanrightsforall@yahoo.com/ avries@yahoo.com

E Fundacion tin su preocupacion tambe riba tur e problemanan social cu nos tin ariba nos isla.

E fundacion ta desea pa tur organisacion, fundación, companianan uni na e caminata aki pa duna realse na nos derechonan humano.

Tur organisacion, fundación, compania cu cumpra tickets pa su trahadornan lo bai riba e banner grandi como patrocinador di e evento aki. Den transcurso di e dianan y lunanan nos dilanti e Fundacion lo splica mas via social media y otro medionan di comunicacion mas di e meta, visión y tareanan cu lo wordo hasi pa comunidad. Aruba completo ta wordo invita pa join y manifesta su mes pa nos derechonan!

Opinion

"Ainda no a haya"

Maria College Mavo, ainda no a haya polis drumi. Un suplica pa DOW pone door cu hopi accident ta y a pasa eynan. Pesey ta urgi DOW si por fabor por laga pone un polis drumi eybanda.

Un lector

Parlamentario Endy Croes:

Parlamentarionan di fraccion di MEP ta experto riba cada un su tereno

ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario señor Endy Croes, den conferencia di prensa di fraccion di MEP, Dialuna mainta, a gradici e pueblo cu a sostene e partidonan di coalicion e simannan cu ta tras di lomba, y cu a warda cu pasenshi e formacion di e gobierno nobo.

E parlamentario a gradici prensa pa su cobertura pa pueblo ta na haltura di henter e proceso.

"Na mesun momento mi kier felicita y yama bon bini na e gobierno nobo Gabinete Wever-Croes. Sigur un gobierno cu ta bay tin hopi reto su dilanti. Mi tin entendi cu tin retonan financiero grandi pa atende cune, pero mi no kier perde di bista e retonan social cu nos ta hayando caba na Aruba", e parlamentario a expresa.

El a enfatiza tambe riba fraccion di MEP, como cu e ta un fraccion nobo. El a menciona cu nan a caba di completa e fraccion cu sra. Ras, y tambe den e reunion publico nan lo vota pa nan colega Adi Thijsen como presidente di Parlamento. Esaki ta un secreto publico caba.

E parlamentario a subraya cu nan fraccion ta encabeza pa Rocco Tjon, como lider, ken ta un persona cu hopi experiencia cu a haci un tremendo trabao na Instituto Coreccional. Tambe a scoge como vice presidente sr. Endy Croes cu tambe tin experiencia amplio den maneho y liderazgo.

El a expresa cu e tin hopi confianza cu fraccion di MEP lo sirbi Aruba na un forma tremendo, cada un riba su tereno. "Nos tin maestronan specializa riba tereno di enseñanza, tambe tereno social, finanza, economia, deporte y husticia. Kiermen un fraccion cu ta amplio den conocemento y experiencia y tambe un fraccion cu ta bay percura pa concede e peticion di Aruba" e parlamentario a subraya. Parlamentario Endy Croes no a keda sin felicita nos muchanan riba nan Dia Internacional di e Tratado Universal di Derecho di Mucha, y Dia di Mucha na Aruba. El a felicita su dos princes y tur otro mucha na Aruba y nan mayornan cu ta e cuidadornan y esnan cu ta proteha nos muchanan. Tambe na e maestranan cu merece un trato extra special y extra atencion pa nan sinti cu nan ta importante den nos comunidad.Andy Croes lo concentra riba e aspecto social, ademas di e parti di adiccion, den cual tereno e tin añanan ta trahando, pero tambe den e aspecto di salud mental. "Den e enfoke aki tambe nos lo percura pa aporta sea cu ta cu leynan di iniciativa of aporta cu e minister actual di Asunto Social y tambe cu esun di Salubridad, den e area aki", Croes a expresa.

Ningun hende por kita bo conocimento di bo ni maske kico nan haci

Diadomingo y ayera atrobe mi por a tende comentarionan, pa di tanto biaha, di uso di hende di color den fiesta di Snterklaas y cu mester corda cu na Corsow sclavitud tabata masha pisa dos pa tres siglo pasa. **Nan a lubida riba Aruba cu tambe a conoce su catibonan** aunke tin cu kier laga hende sa cu nan tabata bon trata etc. Con cu bo mire, **un catibo ta keda un catibo y ta pertenece na un doño y no tin ningun clase di libertad.**
Aki na Aruba nos kier tapa e asunto di catibo bao di e capa continuo di **"e poconan cu tabata tin aki tabata wordo bon trata".** Esey nos por bisa tambe di esnan cu a bin haci trabaonan di construccion entre otro nos Fort Zoutman?
Loke si nos a keda cune ta cu te awe no ta discrimina hopi y esaki ta un berdad cu ta wordo scondi siendo cu **diariamente por tende expresionnan racial cu ta wordo haci.** Esaki a haci tambe for di comienzo di e siglo aki te cu awe, y hopi hende color scur ainda ta sinti nan mes inferior pasobra nan grandinan a wordo trata asina, y nan a lanta bao di e **"opresion indirecto",** di baha cabez pa esnan di color cla.
Nan a wordo discrimina na scol, den trabaonan cu nan tabata haci, den e empleo, y ehempelnan tin hopi, for di **periodo di Lago, den gobernacion di nos isla, den comercio y hasta den industria di turismo** masha hopi. Aruba a pasa period cu den cierto barionan no kier a mira hendenan color scur (banda di cas).
Esakinan a caba, sinembargo ainda tin hende riba nos isla cu ta biba cu e stigma aki. Esaki hasta si **"nos kier sconde"** e period di sclavitud cu a existi y discriminacion racial cu tey ainda.
Sclavitud ta un realidad cu, loke ta nos caso, a existi den pasado y ta depende di nos tur pa nos **lagu'e den pasado, sa di d je, tuma nota di kico a pasa**, pasobra bo mester conoce bo historia **pa e no ripiti nunca mas**. Anto djey, **der'e, anto lubid'e!**
No lubid'e den sentido cu bo ta haci manera bo no sa mas cu el a existi . Lubid'e den sentido di no pensa constantemente riba sclavitud como si fuera e ta e cos mas central den bo existencia, den bo ser, den bo presente y den bo futuro, pasobra **tin cu bay dilanti.**
Notable ta cu regularidad constante, **mundo ta compara sclavitud cu hende color scur.** Claro cu e periodo largo di sclavisamento di hende cu nan a saca di Africa, trece specialmente pa continente Americano, tabata un di e casonan mas notable, nos notorio, mas horendo, mas reprochable mas totalmente inaceptabel den historia di humanidad.
Pero tin un par di siglo cu ningun hende no ta bay cu barco, mira kende nan por haya na Africa, cerca capataznan di Africa mes, sclaviza nan y trece nan e continente aki.
Claro ta, cu tur esnan cu ta di e categoria, a keda semper cu e posibilidad, y den hopi caso e realidad, cu hustamente pa motibo di nan color, esta e pasado di sclavitud, a sigui tene nan den situacion di degrada constantemente.
Specialmente pa nos na Aruba, esey no necesario ta e caso tur dia. **Claro cu tin racismo na Aruba aunke nos kier gaña nos mes door di desmenti esaki,** mientras cu por experiencia esaki tur dia, den conversacionnan special, y claro cu tin tambe presumiblemente, hende cu lo kier pa sclavitud bin bek.
Pero no ta esnan cu ta manda, no ta esnan cu sigur mester manda riba bo, no ta esnan cu sigur mester domina bo pensamento igual na bo sentimento y bo pensamento specifico tocante bo oportunidadnan, cu bo tin pa bay dilanti den bida.
Aruba, y gran parti di Caribe a demostra esaki den forma consistente y constante. Pa colmo, **no ta hende di color di Africa cu nan a sclaviza y trece continente Americano ta e unico casonan di sclavitud.** E casonan aki a cuminza un 3 pa 4 siglo pasa.
Pero prome cu esey, 3, 4, 5, 6, 8 ,10, 15, 20 siglo pasa, nan a sclaviza hende di rond mundo, tur caminda. Esnan cu tabata aki prome cu a bin hende for di Europa y Africa**, "Nos Indiannan"**, ta e prome nan cu nan a sclaviza riba e continente Americano aki. Noord, Centro, Caribe y Zuid, incluso Aruba. **No ta papia riba esey !**
Pakico tin cu papia riba esaya constantemente? No djis papia, no djis concientiza pa bo sa kico a sosode, pasobra bo mester sa e historia.. Sino, internaliza e asunto ey den un forma constante y continuo.
Yuda di tal forma pa construi un compleho di inferioridad; un compleho di inferioridad pa tur dos banda di medaya, tanto di esnan cu no por bin cla cu e competencia di esnan di color, como esnan di color cu ta pensa cu berdad **"eternamente nan lo yama nos catibo. "**
Di con si nan pens'e mes, nos no ta prop nan pa nan keda cune, tur esnan cu ta pens'e y cu ami si no ta hay'e. Pasobra **di mi no ta depende cu mi color ta bay determina kico mi ta bay haci.**
Martin Luther King a bisa cu e forza expresivo enorme cu e tabata tin**: " un dia lo huzga mi yiunan pa contenido di nan caracter, no pa e color di nan cuero".** E huzgamento ey por sosode di tur otro color, di tur otro caracter. E por sosode di e persona mes tambe cu ta internaliza e asunto ey y biba constantemente den su consenshi cu e ta inferior.
Bo no tin nodi di sinti bo mes inferior di ningun hende. Hinca den bo cabez ; **"ami ta sintimi mas cu tur hende, cu ta sinti nan mes mas cu mi !".**
Final di cuenta tur cos ta depende di bo; di bo deseo di superacion; di bo esfuerzo pa pone den e balanza, bo energia , bo capacidad, bo talento, y bo conocemento , pa bo studia, pa bo siña , pa bo siña y bay dilanti constantemente. Anto e ora ey **nada y ningun hende por parabo. Practicamente rond mundo no! Na Aruba , sigur cu no !**
Finalmente di cuenta, henter e asunto ta den bo man, den bo mente, den bo curazon, y den bo alma, con leu bo ta yega den e mundo aki, pa probecho di bo, bo famia, bo yiunan y proximo generacionnan. **Ta asina ta marcha padilanti .**
Consciente di loke a pasa den pasado, pero no permitiendo ningun momento cu loke sea por a pasa den pasado , un, dos of 3 siglo pasa ta absolutamente determina final di cuenta , apesar di kico ami haci, kico ami ta bira.
Mester ta cu bo ta bisa: **"Mi ta bira loke ami kier bira y loke mi kier pone como energia, forza y inversion constante, pa mi bira."**
Despues, bisa: **"Loke mi a hinca den mi cabez como conocimento, hamas ningun hende por kita di mi".**

Juby Naar

Tin recompensa

Pasahero bishitante a perde su rugtas

ORANJESTAD (AAN): Un pasahero Venezolano diadomingo ultimo a yega Aruba, ta trata di sr. Pedro Alejandro Pareira Ocahoa naci na Venezuela pa pasa dianan di vacacion na Aruba.

Sr Pareira Ochoa ta hospeda cerca su bon conocidonan na Caya Tapushi 37. E dia cu el a yega altura di Avis car rental su rugtas color preto a disparce.

Riba e mesun dia el a entrega denuncia na Grens Politie Aeropuerto. Den e rugtas preto e tin su potmoni preto. Cartera maron cu contenido di 400 dollar Mericano y diferente Credit Cards. Un telefoon (celular marca Blackberry) . Un bril den su hoes pa bril di e marca Guess. Documentonan di gran balor entre otro Documentonan Abogacia. Mas un slof di cigaria marca Marlboro.

Sr. Pareira Ochoa ta pidi esun of esnan cu lo a bay sea pa ekibocacion cu e rugtas, locual ta e documentonan ta di suma importante pa su persona. E ta dispuesto pa paga recompensa na esun cu entrega (debolbe) e documentonan concerni na Tapushi 37.

Por yama e siguiente numbernan di telefoon: 5840409 y 5601026 e bishitante lo keda sumamente gradicido.

Centro di Bario victima

Posiblemente destructor lo a laga evidencia atras

ORANJESTAD (AAN): Polis di Noord a bay diasabra pa atende kiebro na Centro di Bario Tanki Leendert. E homber inicial L.E.S. encarga cu e edificio. L.E.S. ta declara cu 17 November 2017 anochi pa 21:00 el a laga e centro di bario intacto na lock atras.

Su dia siguiente 18 November pa 15 :30 el a wordo poni na altura telefonicamente pa e directiva di Centro di Bario cu desconocinan a kibra drenta den e edificio.

Desconocinan a destrui glas di bentana di oficina situa na e banda pariba cu waya hero pero nan no a drenta paden.

Segun declaracion di L.E.S. cu desconocinan a destrui asina yama sier blokken di baño homber pa a drenta den e edificio y nan a destrui cashi coriente y a bay cu bleki verf.

Recherche tecnico a wordo notifica posiblemente e ladron destruccion lo a laga evidencia atras.

estilo
Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw

Kico ta e sistema imun?



Pn Certified Coach | 1

Pn Certified Coach | 2



Nos sistema imun ta esencial pa nos sobrevivi. Sin un sistema imun, nos curpa lo ta apto pa atakenan di bacteria,virusnan, parasitonan y hopi malesnan. Ta nos sistma imun ta cuida y defende nos salud! E sistema imun ta reparti door di full nos curpa y ta existi di hopi tipo di celnan, organonan, proteinanan y tejidonan. E por distingi nos tejidonan for di tejidonan external y celnan malo of morto, ta ser elimina door di nos sistema imun.

-Deficiencia di nos sistema imun of motibonan di con e no ta funciona optimalmente por ta edad, obesidad, alcoholismo y mal nutricion.

-Auto imunidad ta ora cu nos sistema imun no ta reconoce nos propio celnan y ta atakanan.Ehempelnan di esaki ta Diabetici tipo 1, Malesa di Celiac y Rheumatoid Arthritis.

CON BO POR BOOST BO SISTEMA IMUN?

*Drumi e oranan necesario y maneha bo stress

*Evita di huma

*Baha man of elimina alcohol

*Come mas berdura, fruta, pindanan (nuts) y simianan

*Come mas garlic

*Come mas mushroom manera shitaki mushroom

*Considera Probioticos

RECETA

Galiña den saus napolitano

Jane Willems – Rooi Bosal 45

Ingrediente

16 pia di galiña

1 bleki di saus di spaghetti tradicional

1 liber di batata pela

2 cuchara di perejil corta fini fini

1 promenton cora

1 carambola (fruta)

3 carrots baby

Saus di vinagre pa cushina

Garlic, promenton, siboyo y salo

Season e pia di galiña cu e garlic, promenton, salo y laga esaki para pa mas o menos 25 minuut. Despues hora nan na 250 grado. Ora caba horne sake y baña e galiñanan den saud y laga esaki keinta un tiki. Compaña esaki cu e batatanan horna cu perejil y un salada cu promenton cu e fruta carambola, e baby carrots y basha ariba nan e saus di vinagre.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Tips y tendencianan pa bo decora bo cas

Pasco ta den skina. Falta apenas 33 dia pa nos celebra e fiesta mas bunita di aña. Hopi caminda ya a cuminza bende nan decoracionnan di Pasco. E tendencia aki ultimo añanan aki a bira cu ta cuminza bisti e temporada di Pasco for di final di November. Asina ta cu ta ora pa bo cuminza pensa kico bo kier dorna bo cas, cumpra loque falta y asina haci bo cas tambe e centro di fiesta pa e dia special aki.

Sin importa ki dia e trabao aki ta cuminza, ta importante pa bo tuma nota y haya tips kico por ta e tendencianan di e aña aki pa actualiza bo decoracion.

Colornan tradicional

E colornan tradicional, manera cora y berde nunca ta perde nan previlegio. Nan ta manera e bandera di Pasco. Sinembargo e aña aki por mira e blanco como un di e colornan pa bo decoracionnan. Cu un toque di otro e ta duna un realze na bo decoracionnan. Ademas e ta sinonimo di abundancia y prosperidad. Y nan ta duna un toque di elegancia ora cu bo mezcle cu texturanan di satin y briyante.

Color di aña 2017

Segun Pantone e color decoracion pa aña 2017 ta "Greenery". E color aki bo por combine cu varios palet di color. Esun cu lo keda mas bunita ta e palet di colornan light pero alegre.

Adornonan colga

Colga adornonan por ehempel riba e mesa di comedor of den sala, tambe ta un alternativa pa dorna.

E decoracion di Pasco ta depende di cada gusto.No ta necesario pa gasta hopi placa of complica bo mes na ora di dorna cas. Aki ta sigui algun ideanan senciyo, y lo mas importante facil pero bunita.

Kerstboom

Ademas di e diferente adornonan di Pasco cu bo kier uza den bo cas, tanto paden como pafo, e kerstboom no por falta, ya cu e ta simbolo mas representativo di e fiesta. Bo por adopta e decoracion for di moderno te na esun di mas simpel, pero loque ta sobresali ta e holor cu e ta duna pa bo sinti bo mes cu e ambiente di Pasco









y tambe quizas pa e chiquitonan cu ta super contento ora cu nan mira e regalonan bao di e kerstboom pa comparti cu nan sernan queri.

Belanan

Un di e principal tendencianan ta bela. Y preferiblemente esnan perfuma, pasobra ademas di ta duna un ambiente calido e ta duna e espacio un holor agradable. Bo por uza belanan pa traha bo centronan di mesa tanto pa bo mesa di comedor, como bo mesa di sala. Tambe pa bo decoracionnan den baño y cambernan.

Krans

E kransnan ta un di e decoracionnan cu hopi ta uza tambe pa pone na portanan di entrada di nan cas. Uza bo creatividad y tin hopi cosnan util cu quizas bo mes tin den bo cas pa haci bo krans uno bunita y original.

Sala di cas

Den sala di cas ta un di e lugarnan cu bo ta pasa mas rato cu famia y invitadonan. Y ta na unda nos kier logra un decoracion harmonioso. Y akinan ta unda bo por laga bo imaginacion traha pa asina crea bo ambiente di Pasco unico.

SPECIAL PA TEMPORADA DI FIN DI ANJA

15 TRATAMENTO PA AFL. 650,-

2 ULTRACAVITACION
2 RADIOFREQUENCIA
2 CARBOXITERAPIA
3 LIPOLASER
2 VACUMTERAPIA
2 PRESOTERAPIA
2 LIPODREN

YAMA PA BO AFSPRAAK AWE MES!
5837280/5939063

ESTETIC CENTER TAUROS

estilo Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw

Amor y relacion saludabel, parti I

Drs. Marisol M. Krosendijk, psicologa



Preguntanan cu kizas bo no a puntra bo mes promer...

Preguntanan ta indispensabel. Sin haci preguntanan, nos no ta haya contesta. Preguntanan ta guia nos den e direccion di bida cu nos kier bai. Pesey ta importante pa nos puntra nos mes e preguntanan corecto promer nos inverti nos tempo, energia, y curazon den un persona. Nos cerebro ta riba un ripiticion continuo constante, pesey nos ta puntra semper e mesun preguntanan.

Cu e articulo aki mi ta spera di cambia e manera cu abo ta pensa y dunabo un perspectiva nobo. E importante ta pa bo lesa e splicacion na cada un di e preguntanan cu lo wordo presenta, sino bo no lo saca lo maximo di e lesamento, e inversion consciente, aki. Dus, awe nos ta bai purba yudabo kibra e patronchi cu bo por tawata custuma cu ne antes di djiez lesa "highlights".

Nos ta bai para keto awe na algun pregunta. Mi lo trata awe, den e parti I di e articulo aki, e promer 5 preguntanan. Exito:

1. Con e ta hacimi sinti?

Si esun aki ta obvio, pero un mihor pregunta pa bo puntra bo mes ta **con ami ta sinti tocante mi mes ora mi ta rond di dje?** E pregunta aki ta trece e responsabilidad bek nabo pero mas importante ainda, e por ta un midi di con bo ta wordo trata. Pasobra un hende por lagabo sinti bon si bo ta haya nan atractivo, dushi of kico cu ta. Pero si bo ta sinti malo tocante bo mes ora bo ta rond di e persona, esey por bisabo algo di e cantidad di espacio cu nan ta creando pabo. Awor, di mes, e siguiente pregunta lo ta, cuanto di e hecho cu bo ta sinti malo tocante bo mes tin di haber cu bo mesun cosnan y insiguridadnan y cuanto tin di haber cu locual nan ta haci of laga di haci? **Pero** con bo ta sinti tocante di bo mes rond di un hende ta un pregunta hopi importante. E motibo ta si un hende ta sostenebo y ta crea espacio pabo den e relacion, enbes di probecha, controla y posee, bo ta bai sinti bon tocante bo mes pasobra nan ta creando un espacio salvo. Un espacio salvo ta unda hendenan ta crece y relacionnan ta prospera. Asina ta cu si un hende ta criticabo, husgabo, controlabo, no acepta bo, y no ta nabo sosten, bo lo bai sinti hopi malo tocante bo mes. Esey ta pasa paso e espacio ey no ta salvo, sigur, sano…

Un otro pregunta cu hopi biaha nos no ta pone mucho enfasis riba dje ta e siguiente. Ami ta pensa cu esaki ta uno importante:

2. Nan ta considera/atento?

Di berdad esaki no ta defini si bo ta keda cu un relacion pero e ta siguramente yuda hopi ora bo tin 3 aña den e relacion y sex no ta mescos mas, y cosnan chikito di e otro persona a cuminsa berdaderamente iritabo. Consideracion kiermen pensando riba bo den accion. Si nan ta considera/atento, esaki ta un prueba cu nan ta pensa riba bo pasobra bo no por ta considera sin actualmente pensa ariba e persona, corecto?

Notanan, textonan, cartanan di amor, un regalo di hacimento di aña cu bo ta gusta berdaderamente pasobra nan a scucha y corda, tur esakinan ta un manera di conecta. Consideracion ta iguala conexion. Kiermen cu si nan no ta considera/atento, nan no ta conectando. Si, esaki no necesariamente kiermen cu nan ta stimabo menos of no ta pensa riba bo. PERO, eigenlijk si. Door di haci esaki, ambos pareha por profita di esaki. Si abo ta hopi considera pero bo pareha no ta nabo nada bek, ta mescos cu boso ta hungando "frisbee" boso. PENSE……

3. Kico bo ta wak den nan mirada? Bo ta wak un hogar den nan mirada?

Cada persona tin un definicion di hogar. Pa algun, esaki ta encera un lista di cos. Pa otronan, e ta un siguridad. Pa otronan, e ta un dushi baby. Pa otronan, e tin di haber cu accion. Pa otronan, e ta un sentimiento. Pero hogar ta hogar. Y na final di dia, e ta locual mayoria di nos ta desea.

Bou di e paraplu di e pregunta aki, tin yen di otro pregunta importante.

Nan ta sostene bo y bo biahe, trayecto (na mundo)? E pregunta aki ta PISA. Si bo ta haya cu bo pareha ta jaloers y competitivo of e kier pa bo haci algo of ta un hende cu bo no ta, nan ta haciendo e cos ki obviamente tocante nan. Den e relacionnan lo rebaha bo, no halsabo.

Nan no lo hacibo mas skerpi. **E cos aki no ta sostenibel**. Bo lo por deal solamente cu cierto cantidad. Unabes bo kere cu bo tin balor, bo lo bai. Keremi.

NO GASTA BO TEMPO RIBA NINGUN HENDE CU NO TA SOSTENE ABO OF BO TRAYECTO DI BIDA.

UN HIGHLIGHT TOCANTE E PREGUNTANAN.

SI ENCASO E PREGUNTA TA DI CARACTER SI/NO, E ORA SIGI E MES PREGUNTA CU UN **CON**.

- POR EHEMPEL: NAN TA SOSTENE ABO Y BO TRAYECTO?
- E contesta ta SI?
- OK, con segun bo nan ta sostene abo y bo trayecto?

Tin biaha nos ta pensa cu e contesta ta si pasobra nan ta bisa esaki pero ora nos puntra nos mes **con**, nos **no** por bin cu ehempel. Preguntanan CON ta forsa nos pa realmente studia locual ta pasando. E ta rekeri prueba.

4. Nan ta tactil?

Esaki ta un pregunta real y un pregunta interesante cu hopi no ta considera. Tin algo cu ta wordo yama "hamber di carni". Tin hende cu tin esaki, nan tin un necesidad, un mester di wordo caricia y braza. Tin hende pa kendenan esaki no ta importante. Asina ta cu si abo ta un hende cu no ta solamente desea **pero** tin e mester, e necesidad di wordo wordo caricia, e ora hogar pabo no ta bai ta cu un hende cu no ta gusta caricia di su banda of wordo caricia. Asina tambe cu bestianan. Si bo tin un pushi of un cacho bo mester paga tino cu si bo stop di carisia nan, nan lo cai den un depresion fuerte. Pone atencion riba nan comportacion y kisas bo lo nota esaki. Ora bo pensa riba e dia a dia, e "rutina" di un relacion y con hopi tempo nos ta pasa cu otro, e aspecto aki ta mesun significante cu kimica y humor…..

E parti aki ta hasimi corda e programa cu un instancia/fundacion tawata hasi na ARUBA pa tur hende, dunando tur hende cu pasa riba caya un brasa. Mi mes personalmente mester bisa cu mi ta fanatico di e programa aki y ta desea di mire activo bek. Aruba mester na mi opinion amor y positivismo….

5. Con nan ta "pleita/bringa"….of anda cu problema?

Hopi biaha no ta tocante cuanto biaha nos ta "pleite/bringa" sino con nos ta bringa. Kizas nan no ta "bringa" husto. Si nan ta por ehempel sali bruto di un camber, ta tira stoel etc., esaki ta un bandera cora, un señal pabo di aviso.

Pensamentonan Final

Otro siman mi lo bin cu e parti II di e articulo aki, cual ta e preguntanan final consistiendo tambe di esun mas cardinal den amor y relacion saludabel. Mi kier awe resumi mi pensamentonan final mencionando na boso e motibo(nan) principal pakico ami ta escohe di skirbi ariba un diversidad di topiconan. Mi ta kere cu tin hendenan den nos comunidad cu ta curioso den e sentido negativo y positivo. Pero pa ta cla na tur hende y biniendo for di mi mes: e motibo cu mi ta hasi esaki ta pasobra mi sa cu hopi hende, incluyendo ami como psicologa pero primordialmente tambe un ser humano, cu ta desea ayuda/conseho den nos caminda, trayecto di bida. No ta tur hende ta yega na mannan di un profesional y nan no mester. Tin hende ta haya un contesta satisfactorio den otro cosnan cu ta traha mas pa nan. Cada ken ta unico y tin su mesun proceso. Ami kier djes aporta cu un granito na nos individuonan cu riba mesun escogencia kier lesa mi articulo, nada mas y nada menos. Tambe pasobra mi ta disfruta ocupa mi mes, entre otro cosnan, cu esaki. Mi mester bisa cu mi ta ricibi hopi elogio y encurashamento pa esaki pero sigur tambe envidia ta biba bou cierto hendenan cu ta notabel pero cu no lo demotiva y para mi asina facil. Pami bo escogencia den comportacion verbal (locual bo ta papia/bisa) y comportacion mas general (locual bo ta hasi, con bo ta actua den bida) ta bisa tur cos dibo. Abo ta esun cu ta scohe si bo ta keha tocante cosnan of bo ta alegra bo mes. Mi ta bai caba cu algo cu Jacky Kennedy a bisa: "Nos tur mester hasi algo pa mehora e cosnan malo, e maldad existente cu anos ta mira y no djes KEHA riba nan. Bo escogencia, e actitud cubo ta kies den bida ta bisa tur cos di bo y ta depende primeramente di bo, lastimamente no di otro. Tuma responsabilidad pa esey promer cu cualkier otro cos…

Danki Aruba, God bless you all with an outpouring of love, MK.

Fotos: Marisol Krozendijk

NATURE'S TRUTH®

Evita di bira malo, protege bo salud cu e suplementonan di NATURE'S TRUTH!! Disfruta di un calidad halto den suplementos y na un bon prijs pa un y tur! Nan ta obtenibel na tur botica na ARUBA y ta masha gusta debi na nan calidad halto y amplio variedad den Vitaminas, Essential Oils, Omega oils, Joint Support Formulas, Digestive Support, Immune boosters, Beauty Care Products, etc...

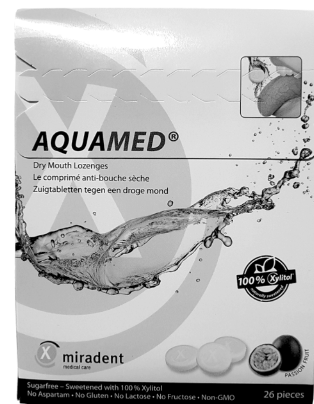
Pakiko busca mas si cu NATURE'S TRUTH bo tin TUR COS y na un BON PRIJS!

Evita di bira malo y gosa di bon salud usando e vitaminanan di **NATURE'S TRUTH!** TUR variedad di e liña ta obtenibel na tur Boticanan Mediq Visser, (Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Centraal), tambe obtenibel na Botica di Servicio Eagle y Botica Noord, Downtown Drugstore, Botica Paradera, Botica Aloe NV y na Botica del Puebl, Oranjestad.



AQUAMED LOZENGES!!!

AQUAMED LOZENGES ta un producto principalmente desarrolla pa BOCA SECO. **BOCA SECO** ta wordu ocasiona door di humamento di sigaria, bebemento di alcohol, y door di hopi remedi cu ta wordu duna pa Presion halto, Diabetici, Cholesterol, of pa motivo di bestraling contra cancer, etc.



AQUAMED ademas di alivia BOCA SECO, door di aumenta e producshon di saliva, e tin como benificio adicional:

- Reducshon di Plakvorming na djente y ta preventivo pa Cariës
- E ta reinforza esmalte dental (dientes duros)

Aquamed Lozenges, pa adultos solamente y ta wordu recomenda 4 lozenges pa dia, di cual e ultimo biaha prome cu bai drumi. **Aquamed Lozenges** ta obtenibel na Boticanan Medique (Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Centraal), Paradera, Boticanan di Servicio (Eagle) y Botica del Pueblo.

AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V.** Tel: 585-1563



Baluartenan di SV Estrella honra pa nan logronan







ORANJESTAD (AAN): St. Fundacion Lotto pa Deporte a haci un celebracion p'e team di SV Estrella cu e aña aki a cumpli 69 aña di existencia y otro aña nan lo ta cumpliendo 70 aña. Na mes momento a honra algun baluarte, kendenan a hunga pa SV Estrella division honor. Hunto cu e baluartenan, tambe tabata presente directiva y hungadonan di SV Estrella. E anochi aki FLpD a duna SV Estrella e suma di 2500 Florin pa por verf e luga pero tambe cu verfdo profesional.

Pa FLpD e momento aki tabata uno historico unda cu a honra e team di SV Estrella cu ta un team hopi bieu y cu a destaca y tin un trayecto enorme. Tambe a honra e hungadonan legendario manera Ocando "Candy" Wernet, Alexander "Ale" Vrolijk, Englo "Fenchi" Dubero, Andresito Bikker q.e.p.d., Roman Kock q.e.p.d. y otro mas. E baluartenan Ale Vrolijk, Fenchi Dubero y yiunan di Candy Wernet, Andresito Bikker y Roman Kock a ricibi e plakkaat cu tabatin e potret di e grupo di 1969, cual tabata aña cu SV Estrella a bira campeon.

A para keto un rato pa recorda e ex futbolistanan aki, kendenan tabata e brandingnan internacional como nacional di Aruba pero tambe nan ta e role modelnan pa deportistanan di awendia, specialmente futbolistanan, asina Director di St. Fundacion Lotto pa Deporte, mr. Di-Stefano Wernet RA a expresa.

E baluartenan honra no tabata sa di esaki y FLpD a haci esaki como un sorpresa pa nan. Di-Stefano Wernet a expresa cu nan ta aprecia deportistanan cu a destaca pasobra hopi di nan no ta profesional, di cual nan sacrificio ta mas grandi unda cu nan tin nan trabao y na banda ta haci deporte. Esaki tin perseverancia, disciplina y mester mira e balornan den e futbolistanan aki.

Presidente di SV Estrella, Gilbert Raven, den nomber di SV Estrella a gradici FLpD p'e homenahe cu nan a haci no solamente pe team di SV Estrella cu lo cumpli 70 aña, pero tambe cu a honra baluartenan. Pa Gilbert Raven tabata un honor di por a conoce algun di e baluartenan y e momento aki tabata algo historico p'e



hungadonan tambe. Pa Gilbert Raven e momento aki tabata algo special pasobra el a haya e oportunidad di conoce algun di e baluartenan aki.

Director tecnico di SV Estrella, Arthuro Charles tambe a gradici FLpD pa a organiza e celebracion y na mes momento reconoce baluartenan y esunnan cu a pone e fundeshi p'e organizacion di Estrella. El a conta un tiki cu den añanan '70 SV Estrella ta un di e organizacionnan cu a yega final di CONCACAF. E baluartenan aki a nivela e caminda p'e futbolistanan hoben y por mira back na e baluartenan aki pa nan logronan. "Cu esfuerso, trabao duro, disciplina y union bo por logra cosnan grandi, manera nan tabata haci antes den e añanan caminda Estrella a demostra esey internacionalmente", asina Arthuro Charles a expresa orguyosamente.

Alexander "Ale" Vrolijk tabata contento cu FLpD a honra su persona y pa cu esaki a gradici nan. Ale Vrolijk a cuminsa hunga futbol cu SV Estrella cu su 13 aña den e categoria di Junioren y aki el a keda crece te yega den division honor. El a recorda cu na 1969 nan a bira campeon y esaki tabata algo grandi pa nan. E tempo aki Ale Vroliijk tabata e keeper y pa su persona esaki tabata un soño inolvidabel. Como un role model p'e futbolistanan, el a indica cu antes nan no tabatin veld di yerba ni luz y nan no tabatin nada di futbol di cual nan mes mester a cumpra tur cos. Pero nan a traha cu amor y si nan a perde un wega, unda cu nan a sigui forsa. "P'e muchanan di awendia, e union den futbol ta principal. Disciplina pa futbol, no rabia ora bo perde. No insulta referi, no haci e cosnan ey", asina el a expresa. Den futbol un team mag perde, pasobra asina futbol ta pero un hungado mester demostra su disciplina y smaak pa futbol. "Esey loke a pasa cu nos tabata gana hopi team di afo. No



na Aruba so, nos tabata gana teamnan di Venezuela, Mexico, Surinam, Costa Rica. Nos tabata gana hopi team y pakico awor no por. Tin hopi mucha jong bon, bon futbolista. Pero e union falta," asina el a termina bisando.

Englo "Fenchi" Dubero a gradici FLpD pa honra nan y haci e evento aki pa SV Estrella. Di a honra su persona ta algo cu e no a spera y ta aprecia cu pa futuro haci esaki p'e hobennan. Fenchi Dubero a hunga futbol 50 aña, di cual 25 aña den division honor di SV Estrella y sin conta e otro categorianan. Tambe el a hunga 15 aña den seleccion di Antias y durante su trayecto den futbol nunca el a ricibi un carchi geel, tambe el a bira e hungado di aña (sport man of the year) na 1970. "Mi ta orguyoso di tabata un hungado di Estrella, pasobra Estrella tabatin un team cu hopi disciplina door di e frèrenan", el a expresa.

Un conseho cu e tabatin ta pa busca coachnan cu sa e sistema y pone nan siña kico ta disciplina. Esey ta e unico manera cu por logra algo den bida.

Cena di Pasco dia 12 di December 2017 na Centro di Bario Brazil

ORANJESTAD(AAN)---Brazil Taekwondo Stichting hunto cu e team di Train Hard Fight Smart ta bai tene nan Cena di Pasco diamars dia 12 di December 2017 na Centro di Bario Brazil.

Directiva ta aprecia nos Prensa di Aruba masha hopi mes y ta pesey ta haci un suplica pa miembro di prensa bin celebra hunto cu nan , nan Cena di Pasco.

No keda sin bin pa mañan bo no lamenta di no a presenta ora cu bo coleganan bisa bo "con bon Brazil Taekwondo Stichting su Cena di Pasco tabata" esnan cu sa bin caba sa kiko tur tin di spera.

E Cena di Pasco ta cuminsa for di 7'or di anochi pa 11'or di anochi.

Directiva no por bisa kiko tur ta bay pasa, nos por bisa cu e cuminda ta dushi y ta den man di e directiva.

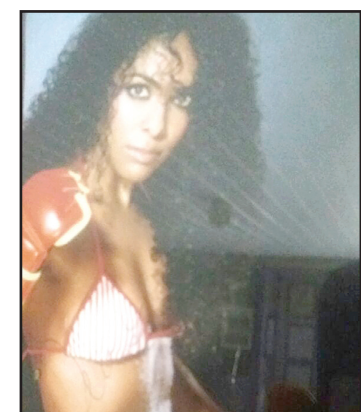
Ta bay tin basta premio y sorpresa.

Si bo ta un hende cu sa lesa e mailnan di Brazil Taekwondo Stichting y ta sigui nan desaroyo, e ora ey bo por sa kiko tur lo pasa cubo e dia di Cena di Pasco.

Nos ta topa dia 12 di December na Centro di Bario Brazil.

Roony Boye manager pa Ilonka Elmond pa e aire Latino Americano





ORANJESTAD(AAN)---Roony Boye recientemente a ricibi un tremendo noticia di e campeon mundial 7 biaha esta Ilonka Elmond pa Roony bira su manager pa e airea di Latino America pa e deporte di Muay Thai.

Poco dia pasa Aruba a saca oro den e Panamericano y tambe e noticia unda cu Roony Boye a bira vice presidente di world Muay Thai federation cu su oficina principal na Thailand y awor ta ricib e e noticia pa e bira manager pa e profecional aki cu ta Ilonka Elmond.

Aruba mester ta orguyoso cu un yiu di tera ta worde nombra como manager pa un atleta profecuinal den e ramo di Muay Thai.

Diario Deporte ta desea Roony Boye hopi exito como manager y hiba Aruba padilanti.

Deporte Local

TEAM "SNOR" UN BIAHA MAS VICTORIOSO!!













ORANJESTAD(AAN)---Den weekend ultimo, e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden na Kudawecha, esta 99 Bar & Restaurant, a bolbe tene otro exitoso buelta den domino, caminda e dos eterno rival nan Team SNOR y Team CABA COS a sa di duna otro tremendo bataya!! Tabata un berdadero placer observa con atrobe un cantidad grandi di fanatico a bin apoya nan team, yenando Kudawecha Square Garden rand rand!

E wega a cuminsa cu'n sorpresa! Den corto tempo Team SNOR a pika dilanti cu nada menos cu 7 - 1, y Snor ta na baba mescos pushi cu ta lembe manteca na boca!! Sinembargo, rapidamente Team CABA COS a mustra cu tin un limite na "soñar no cuesta nada"! Den corto tempo Team CABA COS ta cuminsa corta bentaha y mita tempo ta bay aden cu score di 11 - 8 pa Team SNOR.

Den half time, un biaha mas miembronan di ambos ekipo, y tambe e gran cantidad di fanatico, ta keda babuca di e cantidad grandi di snacks exkisito cu 99 Bar & Restaurant ta ofrese nan clientela pa pasa boca, locual sinceramente ta hasi 99 Bar & Restaurant "the number one place" pa e tipo di eventonan aki!

Campana ta bati y segunda buelta ta cuminsa! Den corto tempo e score ta mustra di lo bay bolter na fabor di Team CABA COS ora nan ta empata na 14 - 14!! Manera semper, aki ta e conosido "boiling point" caminda awa ta cuminsa herbe y planchi ta coi candela! Nivelnan di hormoon testosterone ta bay halto y varios integrante di ambos team ta midi forsa di voz y ta frega pecho contra pecho, pero manera nan ta bisa na Hulanda "dat hoort er nou eenmaal bij", y despues di un rato lama ta bolbe bira calmo, aunke si bo tira un cabes bou superficie bo ta sinti kla kla cu ainda ey bou "stroom" ta hala duro!

Y toch, na final di un emocinante y electrificante bataya, a cuminsa bira bisto cu e biaha aki Team SNOR t'e team cu mas rosea y por ultimo ta sali victorioso un biaha mas. Despues di esey, manera mester ta, ambos team a sigi celebra hunto den un ambiente super ameno, intercambiando weganan amistoso. Gerensia di 99 Bar & Restaurant kier a gradesi ambos team y nan fanaticada pa otro anochi super ameno, y tambe na Romar Trading y Old Parr pa e fabuloso sponsoring di e torneo.

Debi na diferente cambio den reglamento internacional pa cu 2018

Aruba Softball Bond ta organisa un clinics pa umpire serando aña 2017 cu un instructor internacional

ORANJESTAD(aan)---Recientemente na Botswana Africa durante Congreso Mundial di WBSC (World Baseball and Softball Confederation) a keda aproba un buki reglamento nobo cual lo bay ta vigente desde januari 2018 enadelante. Despues di casi 2 aña di trabow unda instructornan di umpire mundial den combinacion cu dirigentemam internacional a presenta un version nobo na Congreso. Un concepto cu lo cambia e rule book actual di 12 reglamento pa 6 Chapters. A tene cuenta cu hopi aspecto tratando di simplifica e rule book. Alaves Congreso a aproba diferente cambionan den reglamento . Pa rasonan di e cambionan aki ASB anticipando aña 2018 a escohe pa organisa un clinics hunto cu un instructor internacional pa asina capacita tur bos arbitronan alrespecto e cambionan aki. ASB kier invita tambe tur coaches y managers pa assisti na e clinics aki pa asina nan tambe por ricibi informacion alrespecto e cambionan aki. ASB kier stimula tambe tur clubnan miembro pa manda un persona di nan club interesa pa bira umpire dicho curso. Fechanan tentativo ta 29 y 30 November y 1 di December di 630pm pa 1030pm na Frans Figaroa. Diasabra 2 di December 5 pa 9pm riba veld durante weganan live. Pa mas informacion tuma contacto libremente cu Secretaris Pierre Croes na 5670166. Hunto nos ta logra!!!!

DEPORTE INTERNATIONAL

Sampdoria ta logra derota Juventus 3-2



ITALIA: Diadomingo Juventus a perde un oportunidad di keda solamente 1 punto tras di e lider di Serie A Napoli.
E campeon di temporada pasa no a logra gana Sampdoria, apesar di domina e parti final di wega.
Sampdoria a gana e wega 3-2.
Den di 52 minuut Duvan Zapata a duna Sampdoria e ventaha, mientras cu den di 71 minuut Lucas Torreira a pone e score na 2-0.
Ora cu den di 79 minuut Gian Marco Ferrari a anota e 3-0 pa Sampdoria, Juventus tabata sa cu lo bay ta practicamente imposibel pa logra un bon resultado.
Asina mes nan a logra anota 2 gol mas.
Den di 90 minuut Gonzalo Higuain a anota un gol atravez di un penalty, mientras cu den secondenan final di wega Paolo Dibala a pone e score final na 3-2. Mirando cu Napoli a gana su wega, Juventus ta keda 4 punto nan tras.

Orioles ta mustrando interes pa pitchernan Alex Cobb y Lance Lynn



BALTIMORE: Baltimore Orioles sa cu nan mester drecha nan rotacion di pitcher habridor, si nan kier competi debidamente na 2018 y si nan kier tin un chens di bay playoff.
Pa hasi esaki, muy probablemente nan lo tin cu purba firma algun pitcher cu ta agente liber.
Segun MLB Network, Orioles tin interes den dos pitcher cu ta agente liber actualmente, esta Alex Cobb y Lance Lynn.
Despues di Yu Darvish y Jake Arrieta, Cobb y Lynn ta e mihor dos pitcher cu ta riba mercado.
Segun MLB Network, Orioles tin un preferencia chikito pa firma Cobb di 30 aña, mirando cu Cobb a tira mayor parti di su carera di 6 aña.
Lynn, tambe di 30 aña, a pasa full su carera cu St. Louis Cardinals.
Tanto Cobb como tambe Lynn a pasa den ciruhia Tommy John.
Lynn door di esaki a perde full temporada di 2016, mientras cu Cobb no a picha den 2015.
Na 2017 Lynn a tira 186 inning y 1 tercio, cu un ERA di 3.43. Cobb su ERA na 2017 tabata 3.66.

Valencia y Barcelona ta gana atrobe y Real Madrid ta empata cu Atletico Madrid



SPAÑA: Cos ta sigui pinta malo pa Real Madrid.
Diasabra e equipo di Zinedine Zidane no a yega mas leu cu un empate di 0-0 contra Atletico Madrid, mientras cu nan a wak nan rivalnan pa campeon di La Liga gana un biaha mas.
E lidernan di Primera Division, esta Barcelona, a logra gana Leganes Diadomingo 3-0, mientras cu Valencia cu tabata na di 2 lugar a keda riba e posicion ey, despues di gana Espanyol 2-0 tambe Diadomingo.
Halftime di e wega di Valencia tabata 0-0, pero den di 67 minuut Geoffrey Kondogbia a anota e 1-0 pa Valencia, mientras cu den di 83 minuut Santi Mina a anota e 2-0, pa sigura e triunfo.
Barcelona ta sigui lider di La Liga cu 34 punto den 12 wega, mientras cu Valencia tin 30 punto na di dos lugar y Real tin 24 punto na tercer lugar.

Irving y Brown ta yuda Celtics bin bek pa logra di 15 triunfo consecutivo



ATLANTA (AP): Diasabra anochi Kyrie Irving a anota 30 punto, Jaylen Brown a contribui cu 27 punto pa prome biaha den su carera y Boston Celtics a bin bek pa gana Atlanta Hawks 110-99.
Boston despues di a perde e prome dos weganan di temporada, awor a gana 15 wega consecutivo.
Celtics na 15-2 awor tin e mihor record den NBA.
Dennis Schroder cu 23 punto tabata maximo anotador pa Atlanta, mientras cu Kent Bazemore a yuda cu 19.
Hawks na 3-13 tin e peor record den Eastern Conferencia. Celtics na dado momento tabata perdi pa 16 punto, pero Brown su anotacion di 3 punto na mitad di e tercer quart di wega, a duna Boston nan prome ventaha di wega. Remarcable ta cu ta di 4 biaha e temporada aki cu Celtics ta bin bek pa gana, despues di ta perdi pa 16 punto. Marcus Morris y Jayson Tatum cada un a contribui pa Boston tambe cu 14 punto.

Cardinals y Giants ta hasi oferta di cambia pa Stanton



ST. LOUIS: Diadomingo St. Louis Cardinals a hasi un oferta formal di cambio pa Giancarlo Stanton, kende ta e ganador actual di e premio MVP di Liga Nacional.
Segun Ken Rosenthal di MLB Network, San Francisco Giants tambe a hasi un oferta na Miami Marlins, mientras cu ta wordo spera cu Boston Red Sox su oferta tambe ta na caminda.
Detayenan no a wordo duna y Cardinals no a confirma nada, pero hecho ta cu e equipo tin mester di un bateador di poder y den Stanton nan lo tin esaki sigur.
St. Louis tin suficiente placa y hungadornan prospecto hoben pa hasi un bon oferta, pero e hungador di outfield a yega di expresa cu su preferencia ta pa hunga den West Coast.
Un cos ta sigur, ta bay ta hopi interesante pa wak unda Stanton ta bay, pasobra e tin e capacidad di yuda e equipo corecto pa yega hopi leu den playoffs.

Eagles ta bati Cowboys 37-9



DALLAS: Diadomingo anochi quizas tabata e ultimo chens pa Dallas Cowboys subi riba e caminda pa bay playoffs.
Sinembargo nan a faya, door di perde 37-9 contra Philadelphia Eagles, cu ta sigui na prome lugar di nan division.
Despues cu quarterback Carson Wentz y Eagles a cuminza e wega fuertemente, Dallas a tuma un ventaha di 9-7.
E score a keda asina den prome tempo, pero den di dos tempo Wentz a Sali fuerte y a keda asina tambe.
Eagles a anota 30 punto, sin cu nan a permiti Cowboys pa anota.
Dallas awor tin un record di 5-5 y nan sa cu practicamente nan tin cu gana tur wega cu falta, pa nan tin un chens pa yega playoffs.
Quarterback di Cowboys Dak Prescott no a hunga un bon wega y e no a wordo yuda tampoco pa e hecho cu algun receivers a laga balanan cay cu nan por a captura.
Wentz a completa 14 di su 27 pasonan, pa un total di 168 yarda y 2 touchdown, mientras cu Prescott a completa 18 di su 31 pasonan, pa un total di 145 yarda.
Tres di su pasonan a wordo intercepta.

Seleccion U-20 di China ta baha for di veld door bandera di Tibet



ALEMANIA: Recientemente e seleccion di futbol U-20 di China a baha veld, durante un wega amistoso contra TSV Schott Mainz.
Esaki a causa un tardanza di 25 minuut.
E Chinesnan tabata furioso pa e hecho cu fanaticonan tabata tin banderanan di Tibet cu nan.
Ta te ora cu e stewards a kita e banderanan, e hungadornan a bolbe riba veld. E habitantenan di Tibet kier independencia for di China y pesey ta bringa contra e gobierno Chines su maneho. E wega amistoso ta un cooperacion entre e federacion Aleman y Chines di futbol. China kier pa su futbolistanan durante 1 aña largo hunga weganan bao di mas presion, pa asina nan por prepara nan mes bon pa Olimpiada di 2020 na Tokio.

Presidente di federacion Italiano di futbol ta tuma su retiro



ITALIA: E presidente di e federacion Italiano di futbol Carlo Tavecchio, a dicidi di tuma su retiro.
Esaki debi na e hecho cu e seleccion di Italia pa prome biaha desde 1958 a faya di clasifica pa Copa Mundial.
Italia no a logra gana Suecia den e dos weganan di playoff y awor nan lo no ta na Copa Mundial di Rusia na 2018.
Marcello Nicchi, hefe di e referee-nan, a anuncia retiro di Tavecchio.
E coach di e seleccion Italiano Gian Piero Ventura a wordo retira caba siman pasa Diaranzon.



Chofer burachi gara dos biaha riba mesun dia



EIBERGEN: Diadomingo tabata tin un chofer burachi cu cabez duro.
E no a wordo gara pa polis 1 biaha, sino dos biaha riba mesun dia ta core bao di influencia di alcohol.
Cerca Eibergen e tabata zwaai cu su auto riba e ruta di Twente y esey tabata motibo pa polis hale un banda.
E homber a resulta di a bebe 5 biaha mas cu locual ta permiti.
Na warda di polis a wordo constata tambe cu e homber tabata tin un rijbewijs no valido den su posesion.
Pa ambos infraccion el a haya un multa.
Polis a dune un advertencia y a bise pa e no core su auto mas, te ora cu e no ta mas bao di influencia y te ora cu e tin un rijbewijs valido.
Un rato despues el a wordo deteni un biaha mas, ora cu polis a gare ta core e auto atrobe.
Despues di esey polis a tuma contacto cu Ministerio Publico y awor e homber tin cu presenta dilanti di huez na Februari.

Un total di 148 detencion riba De Wallen, den 'accion di polis na civil'



AMSTERDAM: Polis di Amsterdam a detene 148 sospechoso durante un asina yama 'burgeractie' riba De Wallen, cu ta un accion di polis na civil.
E mayor parti di e detencionnan, esta 72 tabata relaciona cu asuntonan di droga.
Segun polis, e detencionnan tabata pa entre otro uso publico di droga pisa, of traficacion y posesion di droga pisa.
Te hasta droga falso a causa algun detencion pa tuma lugar. Un total di 15 hende a wordo deteni pa mendiga.
Banda di esaki dos hende a wordo deteni pa ladronicia y otro dos pa horta cartera for di hende su saco. "E resultadonan aki ta demostra cu e tipo di accionnan aki ta hopi desea y pesey nos lo sigui hasi esaki", segun polis.

No ta check fingerprints nunca, durante di control di paspoort



AMSTERDAM: Cerca controlnan di paspoort na Schiphol, pero tambe na frontera den exterior, nunca ta check fingerprints.
Na hopi lugar, manera Schiphol, no tin ni aparatonan special pa check fingerprints. Esaki NOS a haya sa despues di a puntra esaki cerca marechaussee y Rijksoverheid.
Incidentalmente municipionan si ta wak e fingerprints. Desde 2009 nan a wak 20 miyon fingerprints. Den e aña ey a dicidi di pone fingerprints den paspoort, pa evita cu fraude di identidad por tuma lugar. Esaki a costa gobierno Hulandes algun decena di miyon di euro te ainda.

Famia di Mitch Henriquez hopi desapunta cu e hecho cu OM no a pidi pa castigo



HULANDA: Famia di Mitch Henriquez a keda hopi desapunta y disgusta cu e hecho cu Dialuna Fiscal di Ministerio Publico no a exigi un castigo contra e dos agentenan policial cu ta wordo sospecha di a causa morto di e Arubiano di 42 aña.
A base di investigacionnan hasi pa expertonan, fiscal a indica cu e violencia ilegal cu e polisnan a uza contra Henriquez, no por wordo considera como causa di su morto.
E famia di Henriquez sinembargo, ta sigui para ariba cu e violencia innecesario di e agentenan policial a causa cu nan ser keri a fayece.
Abogado di e famia Richard Korver a laga sa cu mester di mas investigacion, si ainda no tin suficiente prueba di esaki.
"Trata e caso aki sin duna un castigo, ta manda e señal robez", segun e famia den un comunicado. Alto Comisario di polis di Den Haag Paul van Musscher a laga sa cu e no tin ningun motibo pa duda riba OM. E veredicto ta bay ta dia 21 di December. Mester remarca cu e hecho cu fiscal no a pidi pa un castigo, no necesariamente nifica cu huez lo no duna un castigo. A yega di sosode diferente biaha cu huez si ta haya cu e sospechoso merece castigo y ta duna un castigo, apesar cu fiscal no a exigi esaki.

Noticia Internacional

"Prepara bo Maduro", opositor Venezolano Ledezma a adverti desde Madrid



Alcalde di Caracas Antonio Ledezma, opositor Venezolano refugia desde fin di siman na Spaña, a priminti ayera lucha sin descanso contra gobierno di presidente Venezolano, kende a manda un mensahe desde Madrid: "prepara bo Maduro".

"Nos no a bin aki pa ta protagonista di un exilio di oro, nos a bin pa traha", Ledezma a bisa den un conferencia di prensa na Madrid hunto cu ex presidente Colombiano, Andres Pastrana y lider di partido liberal Spaño, Albert Rivera.

"Prepara bo Maduro pasobra awo bo ta bay scucha voz di exilio Venezolano cu ta bay organiza nan mes alrededor di mundo pa expresa e berdad", el a añadi.

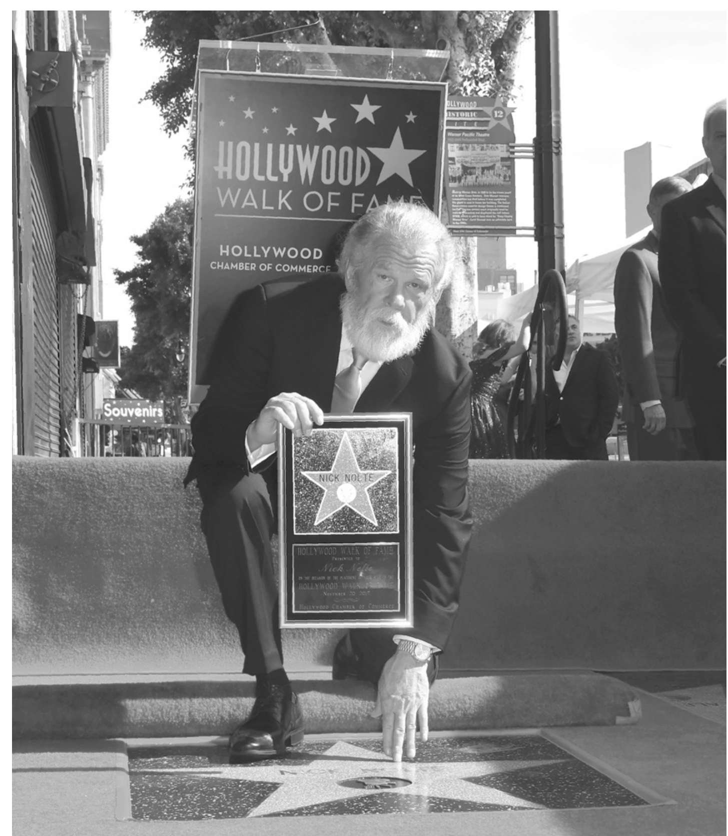
Ledezma a splica cu el a huy for di Venezuela pa Colombia ultimo siman, danki na "colaboracion di militarnan" Venezolano y a priminti cu e no lo sinti "liber te cu tur preso politico sali for di prison" di su pais.

"Tur institucion di mundo ta consciente cu nos ta sufri na Venezuela un tirania terible", el a enfatiza, acusando e gobierno socialista di Nicolas Maduro di ta complice di narcotrafico y di laga "mas di 300.000 mucha desnutrido".

Ledezma a wordo aresta y cera na Februari di 2015 despues di wordo acusa di conspira contra Maduro. Desde April, el a wordo traslada na un aresto na cas pa motibonan di salud.

E ex alcalde di e capital Venezolano tambe a critica rol di ex hefe di gobierno Spaño, e socialista Jose Luis Rodríguez Zapatero, den mediacion cu a cuminsa fin di 2016 den Venezuela, asegurando cu oposicion a "sali cu mannan bashi".

"Desde cu Zapatero a forma parti di e dialogo, tin mas preso politico", el a bisa.



Actor Nick Nolte a wordo honra cu un streya riba Hollywood Walk of Fame na Hollywood, California. Nolte a bira di 2,623 persona pa ricibi un streya den categoria di cinematografia.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Merca a designa Noord Korea como patrocinador di terorismo

Presidente di Merca, Donald Trump, a anuncia designacion di Noord Korea como Estado patrocinador di terorismo, den un paso nobo pa reforza aislamento internacional di gobierno di Pyongyang.

"Merca a designa Noord Korea como Estado patrocinador di terorismo. Esey mester a tuma lugar hopi tempo caba", Trump a bisa den Cas Blanco.

Noord Korea ya a wordo inclui den lista na 1988, pa gobierno di Ronald Reagan, pa motibo di cu nan a deriba un avion Zuid Koreano na 1987, pero a wordo retira na 2008, durante gobierno di George W. Bush.



Actualmente e lista ta inclui Iran, Sudan y Siria. Cuba a wordo retira na 2015.

E mandatario a añadi cu gobierno Noord Koreano "a apoya actonan di terorismo internacional, incluyendo asesinato den teritorio extranhero".

Inclusion di Noord Korea den lista controversial Mericano ta representa adopcion di sancionnan nobo den "apoyo di nos campaña di presion maximo pa aisla e regimen asesino", segun e mandatario Mericano.

E mandatario a agrega cu "departamento di Tesoro lo anuncia un sancion nobo y fuerte contra Noord Korea". Esey lo tuma lugar den "siguiente simannan", el a añadi.

Segun Trump, Noord Korea "mester pone fin na su programa ilegal di desaroyo di misil y para tur apoyo na terorismo internacional".

Den informe anual di Departamento di Estado riba actividadnan terorista publica na Juli di e aña aki (y referi na 2016) apenas a menciona cu e pais "no ta coopera" cu esfuerzonan Mericano.

E documento a menciona ademas cu desde 2014 Noord Korea ta observador di Grupo di Asia y Pacifico riba Labamento di Placa, aunke Departamento di Tesoro ta considera cu economia Noord Koreano un "preocupacion primario pa labamento di placa".

Presidente Mericano a cera siman pasa, un gira di nuebe dia den paisnan asiatico cu a busca reforza un alianza pa su politica di "presion maximo" riba gobierno di Pyongyang.

"like" us on facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Canciyer Colombiano lo reuni cu Secretario di Estado di Merca



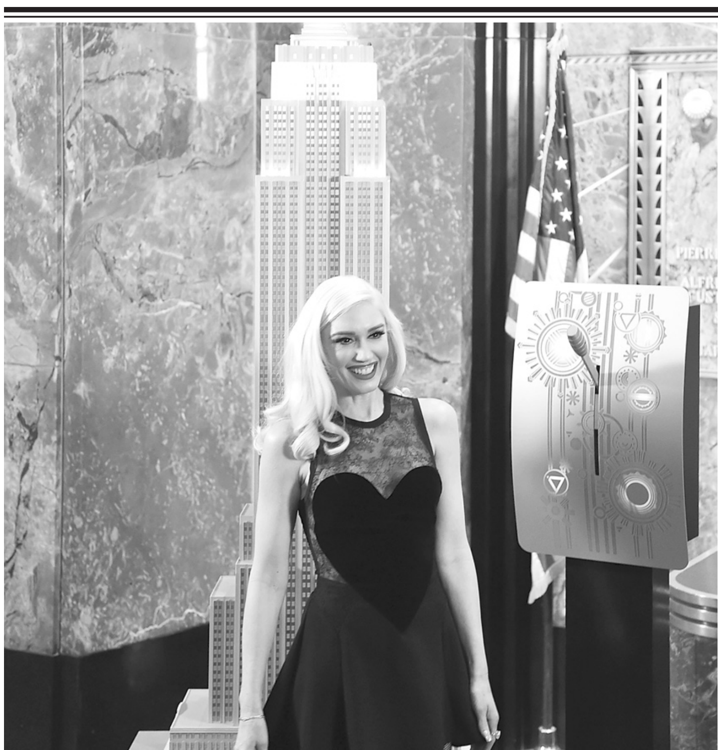
BOGOTA: Minister di Relacionnan Exterior di Colombia, Maria Angela Holguin, lo reuni cu Secretario di Estado di Merca, Rex Tillerson, y cu asesor adhunto di Conseho di Seguridad Nacional di Cas Blanco, Ricky Waddell, durante bishita di dos dia na Washington.

Gobierno Colombiano a informa den un comunicado cu e reunionnan "lo reafirma relacion estrategico entre e paisnan".

Entre e temanan discuti ta destaca cooperacion di Merca den posconflicto na Colombia, lucha contra droga y delincuencia transnacional y proceso di adhesion di e pais na Organizacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OCDE).

Nan tambe lo analiza agenda bilateral y asuntonan di interes "regional y global", e documento a agrega, sin duna mas detaye.

Siman pasa, vicepresidente di Colombia, Oscar Naranjo, a conclui un bishita oficial di cinco dia na Washington, cu a inclui reunionnan cu representantenan di Gobierno, entre nan su colega Mericano, Mike Pence, miembronan di Congreso, empresario y varios organizacionnan.



NEW YORK, NY: Cantante Gwen Stefani a cende luz di Empire State Building pa promove Show di Luz pa Dianan di Fiesta na Empire State Building, na New York City.

Fiscal di Merca a pidi pa nenga libertad bao fianza pa ex Minister Colombiano



MIAMI: Fiscal di Merca a pidi Corte Federal di Distrito Zuid di Florida a pidi pa nenga peticion di libertad bao fianza y audiencia solicita pa defensa di ex Minister Colombiano Andres Felipe Arias Leiva como parti di un apelacion contra e extradicion.

"Arias Leiva no a demostra cu e tin derecho na fianza, incluyendo si esaki tabata disponible den e etapa di su procedimento di extradicion, ya cu ta existi un probabilidad cu e lo huy y no ta existi ningun circunstancia especial cu ta hustifica su liberacion", Fiscal a bisa den documentonan.

E ex Minister di Agricultura a presenta dia 27 di Oktober pasa, un "habeas corpus" contra decision di huez O'Sullivan di aproba su extradicion pa cargonan di soborno y firmamento ilegal di contratonan.

E procedimento legal ta dirigi pa Fiscal General di Merca, Jeff Sessions; Secretario di Estado, Rex Tillerson, y hefe activo di centro di detencion di Miami, Robert Wilson.

Dia 28 di September pasa, huez O'Sullivan a aproba extradicion di ex Minister di Colombia durante un audiencia, na unda el a ordena su detencion inmediato.

America Latina y Nacionnan Uni a cuminsa revisa lucha contra uso di container pa crimen

SANTO DOMINGO: Representantenan di 14 pais di America Latina y Caribe a participa desde ayera te cu diabierna na Santo Domingo den di seis reunion regional di Programa di Control di Containernan (CCP), auspicia pa Oficina di Nacionnan Uni Contra Droga y Delito (Unodc).

E proposito di e reunion ta "intercambio di idea y estrategianan pa evita cu organizacionnan criminal uza containernan maritimo den trafico di droga y otro articulonan ilicito", segun un comunicado di Gobierno Dominicano.

"E reunion regional, segun mision di Programa Global di Control di Containernan, lo aumenta pa medio di analisis di experienciannan comun, capacidadnan di autoridadnan responsable di paisnan participante pa perfila, localiza y revisa containernan uza pa transporte di articulonan ilegal", director di Seguridad y Defensa di e pais, Luis Humeau Hidalgo a señala durante e inauguracion.

E tambe a adverti riba transnacionalizacion y tecnificacion di crimen y a reconoce vulnerabilidad di Republica Dominicana debi na su posicion geografico.

No obstante, el a indica cu "tanto Departamento General di Aduana y Departamento Nacional di control di Droga a demostra forza y eficacia den deteccion di contrabando di ilicito den containernan den diferente waf di e pais."

E reunion a conta cu participacion di representantenan di Argentina, Brasil, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Guyana, Honduras, Jamaica, Panama, Paraguay, Peru y Surinam y Republica Dominicana.



Suhailey Pardo a celebra su 5 aña











Piedra Plat Entertainment Center a wordo converti den e cas di Princess pa asina celebra e di 6 aña di Suhailey Pardo.

E bunita dia aki a wordo celebra cu su mayornan Shahaira y Harold y su ruman Roderick y Shadee y demas famia y invitado.

Di parti DIARIO ta desea Suhailey hopi aña mas di bida yena cu hopi amor.









DEN AMBIENTE

PoetsTV

Exitoso Charity Dinner & Auction organisa pa Kiwanis Club di Palm Beach den Papiamento Restaurant.

Xander Bogaerts tambe a yuda recauda fondonan



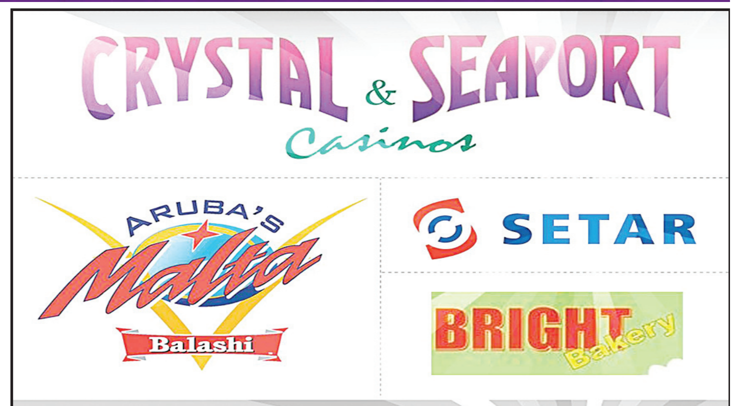
** Diasabra ultimo tabata e di cuater biaha cu Kiwanis Palm Beach a organisa un evento di Charity Dinner & Auction. Aunke e tempo no a coopera, tur hende a disfruta di e tremendo ambiente bou e palonan di Papiamento Restaurant. Tur fondo cu a wordo recauda ta bai pa projectonan pa yuda e muchanan na Aruba y en particular cu un 'camber di wega' pa muchanan den e kinderafdeling nobo di HOH. Xander Bogaerts, Aruba su unico pelotero di Grandes Ligas cu Boston Red Sox, a bin duna su aporte na e evento y a yuda lambe recauda fondonan door di donacion di algun objectonan. Den Ambiente kier a gradici mr. Theodore (Ted/Teddy) Johnson, dinamico President di Kiwanis Club of Palm Beach Aruba pa e invitacion y ta felicita henter e famia di Kiwanis Club of Palm Beach Aruba pa e tremendo trabao y e valioso apoyo na nos muchanan cu mas mester di e importante ayudo. Tambe na Xander Bogaerts pa su gran aporte y presencia, cual a ser altamente aprecia. Potretnan mes ta ilustra con exitoso e evento tabata.





















Noticia Internacional

Polis Aleman a recupera diarionan di John Lennon cu a wordo horta



Polis Aleman a aresta na Berlin, un homber di 58 aña, sospechoso di ta den posesion di obhetonan horta di e ex Beatle, John Lennon, incluyendo algun di su diarionan.

E pertenencianan, horta for di viuda di Lennon, Yoko Ono, na 2006 na New York, a wodo confisca como prueba, segun Martin Steltner, vocero di fiscal di Berlin.

E detenido, no identifica, ta bao vigilancia y ta sospechoso di fraude y posesion di articulonan horta.

Tin otro sospechoso, residente na Turkia, kende ta "inalcanzable pa nos actualmente", Steltner a indica den un declaracion graba y publica den Twitter.

E obhetonan a aparece den capital Aleman tres aña pasa y a wordo confisca e aña aki den marco di un investigacion.

Lennon, autor hunto cu Paul McCartney di algun exito mas grandi di The Beatles --"Help", "With a Little Help from My Friends"--, a wordo asesina na New York na 1980.

Desde e tempo ey, su pertenencianan a bira obhetonan di coleccion.

Na Februari, a subasta na Inglatera un jacket di cuero di Lennon pa 10.400 liber, (11.700 euro; 13.800 dolar).

Costa Rica a cumpli 300 dia cu coriente di fuentenan renovable



Costa Rica a cumpli 300 dia cu nan sistema electrico a opera cu fuentenan exclusivamente renovable, principalmente hidrico, Instituto Costaricense di Electricidad (ICE) a informa.

ICE a indica den un comunicado cu dia 17 di November nan a alcanza marca di 300 dia sin necesidad di activa plantanan termico di generacion electrico.

Ta trata di un marca historico pa e pais, cu na 2015 a alcanza 299 dia cu 100% di energia renovable, y na 2016 tabata 271 dia.

E cifra di 2017 por aumenta den siguiente simannan pa fin di aña, segun ICE.

Pa loke ta trata e aña aki, e pais a registra 99,62% di produccion electrico di nan cinco fuente di generacion renovable, e cifra mas halto desde 1987, segun datonan di Centro Nacional di Control di Energia, menciona pa ICE.

Na 2017, e generacion electrico tabata basa den 78,26% di plantanan hidrico, 10,29% di biento, 10,23% di geotermia (volcan) y 0,84% di biomasa y di solo. Un 0,38% tabata procedente di plantanan termico impulsa pa hidrocarburo, ICE a detaya.

Carlos Manuel Obregon, presidente ehecutivo di ICE a indica cu 2017 a wordo proyecta como e aña di mas produccion di biento den historia di e pais cu 1.014,82 gigawatt desde Januari, procedente di 16 planta di biento.

Japon: Investigadornan a crea un metodo di deteccion den sanger di cancer cu un precision di 90 %

TOKIO: Investigadornan Japones a desaroya un test di sanger pa detecta cancer y ta identifica e tipo di tumor cu un precision di casi 90 %, un indice superior di e actual pa haya marcadornan di tumornan di cancer di prostata y colorectal.

E creacion di e metodo ta obra di centronan na Chiba y Kanagawa (oost y zuid di Tokio) di Instituto di Investigacion di Cancer y fabricante tecnologico Renatech cu, basa riba un mashin di produccion di semi-conductor, a desaroya un equipo capaz di midi oligo-elementonan den sanger, corant Japones, Asahi a informa.

E tecnica nobo ta rekeri solamente un mustra chikito di sanger, loke ta alivia carga fisico di pacientnan compara cu otro testnan, y ta consisti den midi y compara nivelnan di 17 tipo di oligo-elemento den plasma sanguineo, manera sodio, hero of zinc, cu concentracion ta varia segun e tipo di carcinoma.

Usando e mashin, cientificonan a analiza suero di 960 pacient cu cancer di pancreas, prostata, colorectal, pecho y matriz, como tambe di 550 individuos sano, logrando identifica e tipo di tumor cu un precision cerca di 90 %.

E indice di precision ta mas grandi cu metodonan existente pa detecta marcadornan di tumornan di cancer di prostata y colon, di entre 25 y 50 %, investigadornan a bisa, cu ta spera cu e metodo nobo lo yuda ademas mehora deteccion di carcinoma uterino, di pecho y pancreas, pa esnan cu no a establece marcadornan definitivo ainda, loke ta complica e hayazgo.

Ademas di tiponan di cancer anteriormente menciona, e equipo di cientificonan ta realizando investigacionnan cu cancer gastrico, pulmonar, ovario y di otro tiponan, cu obhetivo cu e metodo ta capaz di detecta den futuro di 8 pa 10 carcinoma.

Investigadornan ta spera di haya aprobacion corespondiente di autoridadnan pa comercializa e mashin nobo den primavera di 2019.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

TA HUUR
Un apt. studio Afl. 800,= + dep. Afl. 800,=.
Un apt. di 2 camber Afl. 1000,= + dep. Afl. 1000,=.
Awa y coriente. No ta inclui, sin airco, internet y cable ta incl.
Situa na Ponton, Hubadastraat 16.
Yama cel: 594-4368.

TA FURA STOEL
561-2941

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344 / 593-4387

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieuw, pa GRATIS. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, stoof, washmachine, frigidaire, tv etc.
Yama nos na 561-4297 / 561-4179.
ARUBIANO BALENTE

PROMASTER
STEAM CLEANING
Carpet, sofa, mattresses.
Also: Car Seats
Tel: 582-0383
Leslie Maduro.

PROMOCION SPECIAL
TA BENDE
santo, pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet.
Tambe ta corta mata grandi y chikito.
Tira sushi afo, tin transporte.
Cel; 562-2532

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING.
Cel; 594-1550 / 594-1826.

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

BOBCAT
Rosa tereno, yena fundeshi, level, coba pos, fundeshi. Bende santo, piedra, graniet y hopi mas.
Cel: 569-4510 / 660-7230.

DAK
Pa tur trabou di drecha dak cu ta lek, cambia dak y spuit tur tipo di dak.
Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
Apartment semi muebla
Afl. 875,= pa luna.
Luz y awa apart.
Alto Vista 15-F.
Yama desp. 10'or, 593-9643.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita.
Tel; 588-3677

CONSTRUCCION
Traha cas, apartment, cura, mosaico, dak, drecha dak, verf, PLOMERIA.
Trabou grandi y chikito.
Bon prijs.
Cel: 592-6740 / 593-7522.

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel; 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito.
Hiba sushi dump.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852.

TA HUUR
Apartment na Paradera.
Afl. 900,= p/l + deposito.
Awa, cable, gas y airco y wifi incl. Coriente apart.
Pa 1 of 2 persona.
Cel; 592-6940 / 587-7389.

SE ALQUILA
Apartment studio, full muebla.
Pos Chiquito 253, Casas del Caribe.
Afl. 650,= + deposito.
Awa y coriente aparte.
(cable y wifi inclui)
Cel: 594-6701.

REPAIR, INSTALL & SERVICE CU GARANTIA
Air-conditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, ice maker etc. Tel: 561-2477 / 565-6858

TA HUUR
Apartment di un camber full muebla, cushina, sala y porch na Santa Cruz.
Cable y gas inclui.
Cel: 742-7213.

TA HUUR
Studio na Cumana.
Afl. 650,=.
Tel: 280-7070.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

TA HUUR
STUDIO APARTMENT Priva.
Awa y coriente no ta inclui.
Muebla- Cable y WF ta inclui.
Warawara # 32 (Santa Cruz)
Afl.700,- p/l mas Deposito
Afl.700,-. Yama: 563-7289

FOR RENT
One bedroom apartments at San Barbola. Nice quiet place. Patio in the back. Unfurnished. Price Afl. 725,= and Afl. 800,= per month. Exclusive electricity and water. Available now.
Call: 593-8686.

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Tanki Leendert 10-B Unit 1
Ta fura tur tipo di Muebles.
20% di descuento ta temporada di fin aña.
Cel; 661-1629.

TA HUUR
Apartment na Cumana, Oranjestad.
Afl. 850,=.
Tel: 280-7070.

TA BENDE
tereno propiedad na Piedra Plat cla pa traha cas, na caminda di klinker.
Prijs rasonabel.
Tel: 582-8080

TA BENDE
tereno propiedad na Tamarijn pa traha cas.
Afl. 65.000,=.
Tel: 582-8080

TA BENDE
bunita kavel na caminda di klinker.
Cla pa traha cas.
Afl. 67.000,=.
Tel: 582-8080.

KASSANDRA
Poderosa India Kassandra, vidente, experta den tarot, yiu di e corte Indjan. Mi ta trece e AMOR di bo bida bek na bo pia, maramento, endulsamiento, dominiom suerte, placa, protekshon poderosa y malesanan incurables.
Yama awor y haci bo afspraak!
Cel: 567-6670 / 563-3489.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberi
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Bruj

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal.
Tur sorto di servicio, mesora y bon prijs.
Cel: 563-1116 / 600-7066.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

IDEAL MAINTENANCE & CONSTRUCTION
pa tur trabou di:
Pintora, plafons, plumbing, carpinteria, electricidad, construccion y tambe service airco.
Cel: 641-2110 / 748-3308.

ALUGLASS
BON PRIJS
- Cambio di glass
- Reparacion na general
- Fabricacion y instalacion
- Bentana, porta, hekwerk, screens
- Verf y remodelacion di cas
- Benta di profile di aluminium y glass.
Cel: 561-6831 / 582-0098.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di 1st Cook with driver license.
Cel: 739-3013.

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes
TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

DIARIO
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
21 nov. '17
SHAHAI TAKE AWA
STA. CRUZ • Tel: 585-702
Arroz mixto cu Porkchop of Galiña, Friedchicken basket cu saus di pinda, Sopi Galiña.

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno propiedad of erfpacht cu of sin fundeshi of un cas bou di construccion y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta?
Anto yama Mito libremente pa mas info. na 593-6318.

CONTRACTOR
PLEISTER 9 FL. PA M2
*PATIO
*PINTURA
* Y MAS
Financio mano de obra
5661317

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas di 3 camber / 1 baño cu un apt. na Palm Beach riba tereno propiedad di 1595 m², idealmente situa pa propositonan commercial pa Afl. 850.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

CONSTRUCCION
pa tur trabaonan grandi of chikito, nos ta traha cas, apartment, cura di cas, basha vloor, pega tiles, pega bloki, pleister, verf, pone klinkers, traha dak, etc...price rasonable.
Cel: 5631650

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas na Rooi Koochi, Savaneta di 4 camber y 2 baño y pa Afl. 220.000,= cu ta bou di executiewaarde (71%).
Yama Mito na 593-6318.

CONSTRUCTION
Ta haci tur tipo: cas, cura, apartment, renobacion y maintenance.
Cel: 593-3141.

SE ALQUILAN
Dos habitaciones en Playa.
Una Afl. 500,= pa luna + Afl. 250,= deposito.
Otra Afl. 400,= pa luna + Afl. 200,= deposito.
Awa y luz incluido.
Yama 660-7548.

TA HUUR
Studio apartment na Ponton Afl. 1000,= per direct pa un persona max. dos di un camber muebla, un baño / cushina amplio. Ta inclui awa, gas, internet y cable, exclui coriente. Banda di un luna di huur ta pidi Afl. 500,= di borg.
Por yama 562-3295

TA HUUR
Apartment di un camber. Awa, coriente, cable y internet si ta inclui.
Airco apart Afl. 600,=.
Noord. Cel: 744-7600.

TA HUUR
Apartment muebla inclui tur cos na Cumana 23, pabou Codemsa.
Yama 594-5543.
Afl. 850,= pa luna.

TA BUSCA SALESPERSON
Ta busca un sales lady entre 30 y 60 aña. Mester tin propio transportacion y conocemento di socialmedia sales online. Pago ta sigur % di benta. Pa mas info. pls. yama of whatsapp 662-3585.

Santo y piedra.
Ta bende tur sorto di santo, piedra y graniet.
Cel: 569-8285.

A lady is looking for a job as cleaning taking care of a family or the elderly full time or part-time.
Cel: 749-4867.

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Tel; 587-6946 / 594-5115 / 594-8858

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

ARENA POLITICO:

E Yabi di exito di Gabinete Wever-Croes I (Parti 1)

ORANJESTAD (AAN) – E organizacion ArenaPolitico a skirbi e siguiente analisis, cual autor ta Carlos Guiamo. DIARIO a ricibi e publicacion aki di ArenaPolitico, cual ta indica lo siguiente:

E proceso di formacion entre partidonan MEP, POR y RED a haci cu gabinete Wever-Croes I ta inicia cu varios strike. Pero wega no a caba. Lesa pakico e coalision ta cuminsa cu un deficit di credibilidad, y kico ta e *yabi di exito* principal pa gabinete Wever-Croes I.

Ocho siman despues di eleccion Aruba a haya su gobierno nobo. A tarda? Sigur. *'Pero no compara cu Hulanda,'* algun a argumenta. Un comparacion cu un formacion cu a tuma extremadamente largo no ta haci e tempo di formacion na Aruba menos malo. Mescos cu un comparacion cu otro pais caminda dos siman ta wordo considera mucho largo, no ta haci ocho siman menos bon.

Parti di e motibo cu e negociacion a tarda na Aruba ta nos sistema electoral. E sistema aki tambe ta e motibo cu no ta corecto pa bisa cu Pueblo a escoge e gobierno cu nos tin. Diferente politico ta 'interpreta' e resultado di eleccion manera ta cumbini nan. A base di e resultado di eleccion, e partido mas grandi ta den oposicion. Un partido cu a perde hopi voto. E gabinete nobo ta inclui ministernan cu a perde hopi voto. E vote-getter no a asumi su posicion pa representa Pueblo den Parlamento. Tin un mayoria ficticio den Parlamento. Tur esaki ta posibel pa motibo di 'fayonan' den nos sistema electoral. Un sistema cu ta riba agenda pa wordo scrutina, actualiza y moderniza, cual ta un bon punto den e plan di gobernacion di gabinete Wever-Croes I. Loke nos no mester haci, ta interpreta e resultado manera ta cumbini nos y bisa cu Pueblo a scoge e gabinete actual. Ta e politiconan di MEP, POR y RED, a base di e espacio cu e resultado di eleccion a duna nan, a escoge pa e gabinete cu nos tin.

Loke nos no mester haci, ta interpreta e resultado manera ta cumbini nos y bisa cu Pueblo a escoge e gabinete actual".

CREDIBILIDAD:

Kico bo ta haya ora tres partido bisa cu e siguiente gabinete mester tin siete minister? Un gabinete di 8.5 minister. Atrobe, nos sistema electoral ta un motibo cu ta haci siete minister a base di e resultado dificil (no imposibel). Y nos tur por y ta haci fout y keda sin premira tur cos. Pa colmo, baha na siete minister na Aruba no ta necesario. Pero loke no mester pasa ta cu e responsabilidad di no cumpli cu e promesa ta wordo hala riba Pueblo, insinuando cu e manera cu Pueblo a vota ta hustifica incumplimento di promesa. Un otro asunto cuestionable ta con RED a bandona nan punto cu ministernan mester ta *'vakministers'* y no politico, y a nombra sr. Rudy Lampe, candidato #2 riba lista pa eleccion 2017, como minister. Tambe tin e asunto di secuencia pa ken ta bira parlamentario. POR y RED a cumpli cu nan acuerdo riba esaki, MEP no. E concepto di ley pa haci e secuencia a base di cantidad di voto obligatorio, entrega pa sr. Dangui Oduber y sra. Evelyn Wever-Croes, ainda mester wordo trata den Parlamento y no ta ley actualmente. Pero si un partido *mester* di ley pa cumpli cu nan propio promesa na e Pueblo votado, nan no ta refleha integridad ni credibilidad. Tin diferente argumento na fabor di aplica e secuencia di number riba lista. Mas importante ta pa e Pueblo votado sa *di antemano* con un partido lo anda cu su voto, y cu e partido ta *cumpli,* asina respetando su votadornan.

Un otro asunto cu merece mas argumento y splicacion, ta riba kico MEP y RED ta basa nan confianza den sr. Otmar Oduber despues di a consider'e corupto y no integro. MEP a hasta pidi ministerio publico pa investiga sr. Otmar Oduber. Awo, pa colmo sr. Oduber a haya e cartera bao di cual MEP y RED a bisa cu tabata tin hopi corupcion (infrastructura). E punto no ta pa acusa sr. Otmar Oduber, pero cu mas argumento y splicacion di MEP y RED ta na su luga. E union aki no mester ta inaceptabel, pero sin un splicacion debido ta keda un pregunta cuanto credibilidad acusacionnan di MEP y RED tin si e acusacionnan ta 'caduca' asina cu mester di esun cu nan a acusa pa forma un gobierno.

CONSTRUCCION Y REMODELACION PA TEMPORADA DI PASCO
Nos ta traha cas, apto., cura pa m², traha y drecha tur sorto di dak, plafond, plesiter, verf, tegels pinta mapa bon prijs pa e temporada.
Cel: 561-2137.

SE ALQUILA
Un apartamento, un habitacion, una cocina y sala, con agua, aire acondicionado incluido.
Llamar 741-5684

SE RENTA
Apartamento en Seroe Blanco, semi mueblado incl. agua, coriente, cable.
No hay airco. Pa 1 (un) persona masculino, pa Afl.550,- Tel: 565-0303

FOR RENT
Apartamento tipo studio semi-muebla di max. 2 persona na Socotorowijk, cerca di Fruteria Virgilio / Stacion Arubus.
Excluyendo awa.
Cel; 661-3433 / 740-4348

FOR RENT
Casa del Mar (Ambassador Suite)
One bedroom suite, up to 4 persons
Week 51
(23 Dec - 30 Dec)
US$ 1200.
Cel; 593-7377.

FOR RENT
Alto Vista well located, 1 bedroom apt., semi furnished, Afl. 1250,=.
Wifi, cable, gas, garbage collection included. Water and electricity excluded. To call for an app: 745-9765 or 592-3828 after 14 hours (pm).

Oracion pa awe:



Señor Hesus, ata mi aki Bo dilanti. Yuda mi habri mi curazon pa mi rumannan, no solamente pa esunnan cu mi conoce personalmente, pero principalmente pa esunnan cu mi no conoce y cu ta den necesidad. Yuda mi tambe pa semper mi hasi Bo boluntad. Amen

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com





FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo sacrificio di misa.
Laga nos gradici Dios y nos mama Maria pa tur fabor ricibi.
Y tambe pa tur nos ruman nan defunto.

DIA 22 DI NOVEMBER 2017
ORA 7.or DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Corda trece bo misal di pueblo

Stop One Auto Shop & Thrifty Car Rental

Cu inmenso tristesa staff y personal di Stop One Auto Shop/ Thrifty Car Rental ta anuncia cu a fayece

Sr. Domitilio Henriquez

Na bida tata di nos empleado
Wilfrido Heneriquez (Stop One)
Omo di nos empleada
Maria Ras (Thrifty Car Rental)

Stop One Shop/Thrifty Car Rental ta extende su mas profundo condolencia y hopi forza na famianan di e fayecido

Cu Dios tuma Domitilio den su Braza



Cu profundo tristeza, pero conforme cu Dios su boluntad Gerencia, Staff y Personal di Atco Concrete Products N.V. tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Domitilio "Tilo" Henriquez

Na bida Tata di nos colega Antonio (Toni) Henriquez

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 21 di November 2017 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta
E restonan mortal di Sr. Domitilio Henriquez lo ta reposa for di 2'or di atardi na Ad Patres Funeral Home

Staff y Personal di Atco Concrete Products N.V. ta manda palabra di profundo condolencia naToni y demas famia.

Cu Sr. Domitilio "Tilo" Henriquez sosega na paz.

Sospechoso a basha abao:

"Mi a sconde 100 gram marihuana bao di e asiento"

ORANJESTAD (AAN): Atardi riba diahuebs durante patruya seccion San Nicolas ta pasa den Caya St. Maarten altura di Basketball Court na ta wak un Toyota Tercel shinishi numera A-71031 para meymey di caminda.

E chofer di A-71031 ta sinta hunto cu e conocido di justicia Didi R y J .P.A. banda di A-71031 para ta papia. Na momento A-71031 a cuminsa core polis ta ripara cu e chofer ta core sin seatbelt y relaciona cu e violacion aki constata polis a duna e chofer señal pa para.

Altura di e cas number 6 den Caya Sint Lucia e chofer a para y polis a constata cu e ta core sin seatbelt. Ora cu polis acerca e auto A-71031 nan a haya holo fuerte di marihuana ta sali for di e vehiculo encuestion.

Relaciona cu holo fuerte polis bisa e chofer pa e baha bao y polis a puntra e chofer di inicial M.G.A. si e tin substancia prohibi den su poder. M.G.A. a contesta e polis lo siguiente: "MI A SCONDE 100 GRAM DI MARIHUANA BAO DI E SIENTA".

Relaciona cu esaki polisnan a controla e auto y durante listramento di A-71031 polis a haya bao sienta di chofer un saco grandi cu yerba parecido na marihuana. Abase di propio version cue tin 100 gram marihuana bao su stul scondi ora el a wordo para pa patruya y relaciona cu esaki e homber M.G.A. naci 14 /11/1996 sin trabao sin lugar di biba of pa keda polis a detene y a hibe warda y a presente como sospechoso di a viola ley di droga dilanti un fiscal auxiliar y el a keda pa mas investigacion.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

" Like a bird
Singing in the rain,
Let grateful memories
Survive in time of sorrow. "

" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "
Ps. 23:1,2



With immense pain and sorrow in our hearts we announce the sudden passing of our beloved

Mrs Frieda Antonia Arndell-Jowett

Left to mourn are:
Husband: Ivan Arndell

Children: Nancy Arndell
Jason Arndell

Grandchildren: Nathaniel Collins
Nathalia Collins
Sisters: Sebera "Sylvia" Jowett
Olga Muller and family in Curaçao
Brothers: †Alfred Jowett
Charlie Jowett
Manuel Jowett
In St. Vincent: Bryan Joyette; Cecilia Joyette; Belinda Joyette; Joyce Joyette
Nieces: Ramona Jowett and family
Olympia Clausquin-Jowett and family
Jeamry Jowett
Nephews: Ramon Jowett and family
Ormond Jowett
Johnny Jowett and family
Anthony Jowett and family
Trevor Jowett and family
Inlaws: Raymond Arndell and family
Ricardo Williams and family
Fernando Williams and family
Renita Arndell-St. Jago
Renilda Jowett-Tillaerd
Ex-Son inlaw: Leroy Collins
Cousins: Hazel, Larmonie, Muller, Morris
Like family: the Barry's "Barry"
Close friends: Cynthia Richardson; Josephina Haddocks-Arrindell; Ann Arrindell-Noel
Ex Co-workers: Tamarijn Hotel; Ex Americana Hotel
Neighbors and friends: Barry, Warner, Windfield, Letren, Koolman, Werleman, Arrindell, Bennett, Mac-Lenon, Simons, Halman, Tompson, Horne, Schmidt, Hodge, Heemstadt
Our sincere apologies for those we may have forgotten in our grief
The funeral will take place on Wednesday November 22nd, at 4 o'clock leaving the Sta. Theresita Church to the Catholic cemetery in San Nicolas. The late Frieda will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the Sta. Theresita Church in San Nicolas.
Address for condolences: the Olive Tree Funeral Home
Bernhardstraat 134
Tuesday November 21st, 2017 from 7pm- 9pm
After the funeral please No condolences at home.

Famia no a risca

Homber delega arma cu martio a causa panico

ORANJESTAD (AAN): Un habitante a yama reporta na polis cu e ta scucha sonido den cura manera un hende pa medio di martio (mokel) ta destrui algo.

Abase di e sonido, señora habitante tin miedo pa bay wak of averigua un que otro pa colmo e ta su so na cas cu su mama.

Central di polis a dirigi mesora patruya di polis seccion Oranjestad na Seroe Patrishi relaciona cu un homber desconoci ta usa martio tras di cas y na yegada polisnan a atende e señora habitante inicial D.

Segun señora D. su version na polisnan cu el a scucha sonido di martio via bentana el a tira bista pafo y e ta wak un homber postura delega tras di cura di denunciante arma cu martio.

Señora D. no por a wak e homber debido debi cu e tin algo ta cubri cabez pero e ta sospecha cu lo por ta trata di un choller cu mas biaha a haya problema cun'e den pasado.

Patruya a controla rond di e cas pero nan no a topa cu ningun hende arma cu martio.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento y Invitacion



Pa medio di esaki famia Ridderstap kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Carolina Ridderstap

mihor conoci como: "Ina"

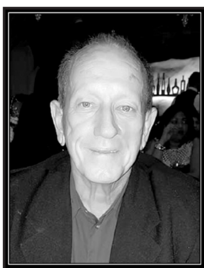
Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico. Na su ayudante Rosa Dañe Wevercu a yude na Colombia.
Un danki na famia Wernet y na Lino Lopez.. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.
Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa diamars 21, diahuebs 23 y diasabra 25 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Gerald Norris Lejuez

Mihor conoci como Jerry
*22-11-1950 - †20-11-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :



Chini Tse Mora

*19-10-1977 - †12-11-2017

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 22 di November 2017 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Rocco Tjon parlamentario di MEP:

Contactonan internacional por conduci na proyectonan economico na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN)—Durante e conferencia di prensa di partido MEP ayera mainta, parlamentario Sr. Rocco Tjon a elabora tambe riba topico di contactonan internacional y influencia cu esaki por tin pa economia di San Nicolas.

Contacto Internacional:

El duna di conoce cu ya caba tin diferente combersacion a tuma lugar, por ehemplo cu partners na Merca y nan tur tambe lo kier wak Aruba, mirando muy en particular con nos calidad di enseñanza ta aworaki, wordo perfila como e pionero riba nos region.

E parlamentario a subraya cu MEP lo percura pa e programa van Eisen, cu ta encera practicamente tur aspecto cu mester tene cuenta cune, pa cu Academia di Husticia, yega den man di Minister di Husticia mr. Bikker, pa asina di biaha, practicamente, e lo por tin un "overview" di e programa aki cu, den concepto di sr. Tjon, ta esun di mas cardinal aworaki, pa asina no pensa solamente riba termino corto pero tambe riba termino largo. El a acentua cu nan lo zorg pa e programa aki yega mesora na man di e dignatario pa asina cuminza traha cune.

Influencia economico pa San Nicolas:

Un aspecto bunita di e proyecto aki ta cu lo percura pa un inversion grandi wordo haci, muy en particular na San Nicolas, pasobra un proyecto grandi asina lo tin efecto positivo tambe riba e economia di e distrito aki.

"Nos a papia akinan cu varios organizacion di nos region, y Mericano tambe, cu lo bula bin Aruba pa zorg pa nan haya nan curso y training na Aruba. E ta importante pa pueblo sa cu ora ta trata di organizacionnan internacional manera na Merca, etc., nan tin un presupuesto destina pa e tipo di entrenamentonan aki den exterior. Pesey ta importante pa nos como Aruba posiciona nos mes como pionero di e Academia di Husticia y Seguridad. Pasobra nos no ta bay enfoca solamente husticia pero tambe riba e aspecto di seguridad".

LO FORMALIZA TERENO DI SECURITY:

Parlamentario Rocco Tjon a subraya cu den futuro cercano lo formaliza tambe e trabao di e companianan di security pa e security guards brinda mas proteccion, y na mesun momento percura pa asina tin un mihor conexion cu e agentenan policial, pa asina nan traha miho hunto y combati criminalidad na un forma mas eficiente.

Structura:

E structura di e proyecto menciona ta tene cuenta cu tur aspecto y facilidad cu mester, manera un biblioteca moderno, organizacion pa asina por tin suficiente personal, no solamente docente pero tambe investigadornan pa asina por keda al tanto di tur desaroyo cu tin den e area di husticia.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23



Tristo pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, suegro y welo :

Mr. Ing. Ferdinand Baptist

Mihor conoci como Fred
Ridder in de Orde van Oranje Nassau
23 Okt 1933 – 15 Nov 2017

Casa; Anna Sophia BaptistWever

Yuinan: Rhonda y Jose De Canha Baptist
Nico y Lidy Baptist na Hulanda

Nietonan: Joanne De Canha
Natasha De Canha na Hulanda
Maike Baptist na Hulanda
Eva Baptist na Hulanda
Jort Baptist na Hulanda

Rumannan:Arie y Riet Baptist na Hulanda
Nico y Sanda Baptist van Burken y yuinan na Hulanda
†Loes y Wijnand van de Brink Baptist y yui na Hulanda

Swa y Cuña:
†Ferderico Wever y yuinan
†Lidia Wever
Christina y †Guiseppe Bellanca Wever y yuinan na Venezuela
Elvia y Charles Ponson Wever y yuinan
†Adriaan Wever y yui
†Henry Wever
Albert y Erica Wever Wagner
†Randolph Wever y yui
Maria Coretti Wever y yuinan na Spanja
†Sara Maduro

Amigo(a)nan di cas: Paul y Deta Denters
Rosa Kelly

Ayudantenan di cas: Andrea, Isabel y Chislen, Dominga

Su amigonan di MercuriusVoetbal Club, Ex Coleganan di Kadaster. Ex Coleganan di Orde van Advocaten.
Primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan, conocirnan y bisiñanan.

Demas famia y amigonan: Baptist, Wever, De Canha, Jansen, Van Burken, van de Brink, Bellanca, Ponson, Wagner.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diaranzon 22 november 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home despues lo Sali pa Santana Central Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diamars 21 november 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donacion pa Edmond Harms Foundation

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.

Na Sint Maarten

Ex miembro di V.K.S. a hinca ex preso mata

ORANJESTAD (AAN): Informe ricibi for di Sint Maarten, cu recientemente e sospechoso identifica di inicial F , ainda tabata na e sitio ora cu polis a presenta a keda constata cu e tin varios herida pa cual e mester a wordo trata pa para mediconan cu a acudi na lugar y a transporte mesora pa Sint marten Medical Center.

Despues cu e sospechoso a wordo trata mesora recherché deteni relaciona cu hincamento cu a tuma un rato prome. Ta asina cu na e sitio tambe polis a topa un curpa sin ta duna seña di biba. Tabata diasabra anochi pa alrededor di 8'or e ex preso identifica como Derrick Wilson a wordo hinca despues cu discusion fuerte cu a surgi entre su persona cu e homber identifica como Rodger "Bubba Charly" Fleming cu ta un ex miembro Vrijwillige Korp Sint Maarten.

Parce cu den un shop lo a surgi discusion cu Bubba cu lo a bin cumpra articulo pa su famia. Na dado momento segun informe suministra e ex preso "Wilson" lo a hinca " Bubba" cu un obheto skerpi y "Bubba" lo a reacciona tambe usando un obheto cua cual el a hinca Wilson y e ultimo lo a sak den otro riba caminda.

Polisnan a reacciona mesora ora cu e informe a drenta a dirigi patruya, unidad di recherche sera e caminda pa evidencia. Mientras un victima den e caso aki "Bubba" a wordo transporta pa Sint Maarten Medical Center y el a wordo atende pa duna cuenta na autoridad.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Denk aan mij terug,
maar niet in de dagen van pijn en verdriet.
Denk aan mij terug in de stralende zon
hoe ik was toen ik alles nog kon.

Met al zijn levenslust en wilskracht heeft hij deze strijd niet kunnen winnen.
Dankbaar voor alles wat hij heeft betekend.
Moegestreden is overleden mijn lieve zorgzame man, onze lieve vader,stiefvader,opa en schoonbroer



Richard Gerard Peter Blansjaar.
(28 december 1946 Leiden- 18 november 2017 Aruba)

Echtgenote: Debbie Blansjaar-Mauricio.

Dochters:
Erika Calandt en echtgenoot Bram Calandt
Gerardine Blansjaar en partner Maria Pallas, Nikita
Eva Blansjaar

Stiefdochters: Darcia Vasquez en partner Raizel Martina
Evalesca Vasquez

Zuster : Jeanette v/d Wiel en kinderen

Broer: †John Blansjaar en kinderen

Kleinzoon: Jeffrey van As en partner Betis Correa –Diaz

Stiefkleinkinderen: Jayden, Jahlah, J'Lysa Martina

Schoonzusters:
Rugia de Jong-Mauricio en echtgenoot Marinus de Jong
Zarina Faarup-Mauricio en echtgenoot Angel Faarup
Betina Maduro-Mauricio enechtgenoot Randy Maduro
Arizmenda Mauricio

Schoonbroer: Omelio Mauricio

Familie:Blansjaar, Mauricio, Tilly en Paul Wamelink, Calandt, van As, Vasquez, Martina, de Jong, Maduro, Correa- Diaz, Pallas, Briceño, Van der Werk, Faarup, Maxwell, Tromp, Hernandez.
Gelegenheid om afscheid te nemen opwoensdag 22 november 2017 van 9:00 A.M. tot 11:00 A.M. bij Aurora Funeral Home, Cumana 76 Aansluitend zal in besloten kring de crematie plaatsvinden.
Liever geen rouwbeklag aan huis.
Richard Blansjaar voor altijd in ons hart.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Ana Maria de Cuba
*26-07-1944 - †08-11-2017

Na nomber di su:

Yiunan: Guillermo Ruiz y yiu
Carlos Ruiz, Layret y yiunan
Francisco Ruiz, Netsay y yiunan
Johan Ruiz y yiu
Mario Ruiz

Rumannan: Theobaldo (Theo) de Cuba, Frida y yiunan
Juan (Tico) de Cuba, Edith y yiunan
Irena Ras , Juan y yiunan
Clara Paesch, estaban y yiunan
Danie de Cubal, Rosalba y yiu
David de Cuba y yiunan
Glenda de Cuba y yiu
Lorenzo (Lencho) de Cuba

Prima stima : Chia Lobrecht

Nieto(a)nan : Gilian Ruiz, Miloushka Ruiz, Alex Ruiz, Kristan Ruiz, Kianna, Daisha Ruiz , Donald Ruiz, Dayron Ruizy Chevonne Ruiz

Tanta nan: Elvira Croes, Supriana Lusiana

Sobrino- y sobrinnan, primo- y primanan, bisiñanan y conocir nan.

Rumannan di Testigonan di Jehova.

Demas famia : de Cuba, Wester, Ruiz, Pablo, Trapenberg, Thode, Krozendijk, Koolman, Ras, Werleman, Lobrecht, Paesch, Haayen, bikker, Merced, Henriquez, Tromp, Mendez, Lacle, de Lange y demas famia nan na Hulanda y Curaçao.

Nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Salon di Reino Savaneta# 337B. Despues saliendo pa Santana di Gobierno na Cura Cabai.

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincere disculpa.

E.T. ta lamenta sucedido y a reacciona

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa diadomingo segun informe policial a surgi problema relaciona cu asunto di pisca. Algun lo a bay robez y te cu polis a presenta pa atende asistencia.

A wordo publica e relato policial pero e homber T. no a declara kico exacto a sosode. Na mesa di redaccion a presenta e homber E.T porcierto T. y E.T. ambos ta primo di otro.

E.T. a declara debi cu T. a coba su mama, E.T a reacciona mesora y a dal T. pa e no ofende su mama y di ningun hende. E.T. finalmente a lamenta e sucedido y te aki su reaccion.

Ora caba di "chill" e ta tira curpa na suela pa drumi

ORANJESTAD (AAN): Un patruya di polis durante diadomingo a wordo dirigi direccion Paradera y na altura di Any Time lo tin un homber drumi na suela.

Polis a presenta y enberdad nan a topa un homber na suela drumi y ta trata aki di e choller conoci inicial H.

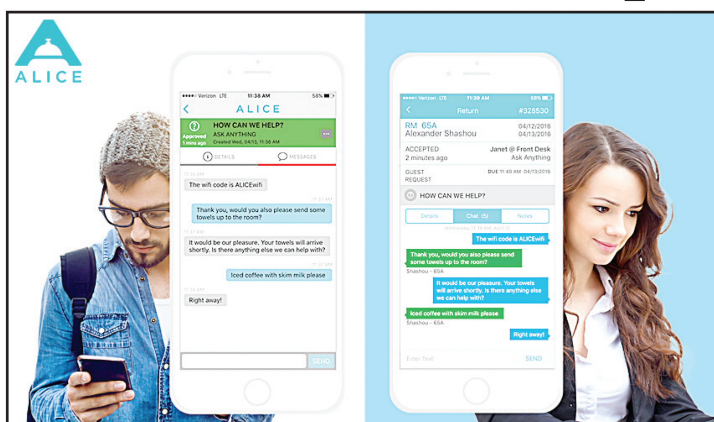
Polis atende debido y choller H. a declara na patruya di a sinti su mes cansa pa cual el a dicidi pa tira cabez pa sosega curpa na suela. Patruya core cu H. for di e sitio y el a mustra comprension y el a baha na awa.

Amsterdam Manor usando un tecnologia innovativo den mundo di hospitalidad

ORANJESTAD (AAN): Na luna di Augustus, Amsterdam Manor Beach Resort a bira e prome hotel na Aruba pa implementa ALICE Full Suite of Hospitality. Esaki ta un tecnologia innovativo den industria di turismo unda cu e Staff, Concierge y Guests ta wordo conecta riba e mesun plataforma via un App y di e manera aki ta mehora e comunicacion na nivel di operacion entre staff y di servicio cu e huspednan. ALICE ta un startup cu ta bende programa di servicio na hotelnan y cu actualmente ta valora na $39 miyon di dollar, despues cu Expedia a bira un inversor y partner comercial di nan. E App a ser crea na 2013 como un applicacion di mensahe entre staff y guestnan, y e nomber ALICE ta na honor di e housekeeper di e famoso programa di TV di decada 70's The Brady Bunch.

Prome cu ALICE a yega e propiedad, Staff di Amsterdam Manor tabata comunica cu otro via radio, emails of via telefon, cu ta forma convencional. Por ehempel, ora di uza radionan, nan tabata haci hopi desordo y nan tabata distrae tur dos, staff y guests. Of si staff tabata for di e range di e radio, of staff no tabata contesta mes ora, otro miembronan di staff mester a cuminsa buscanan rond di e propiedad, lo cual tabata retrasa e productividad.

Pero temponan ta cambia y un comunicacion mas dinamico y eficiente a bira un necesidad y despues di un par



di luna cu ALICE, Jurgen van Schaijk, Managing Director di Amsterdam Manor, a bisa cu e complicacion den comunicacion a ser reduci entre un 60 y 70 %. Unda cu previamente mester a sigui un cadena di staff pa por determina e status di e request di un guest, actualmente henter staff por log in den e App y nan ta wak e status inmediatamente. Tambe a ser menciona cu e staff a responde cu hopi entusiasmo na e introduccion di ALICE y awo e comunicacion y coordinacion a bira mas facil. Staff por check in cu otro online. Ora un hende subi riba nan shift, nan ta post un mensahe cortico y tur hende ta haya e notificacion di biaha. E gerencia tambe a bisa cu e ta complaci pa wak cu staff di tur edad ta habri pa ricibi cambionan tecnologico y cu aunke prome nan tabata preocupa si tur hende lo por a usa ALICE, awo cu nan ta wak con facil y eficiente e ta, nan sa cu e tabata un bon decision.

Alice ta ofrece un Full Hospitality Suite cu ta consisti di ALICE Staff, ALICE Concierge y ALICE Guest, cu ta permiti pa alinea e staff di Front of the house cu e Back of the house di Amsterdam manor; unda cu e mayor beneficio ta wordo mira unda e ta conta mas, cual ta e 'experiencia di e guest'. Algun di e caracteristicanan di ALICE Guest ta:

Haci pedido (pidi room service, wake up call, haci reservacion di restaurant, solicita housekeeping).

Comunica cu staff di hotel prome, durante y despues di nan estadia.

Ricibi updates di e status di nan request.

E ta un App cu ta permiti e turistanan controla nan experiencia cu un click di un boton di nan celular, despues di check-in, y cu na mes momento ta facilita e staff di Amsterdam Manor pa contesta e 'guest request' den un tempo record; esaki ta yuda mehora e relacion cu e huespednan y asina anticipa mihor na nan necesidadnan.



TSUNAMI

Tsunami ta participa fayecimento di

Sra. Aura Martinus-Ridderstaat

Mama di nos colega musico
Sr. Jozef Martinus.

Palabranan di profundo condolencia y hopi forsa na su famia(nan) den e dianan dificil aki, ta bin di parti TSUNAMI.

Cu Sra. Aura Martinus-Ridderstaat
sosega na Paz.

Invitacion pa e aparicion di Mama Maria Diasabra awor

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa e aparicion di Mama Maria diasabra awor 25 November 2017 na Koyari.

Pa 8.00 di anochi nos lo bay tin e Santo Rosario prome y durante e Santo Rosario, Mama Maria ta aparece.

E luna aki nos lo bay scucha 2 mensahenan, un di Mama Maria y tambe un mensahe di Hesus, cu ta aparece privadamente na Vidente Valerie.

Pesey laga nos tur bini pa nos por ricibi e bendicion y e gracia di Mama Maria y pa nos por trece mas tanto hende cu ta posibel, especialmente enfermonan.

Laga nos duna Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, e amor y e honor cu E merece demostrando nos presencia na Koyari.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Manda mi bo luz y bo berdat,
Ta nan lo guia mi
I hiba mi na e seru santo,
Na bo luga di biba."
Salmo 43: 3

Cu hopi tristesa pero conforme cu e boluntad di Dios, nos kier a participa cu a bay sosega den e Reino Celestial,
Mi esposo, nos tata, suegro, ruman, abuelo y bisabuelo



Sr. Basilio Eliseo Flemming
Mihor conoci como "Baas"
X Empleado di Lago Oil Transport Co.
1935 – 2017

Ta invita pa e acto di despedida di nos kerido Basilio, diahuebs 23 di November 2017 di 9:00 pa 11:00 am na Aurora Funeral Home. Response lo cuminsa pa 10:30 am. E acto di Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar

Cu nos Kerido Basilio "Baas" Flemming sosega na paz



I.O.W.U.A.-USW Local 1961

Directiva y Miembronan di e Sindicato di I.O.W.U.A.-USW Local 1961

Ta participa fayecimento di:

Sra. Frieda Antonia Arndell-Jowett

Mama di nos miembronan Nancy y Jason Arndell.
Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Nancy y Jason cu e perdida di nan querida mama y ta desea nan hopi forza durante e dianan dificil aki.

Cu Sra. Frieda sosega na paz

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita "Kinderafdeling" na Hospital

















ORANJESTAD (AAN): Ayera riba Dia Internacional di Mucha, Prome Minister Evelyn Wever-Croes acompaña pa Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril, a bishita "Kinderafdeling" na Hospital. Aki personal di Hospital y di "Kinderafdeling" tabata spera e Ministernan na entrada di Hospital pa despues guia nan na e "afdeling" na prome piso.

Riba su bishita na nos muchanan den hospital, Prome Minister a expesa lo siguiente:

"Awe riba Dia Internacional di Mucha nos a scohe pa bishita nos muchanan cu ta malo den hospital pa asina trece un regalito pa nan y alegra nan dia riba e dia importante aki. Nos a saluda y papia un rato cu mayornan pa asina nan conta nos tocante nan yiu como tambe con nan ta haya e trato di cuido den hospital".

Prome Minister a bisa cu esaki tabata su prome bishita den e parti nobo di hospital y a expresa cu esaki ta sumamente bunita, amplio y multi functional na unda trahadornan tin mas espacio tambe pa traha. Y mas importante ta cu e mucha cu ta wordo tuma den hospital por sinti'e mas comodo durante su estadia na hospital.

"Mi ta hopi impresiona cu e "afdeling" aki. Door di situacion familiar mi mes ta bishita "kinderafdeling" mas biaha den e edificio biew cu ta hopi mas chikito. E edificio nobo ta hopi mas amplio y ta notabel cu hendenan ta traha cu hopi mas gana y cu un dedicacion enorme y mas agradabel". Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarka cu e muchanan a keda hopi contento cu e regalito y cu su bishita.

"Despues di pasa dianan of te hasta simannan den un camber na hospital, e muchanan ta cuminsa fada. Y un bishita asina y un regalito chikito ta haci nan contento. Y na final di dia, esaki ta yena mi cu satisfaccion cu mi por contribui na alegria di nos muchanan".

SPECIAL PROMOTIONS
MONDAY 2x1 Entrance ticket @PASEO | TUESDAY 2x1 Entrance ticket @PASEO & RENAISSANCE | WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket @RENAISSANCE



THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid through Nov 22
*matinee: Sat & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	Times	Rating
JUSTICE LEAGUE 3D	daily: 4:45 7:15 9:45; matinee:; late:	NEW PG-13
JUSTICE LEAGUE	daily: 4:00 6:30 9:00; matinee:; late:	NEW PG-13
THE STAR	daily: 4:15 6:10; matinee:; late:	NEW PG
WONDER	daily: 4:30; matinee:; late:	NEW PG
DADDY'S HOME 2	daily: 4:00 6:40 8:05; matinee:; late:	PG-13
THOR RAGNAROK	daily: 4:00 8:50; matinee:; late:	PG-13
THE FOREIGNER	daily: 6:50 9:15; matinee:; late:	R
MURDER ON THE ORIENT EXPRESS	daily: 6:10 8:35; matinee:; late:	PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie	Times	Rating
JUSTICE LEAGUE 3D	daily: 5:00 7:30 10:00; matinee:; late:	NEW PG-13
JUSTICE LEAGUE	daily: 5:00 7:40 10:15; matinee:; late:	NEW PG-13
THE STAR	daily: 5:00; matinee:; late:	NEW PG
WONDER	daily: 7:00; matinee:; late:	NEW PG
DADDY'S HOME 2	daily: 5:15 7:30 9:45; matinee:; late:	PG-13
THOR RAGNAROK	daily: 4:30 7:15 10:00; matinee:; late:	PG-13
THE FOREIGNER	daily: 5:15 7:45 10:15; matinee:; late:	R
MURDER ON THE ORIENT EXPRESS	daily: 9:30; matinee:; late:	PG-13

Afl. 5,- MOVIES
Monday @Renaissance | Wednesday @Paseo

LATEST RELEASES



VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW





Sander Lopez a celebra su prome aña















Na Lil Denz a celebra su prome aña e dushi di famia Sander Lopez. Rondona pa tur amiguito y famia a celebra e Big One. Su mayornan Sandro y Jullie.

Tur mucha a hunga den Dino Jump. Trampolin y a pasa masha dushi mes. A canta Happy Birthday y a kibra un piñata masha grandi mes.

Di parti DIARIO ta desea Sander hopi aña mas yena cu hopi amor.

NOW OPEN!





ACME | Thomas Twin Bunk Bed

Afl. 34,- pa luna

Cash price Afl. 425,- (bed only)

CREDIT TE CU 24 LUNA!



ACME | Parklon Blue Recliner

Afl. 49,- pa luna

Cash price Afl. 575,-



ACME | Vogue Red Chase Sectional

Afl. 102,- pa luna

Cash price Afl. 1199,-

AVENIDA MILIO J CROES 42-A (DILANTI BOTICA DAKOTA)



AMC UNICON

HABRI DI DIAMARS PA DIASABRA DI 10:00AM PA 6:00PM | TEL: 521-1137

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.